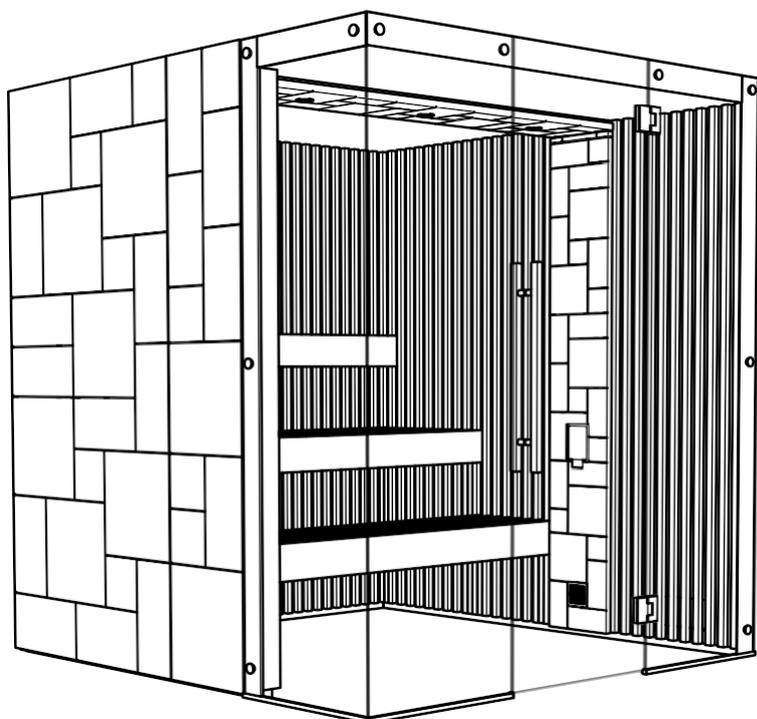
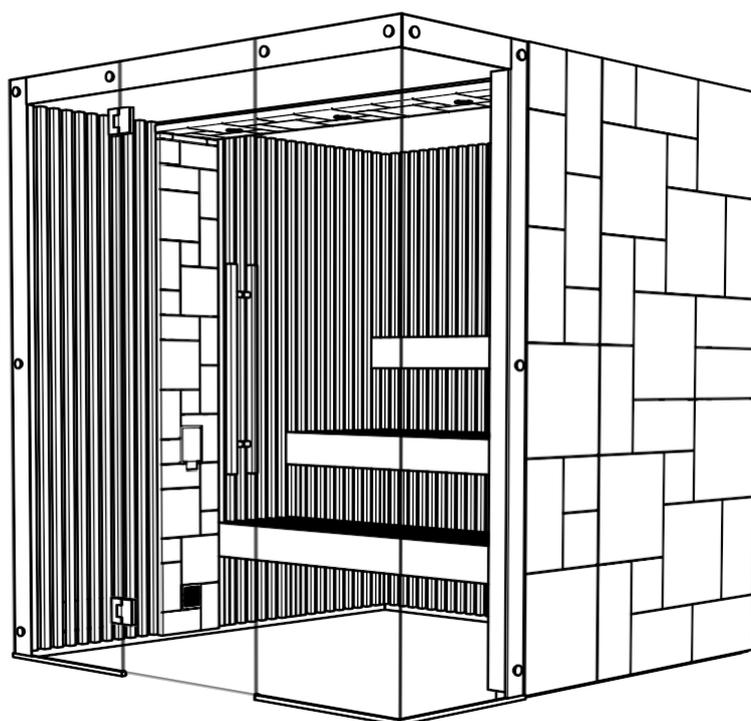


SAUNA RIFLESSIONE COSTOLA GC



**Hörn Vänster
Angolo
Sinistro**

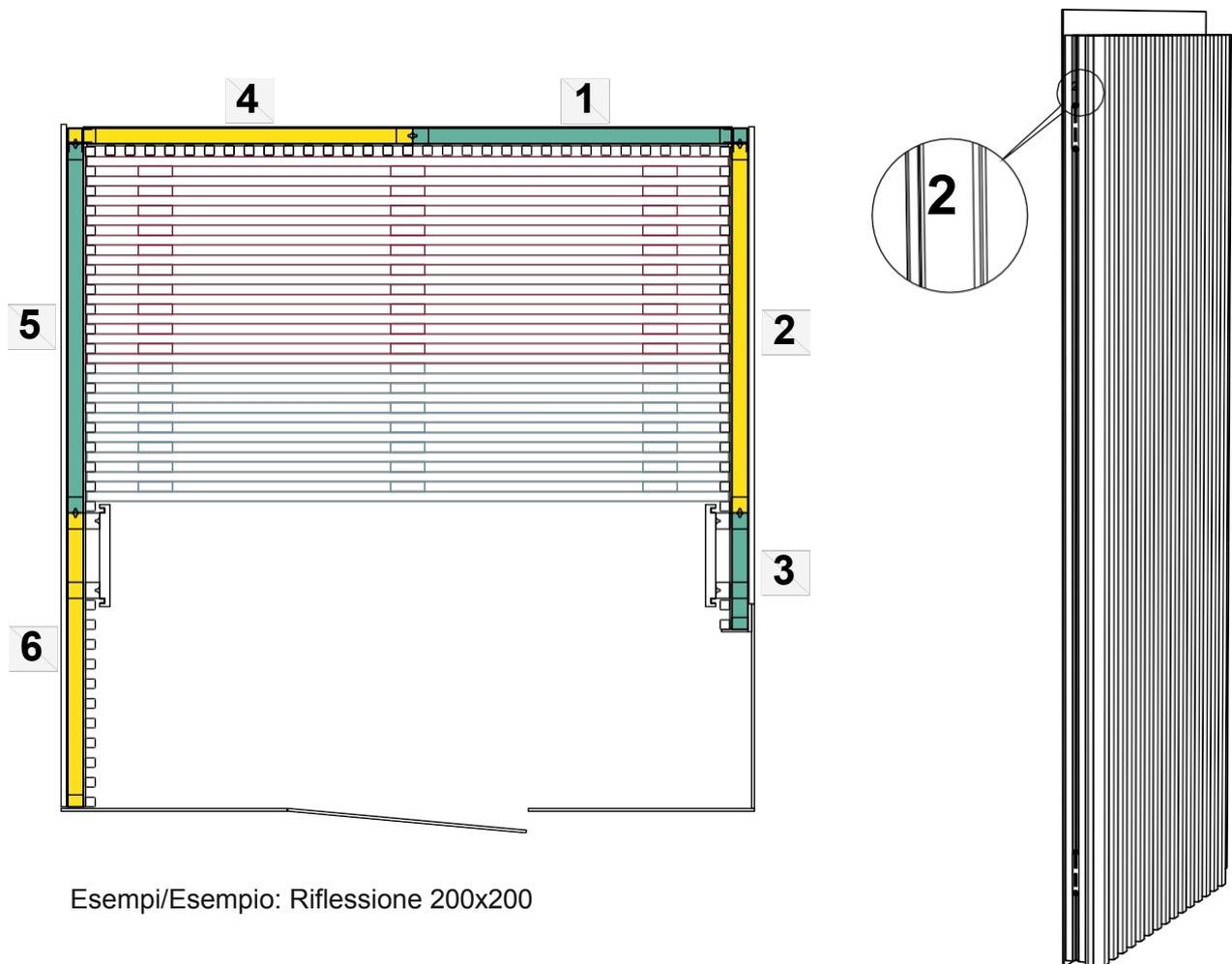


**Hörn Höger
Angolo
Destro**

Väggnrering / Numerazione della parete

Le pareti sono numerate da un lato. Le pareti sono numerate sul lato.

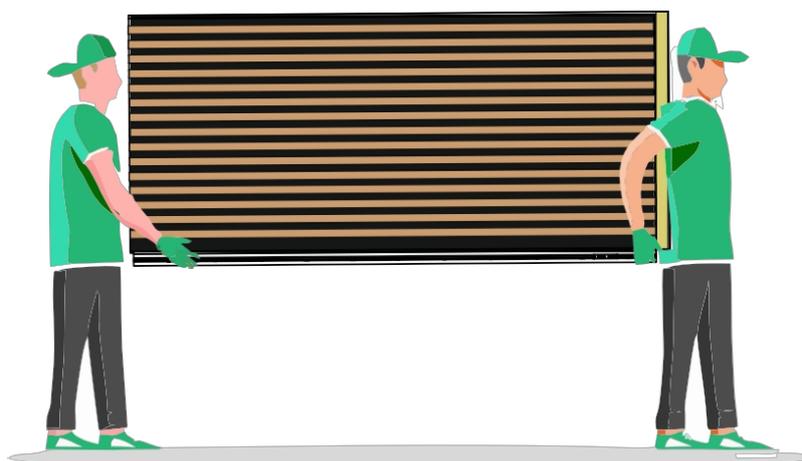
Le pareti sono numerate sul lato. Il numero corrispondente si trova sul layout.



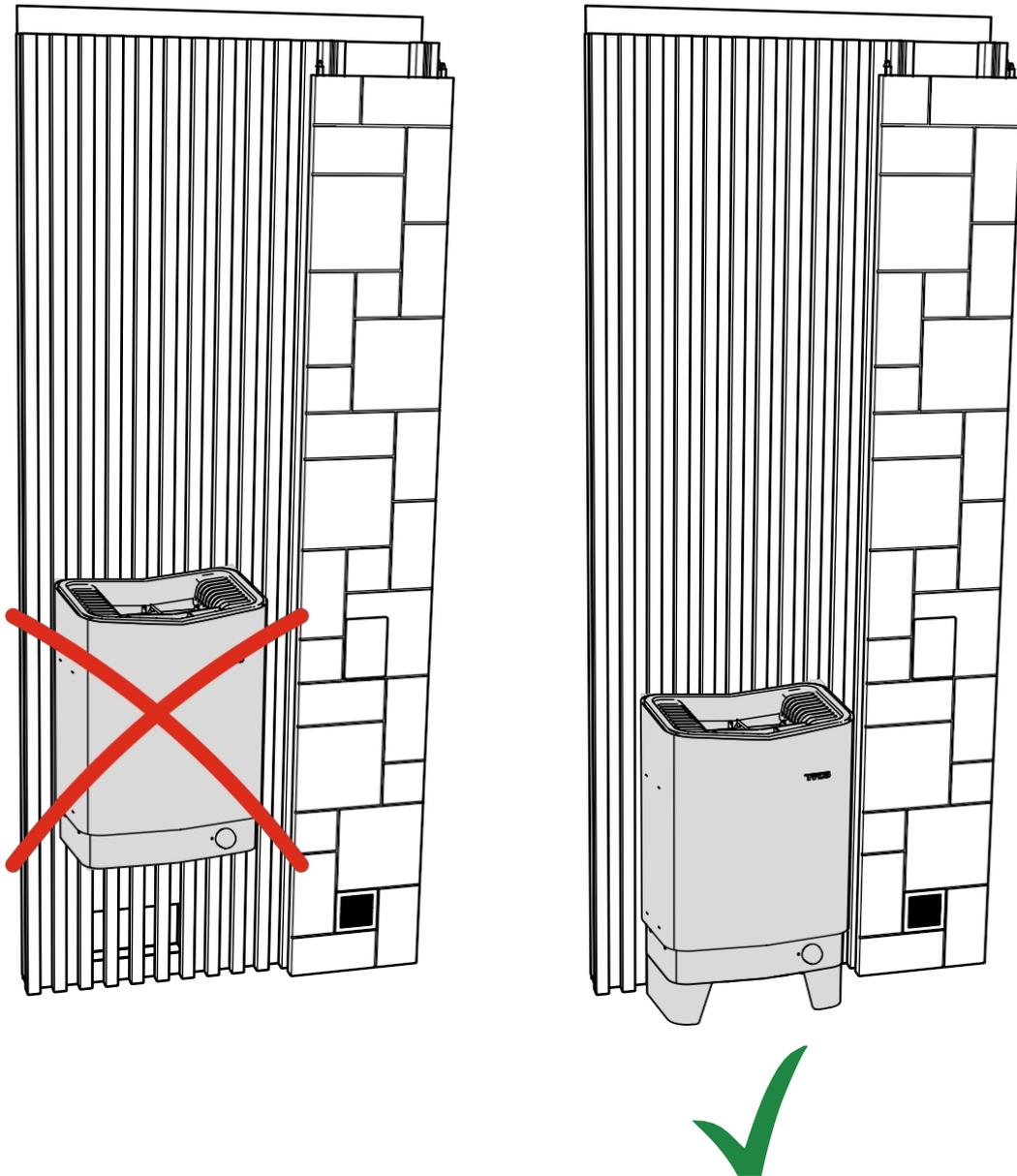
Tunga sektioner / Sezioni pesanti

Väggar, tak och glas sono tunga så det behövs två personer för att att montera rummet.

Le pareti, il soffitto e il vetro sono pesanti, quindi sono necessarie due persone per assemblare la stanza.



OBS! Il bastuaggregato Endast golvstående è pronto per essere montato su ett Reflection. ATTENZIONE! In un Reflection sono consentite solo stufe per sauna a pavimento.



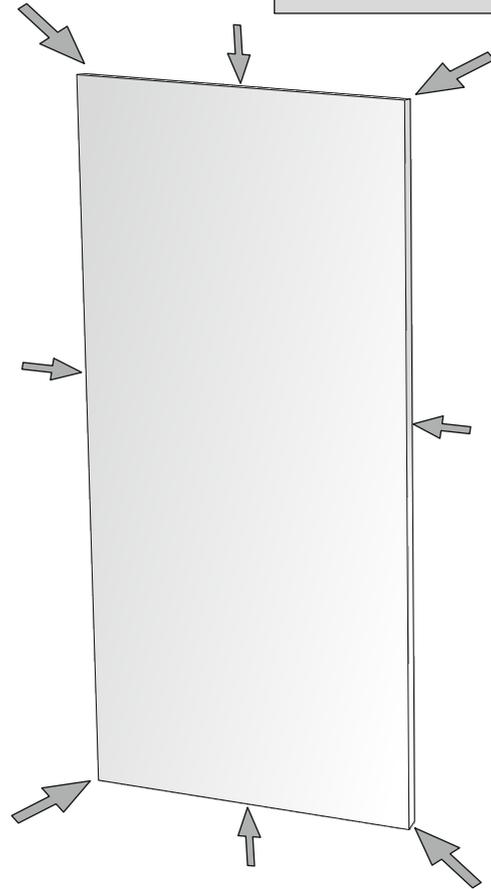
Informazioni

Attenzione! Glas - hanteras varsamt!
Attenzione! Vetro - maneggiare con cura! Uwaga! Ostrożnie- szkło!

I bordi del vetro devono essere protetti da scorie e urti.

I bordi del vetro devono essere protetti da urti e colpi.

Krawędzie szyby powinny być chronione przed uderzeniami i wstrząsami.



Suggerimenti!
Suggerimenti!
Porada!

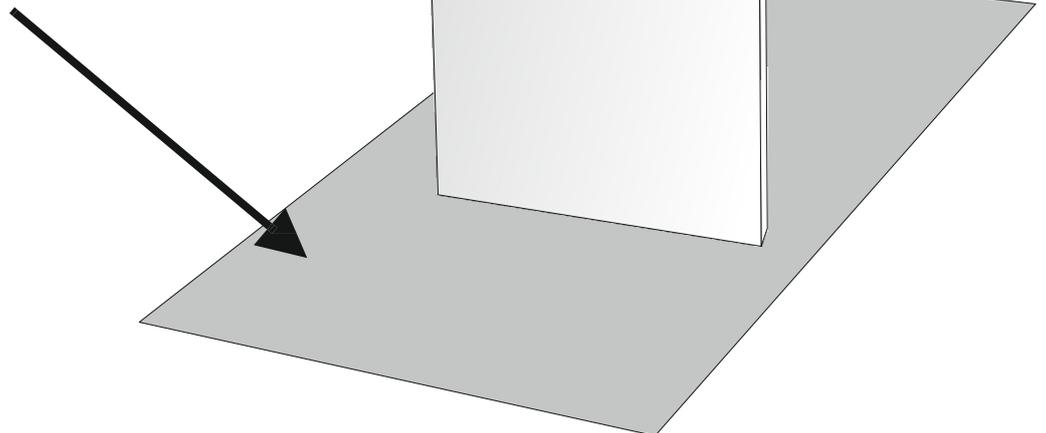
Imballaggio

Utilizzare come protezione quando si maneggia una parete di vetro.

Imballaggio della camera Opakowanie sauny

Utilizzare come protezione quando si maneggia la parete di vetro.

Można wykorzystać jako ochronę podłogi podczas montażu sauny.



Manipolazione e cura Valchromat

Manipolazione e cura Valchromat

Informazioni

Rengöring av Valchromat: Blöt en trasa och torka.

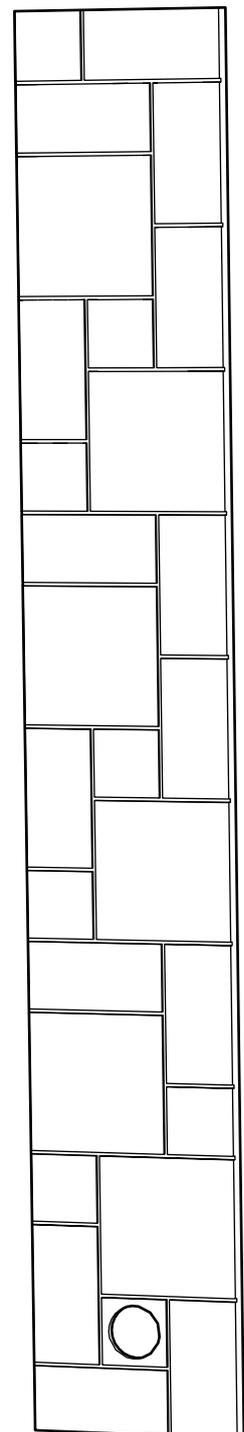
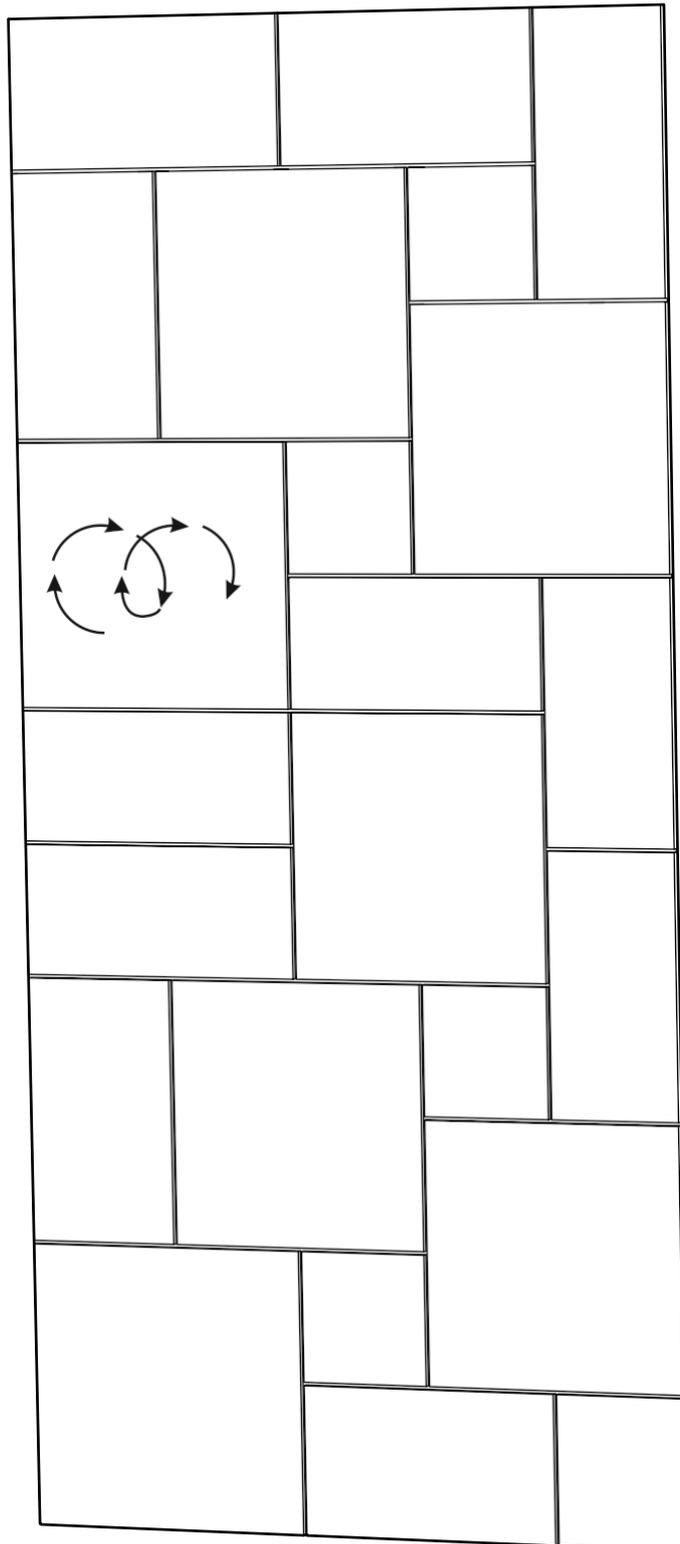
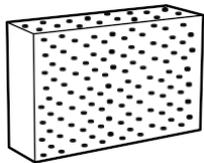
Vid "svåra" fläckar (fettfläckar och dylikt): Gör roterande rörelser medskickad slipkloss, borsta rent och torka med en blöt trasa.

Undvik permanent direkt soljus.

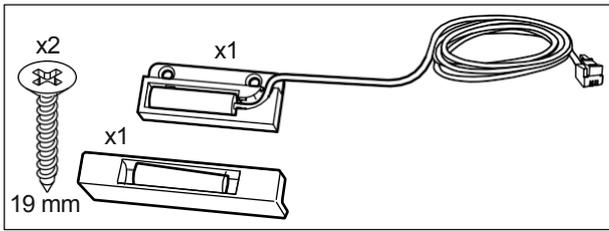
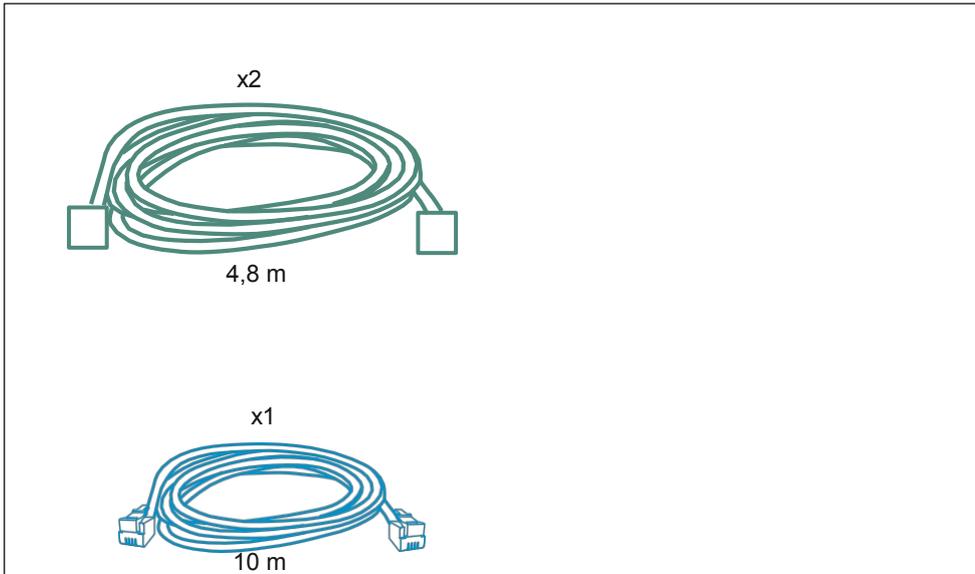
Pulizia del Valchromat: Per le macchie "difficili" (macchie di grasso e simili):

Eeguire movimenti rotatori con il blocco di levigatura in dotazione, spazzolare e asciugare con un panno umido.

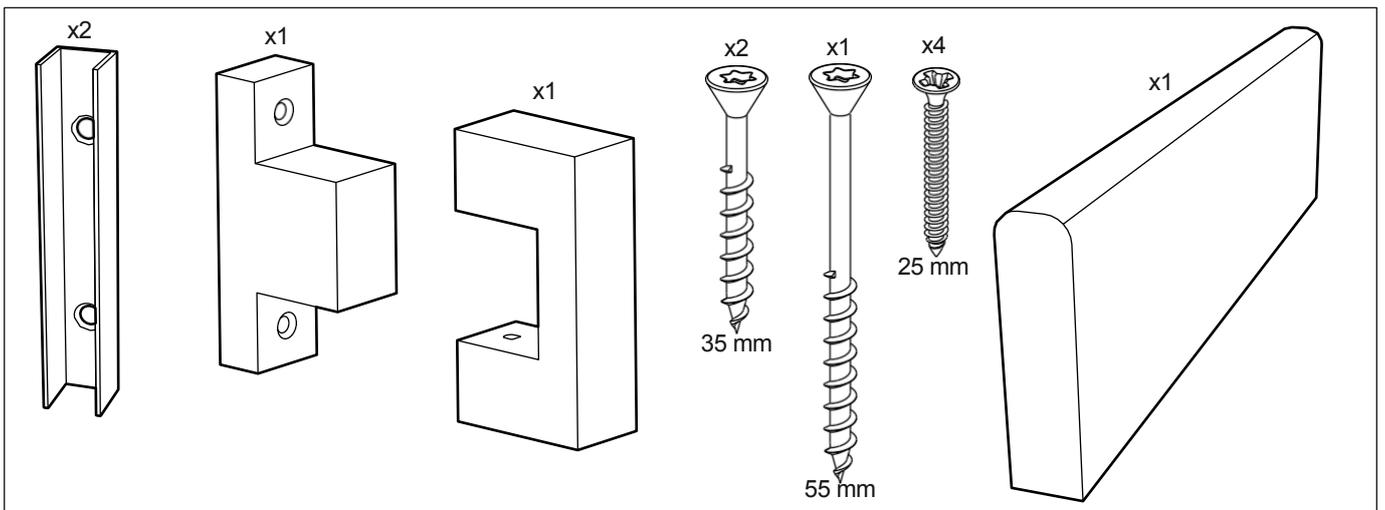
Evitare l'esposizione permanente alla luce diretta del sole.



Detaljer och profiler som medföljer rummet Dettagli e profili inclusi nella stanza



Detaljer och profiler som medföljer inredningen Dettagli e profili inclusi con gli interni



OBS! Le istruzioni per l'uso possono essere modificate con il bastone che è stato sostituito.

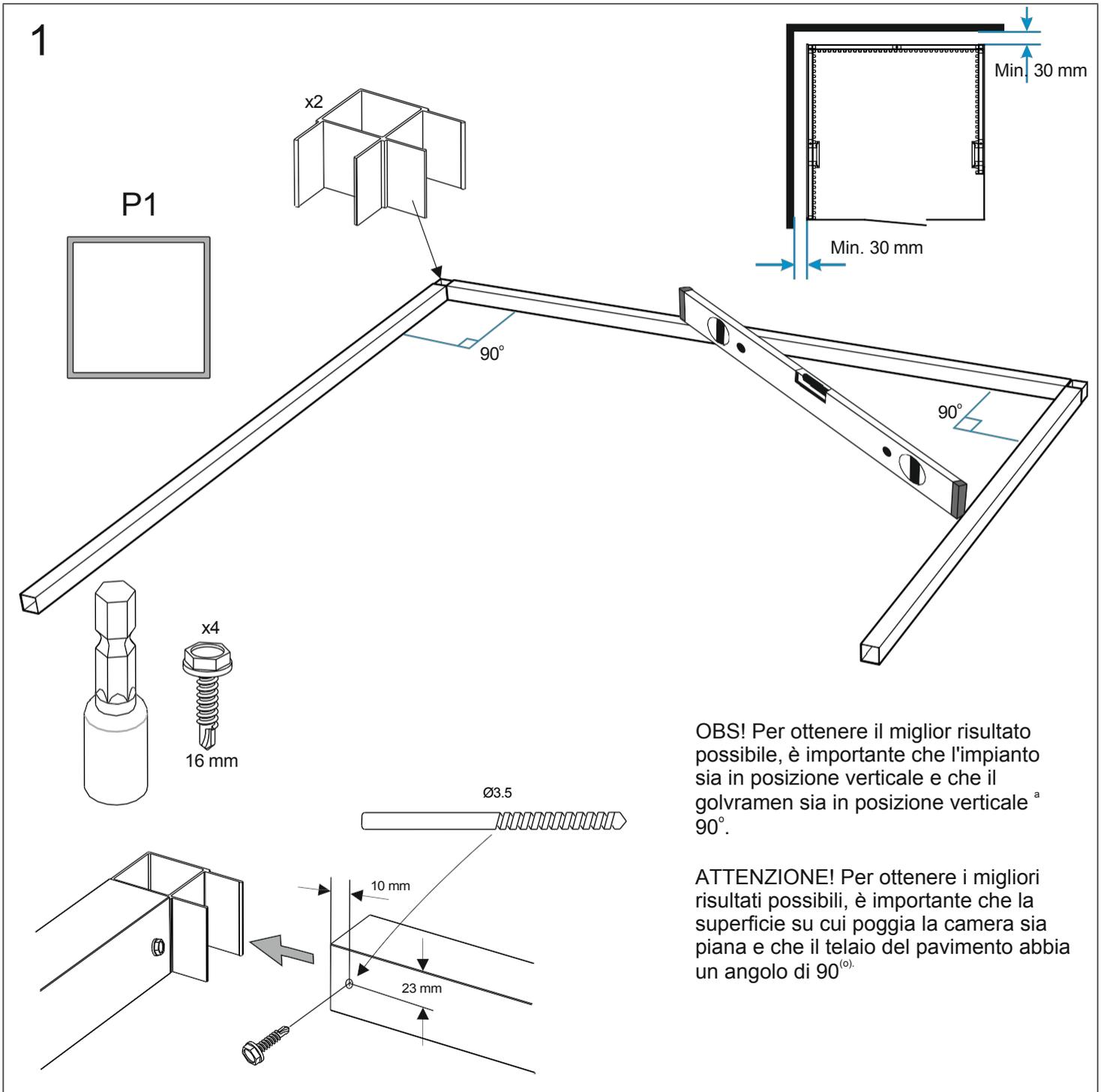
Il rummet che si trova in questo manuale è la Sauna Reflection 200X200 GC Höger.

Per maggiori dettagli, consultare il layouten som medföljer rummet.

Nota! Le presenti istruzioni possono differire dal locale consegnato.

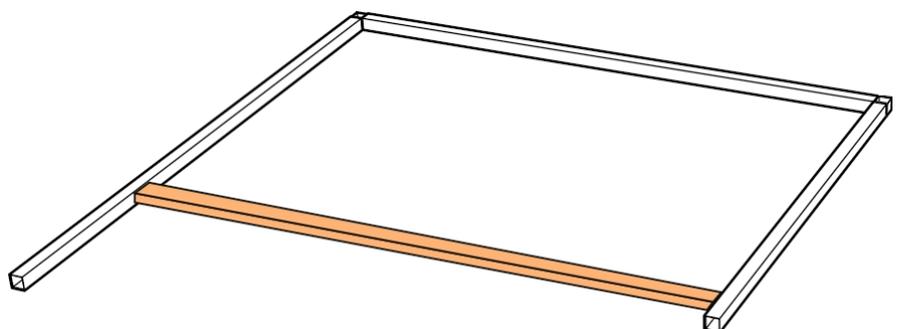
Il locale montato in questo manuale è una Sauna Reflection 200X200 GC Right.

Per i dettagli, consultare il layout fornito con il locale sauna.

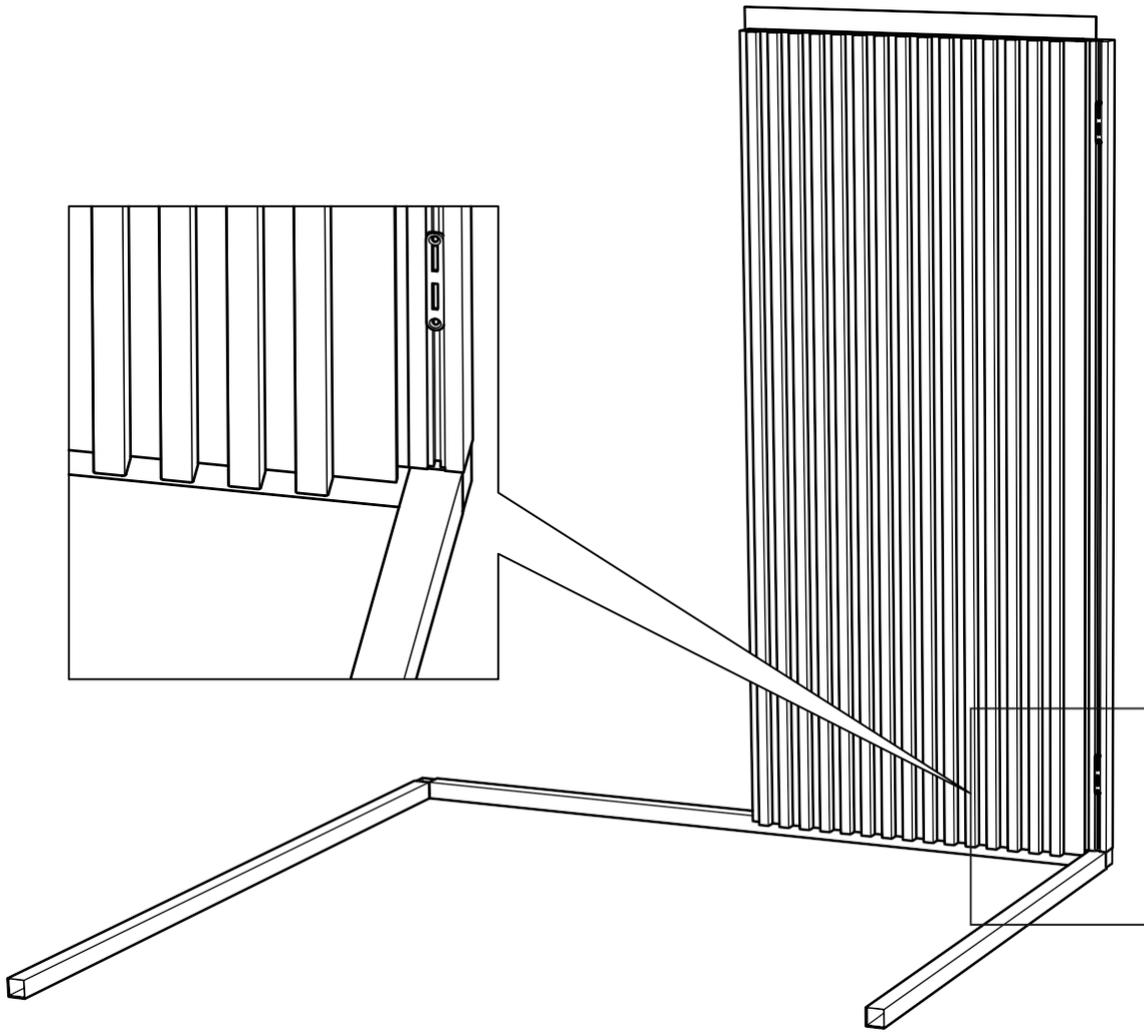
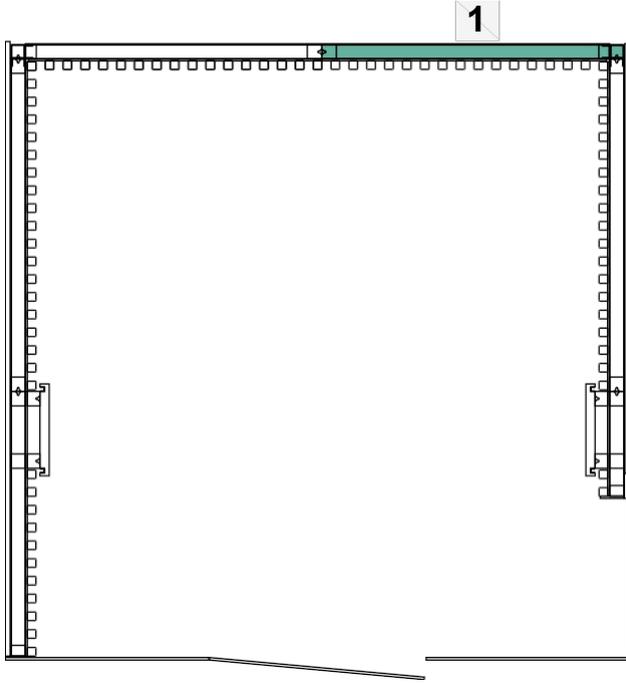


CONSIGLI! Per ottenere una maggiore qualità del legno, preparate una bräda alla stessa distanza di quella del legno e appoggiatela sul davanti.

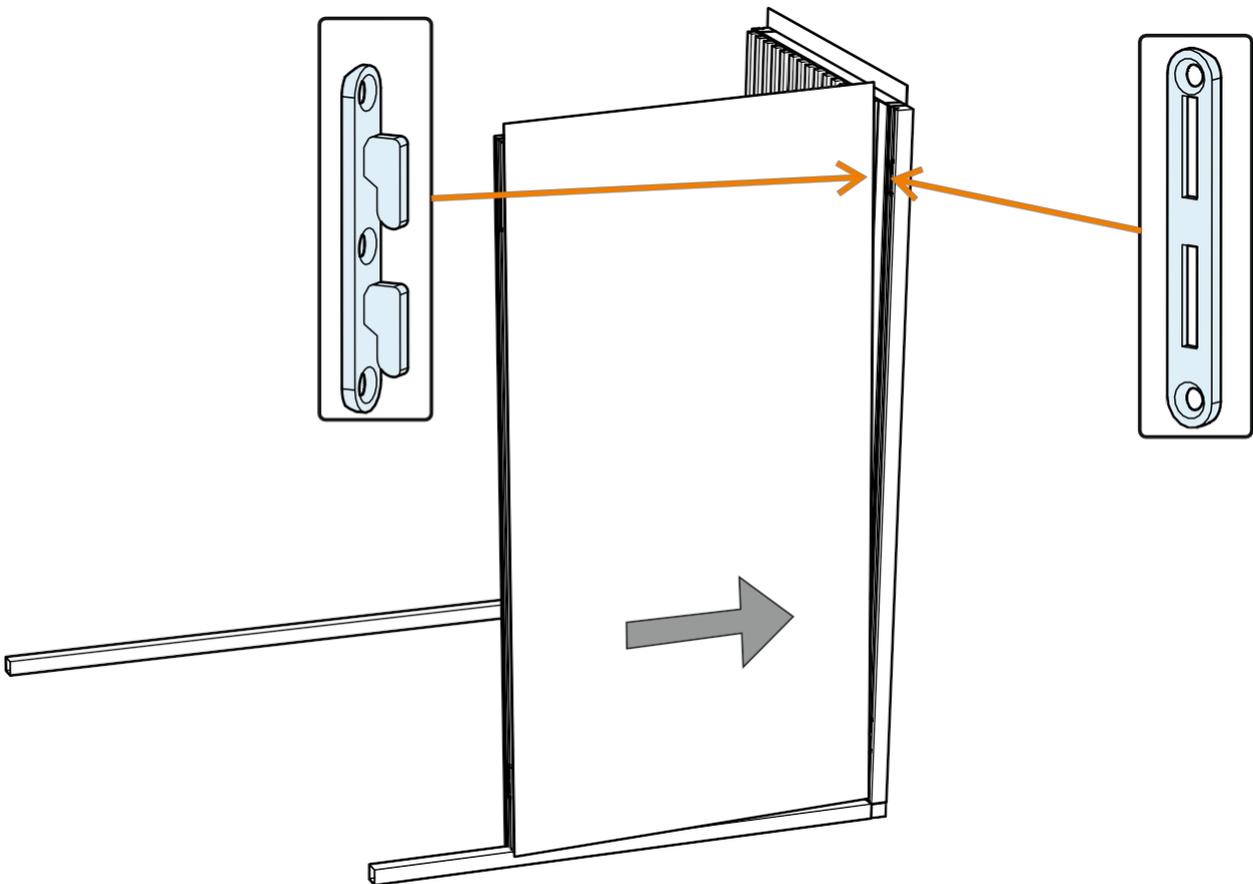
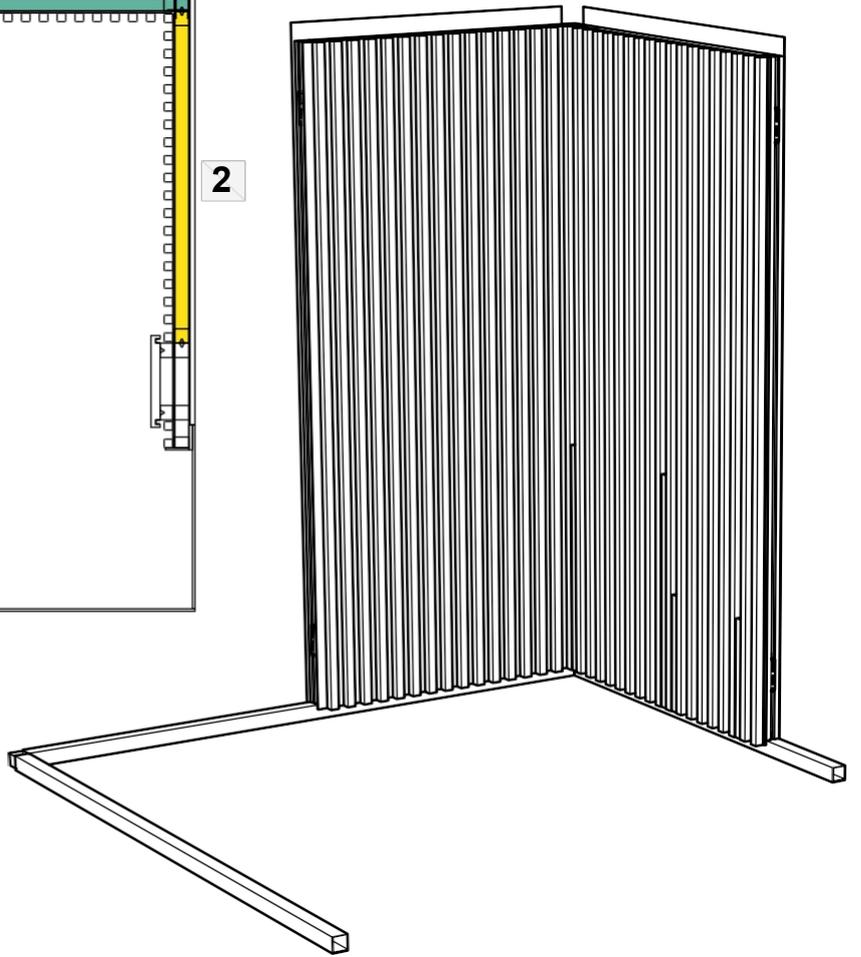
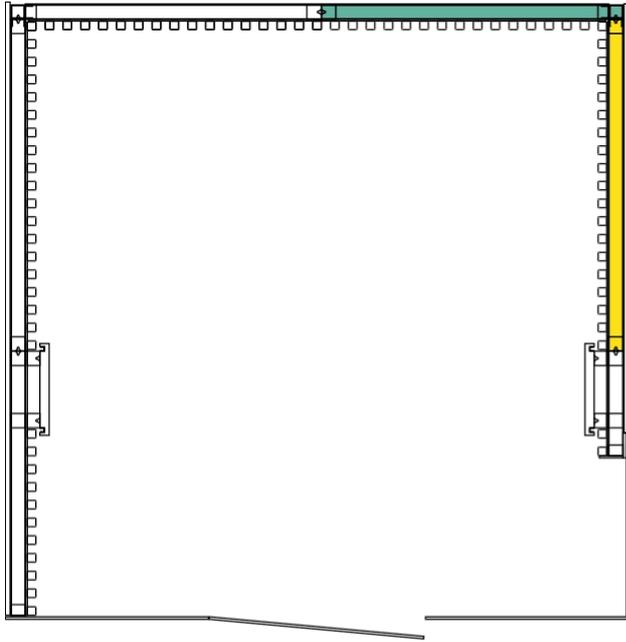
CONSIGLIO! Per mantenere le dimensioni del telaio del pavimento corrette, tagliare una tavola delle stesse dimensioni del telaio posteriore del pavimento e inserirla nella parte anteriore.



2



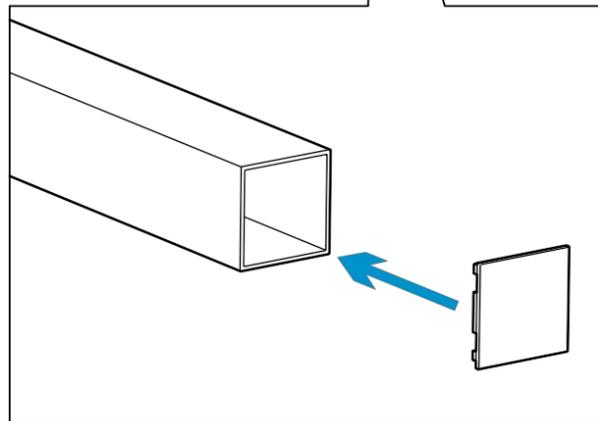
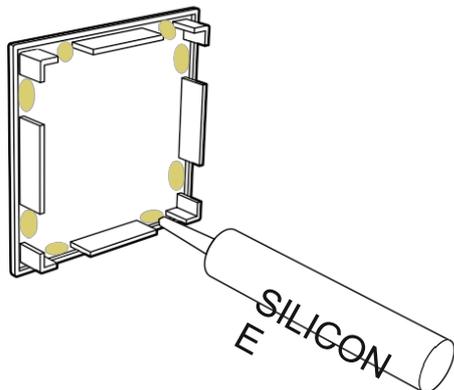
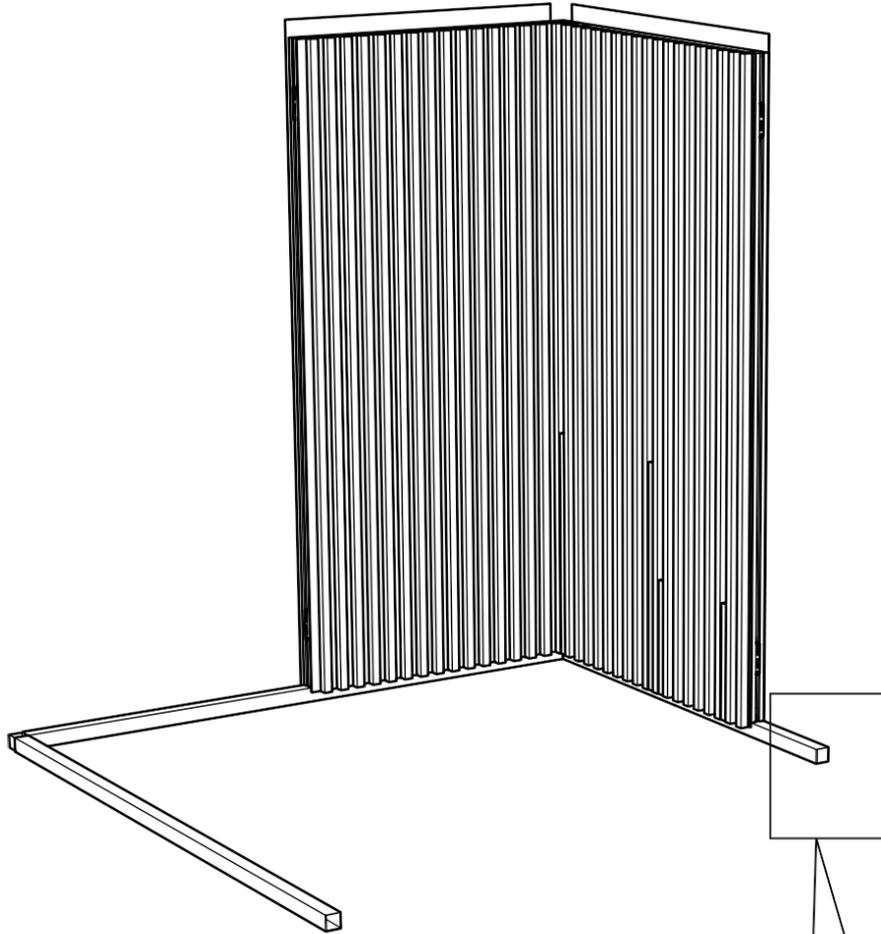
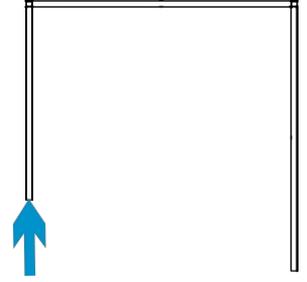
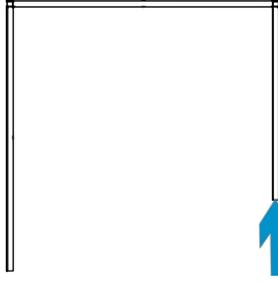
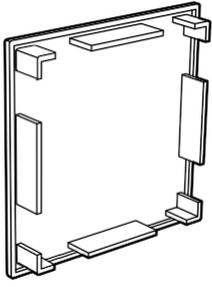
3



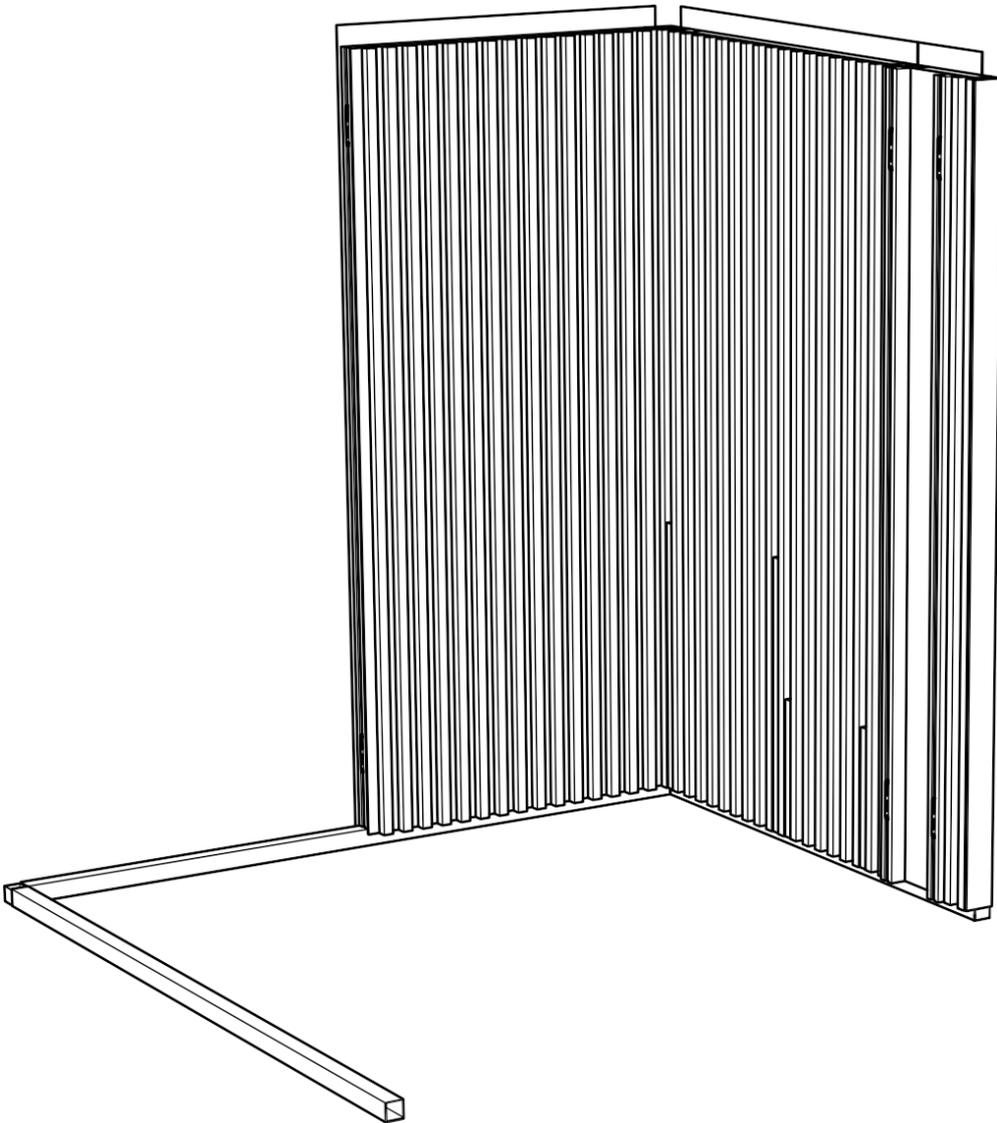
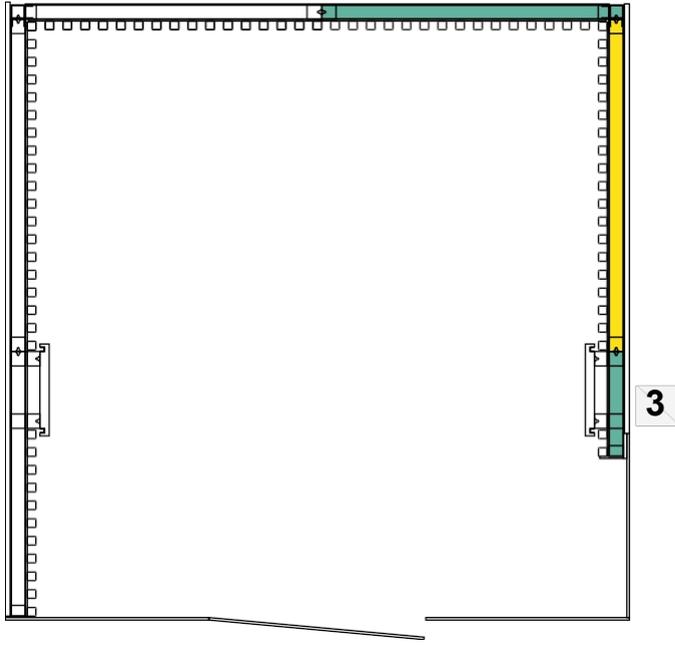
4

Hörn höger
Angolo
destro

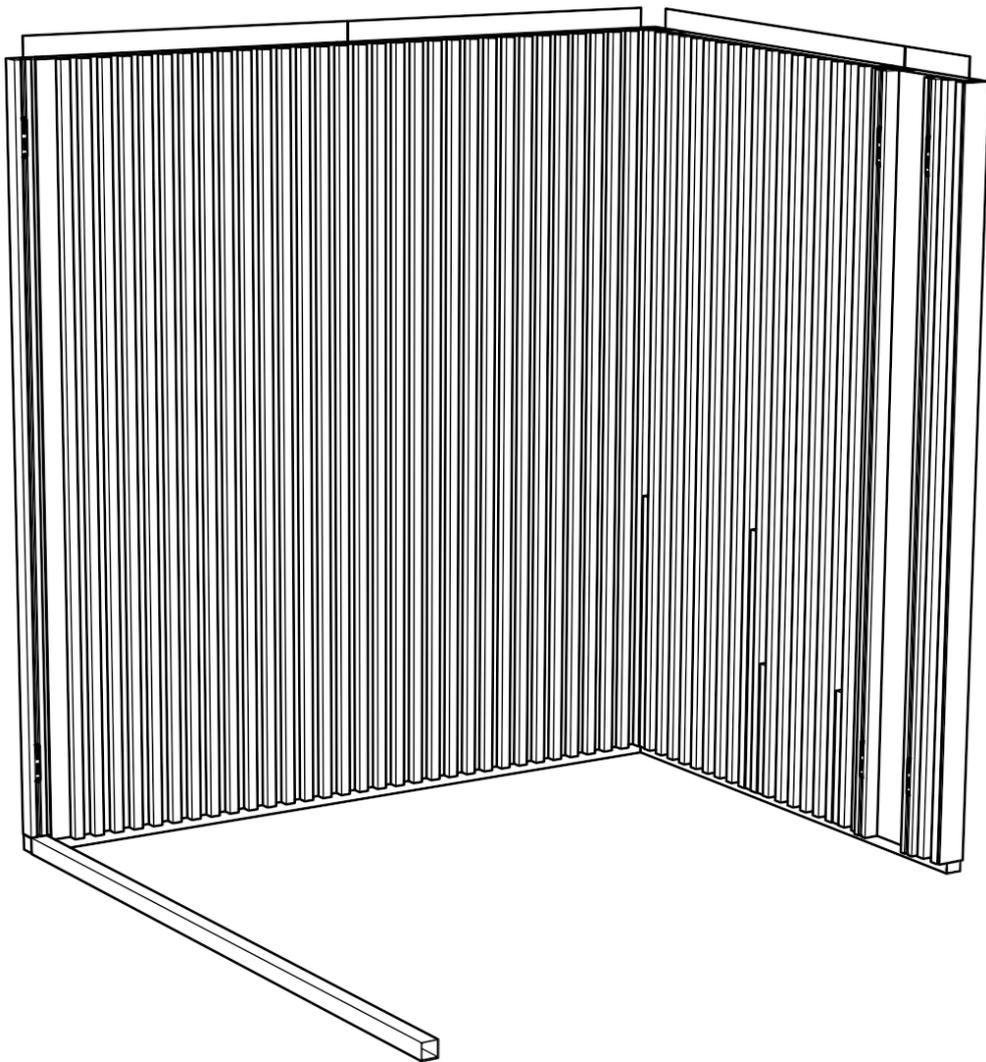
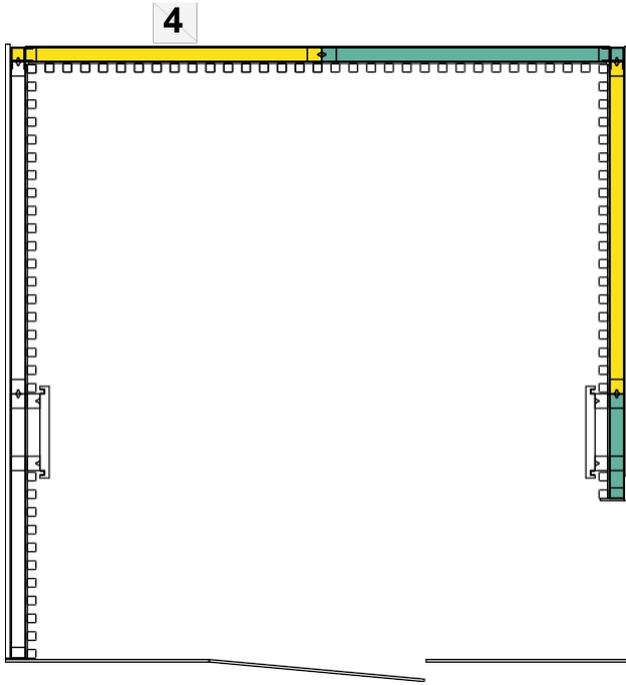
Hörn vänster
Angolo
sinistro



5

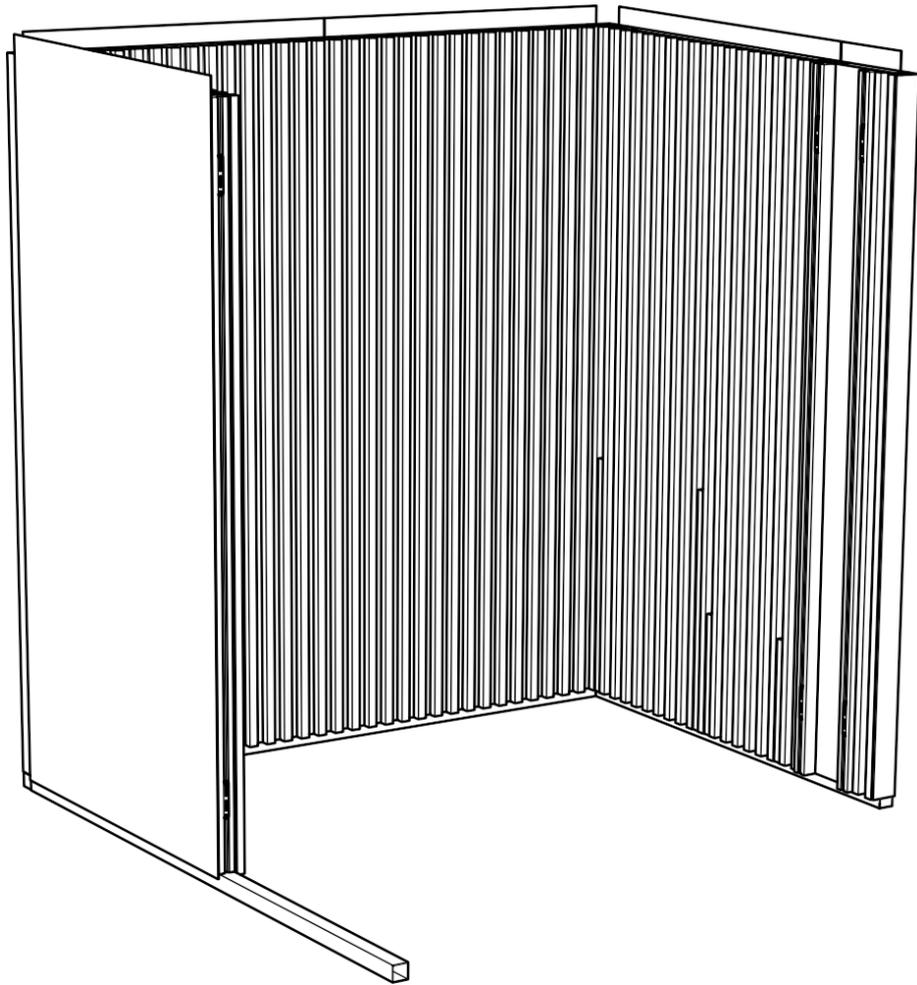
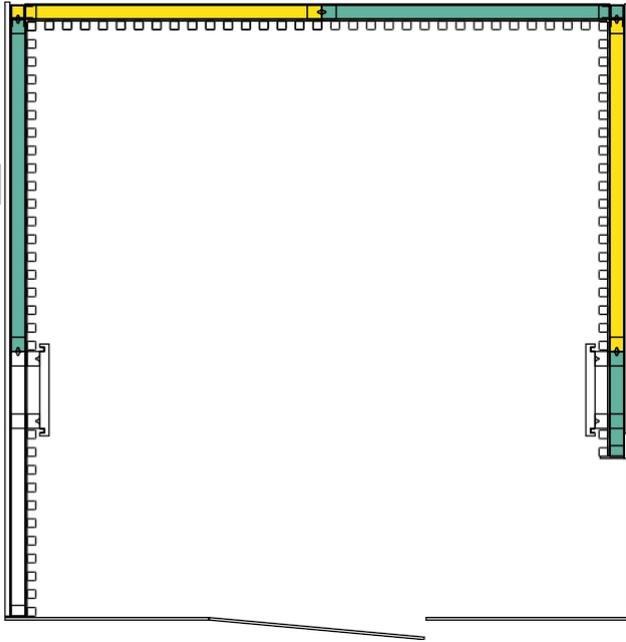


6

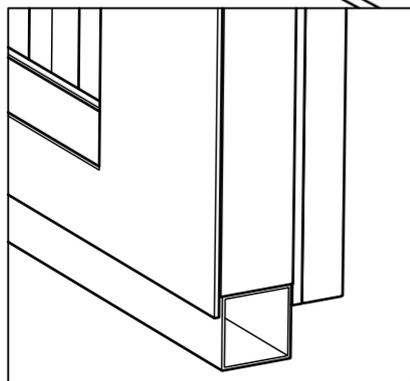
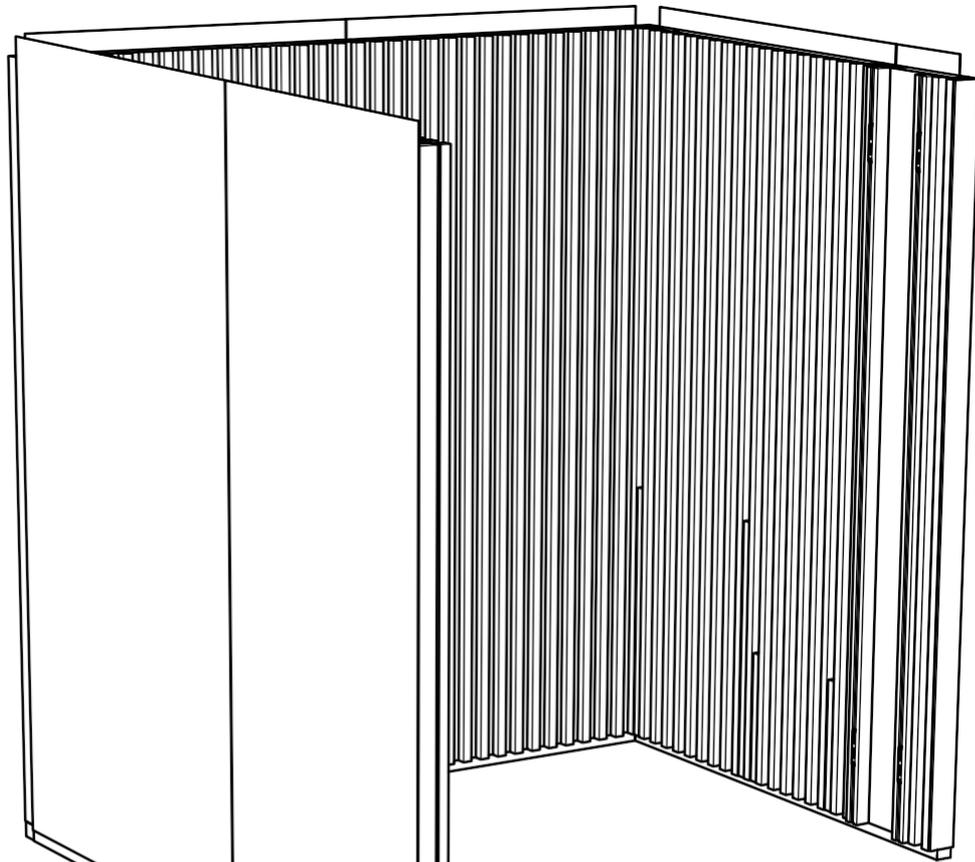
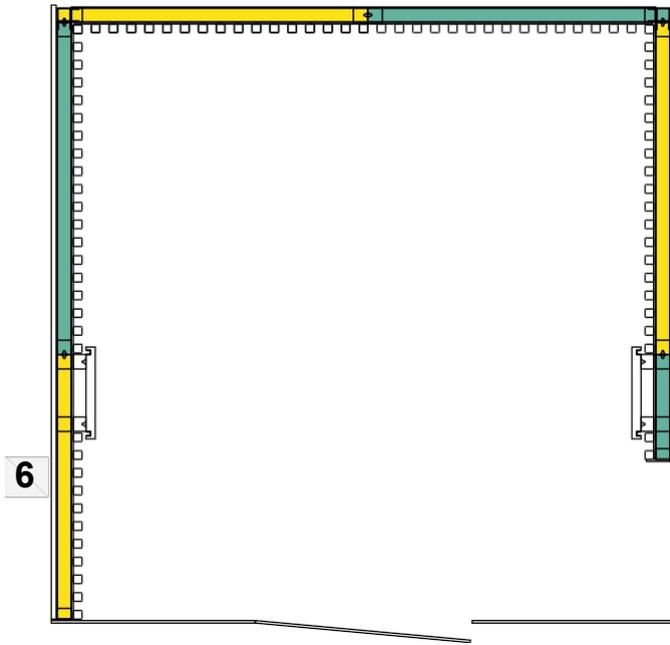


7

5



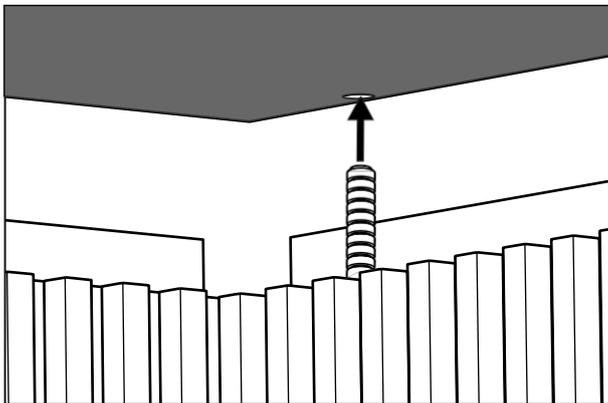
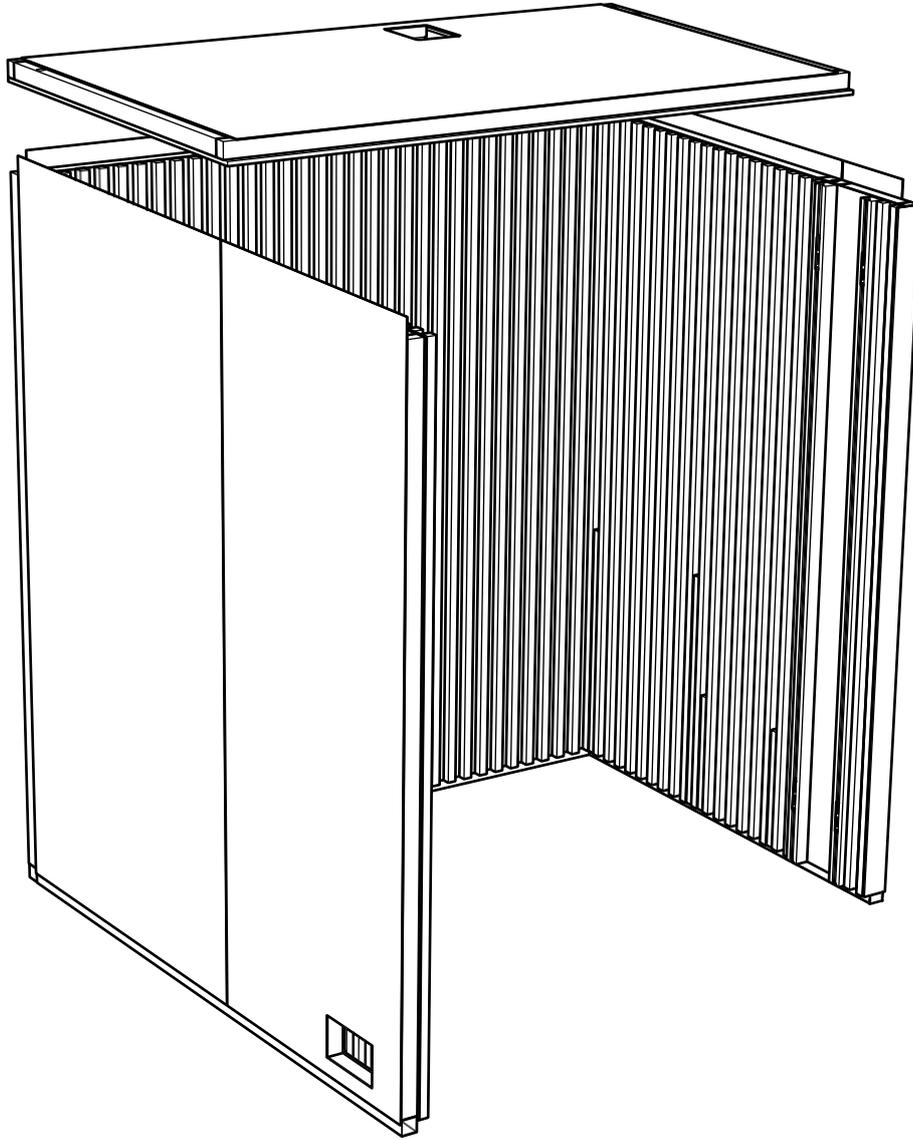
8



Väggen skall placeras kant i kant med golvransprofilen.

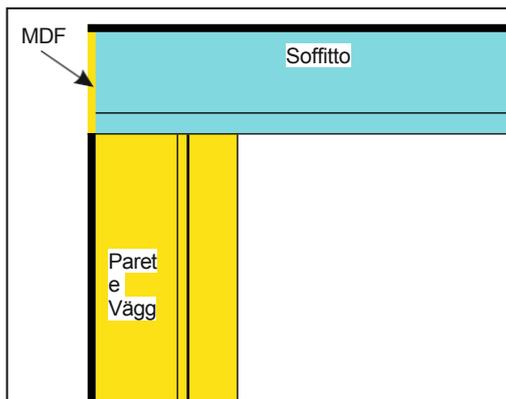
La parete deve essere posizionata bordo a bordo con il profilo del telaio del pavimento.

9



Assicurarsi di far passare i tubi flessibili nelle pareti laterali posteriori per l'illuminazione attraverso i fori nel soffitto.

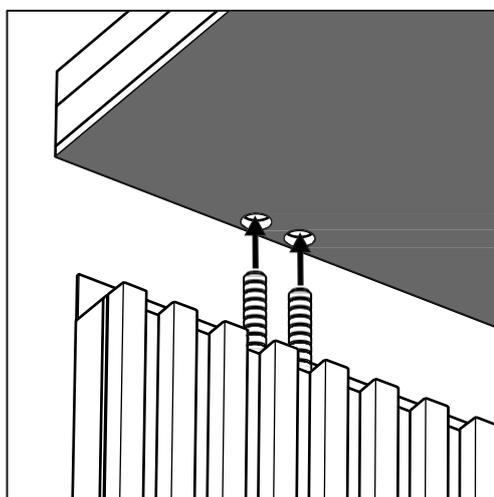
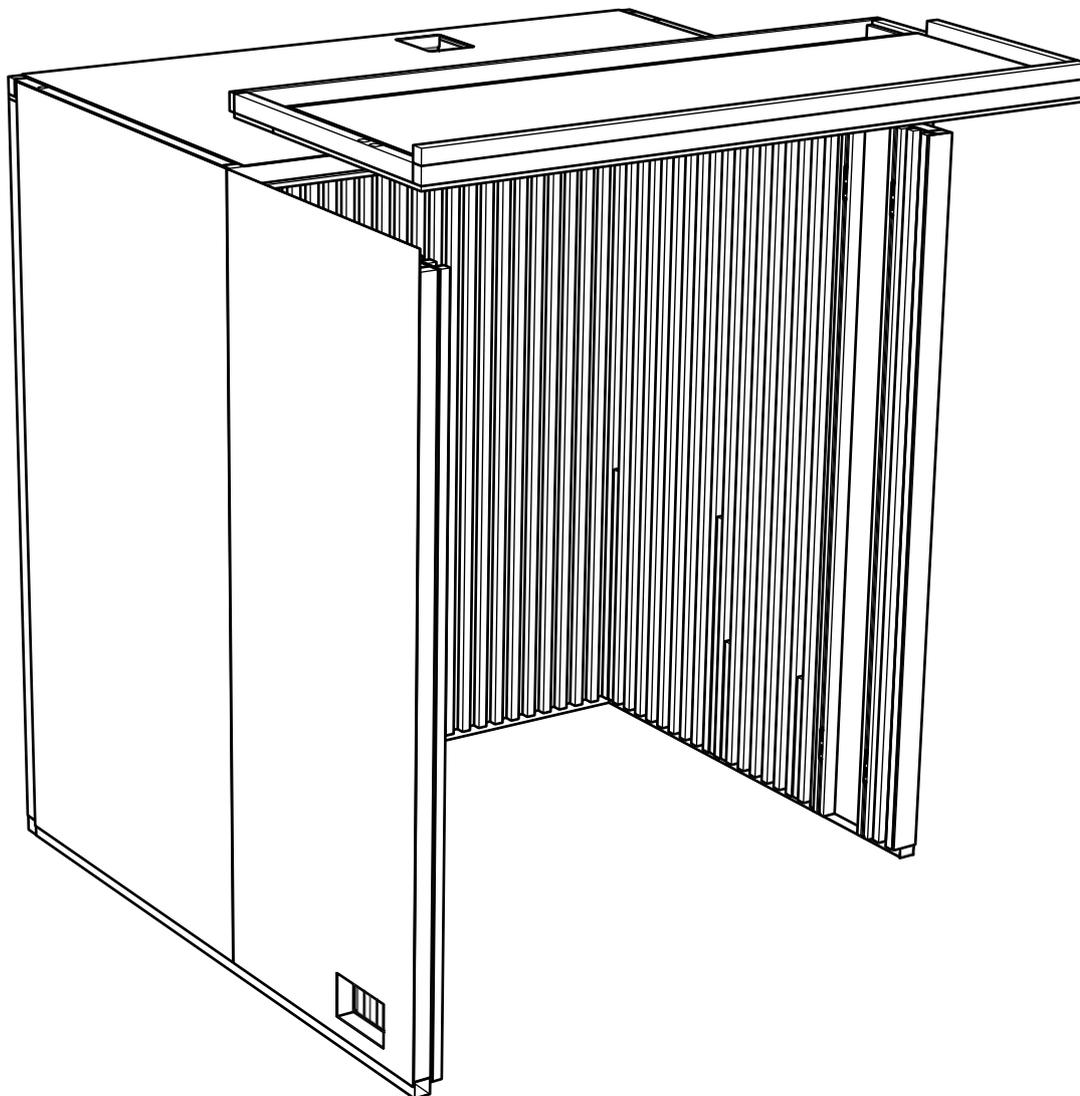
Assicurarsi di far passare i tubi flessibili nelle pareti laterali posteriori per l'illuminazione attraverso i fori nel soffitto.



Il mobile può essere collegato all'mdf:en che si trova in corrispondenza delle fessure del soffitto.

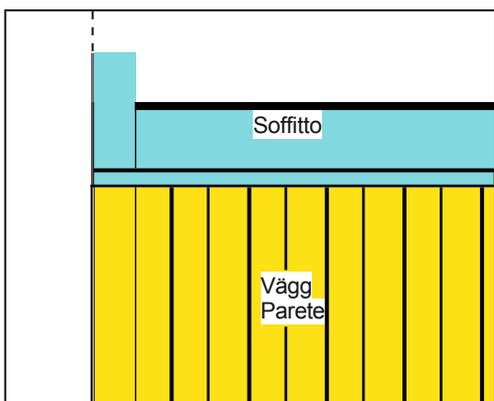
Il soffitto deve essere appoggiato all'mdf che si trova sul retro delle pareti.

10



Assicurarsi di far passare i tubi flessibili nelle pareti laterali anteriori per il cablaggio attraverso i fori nel soffitto.

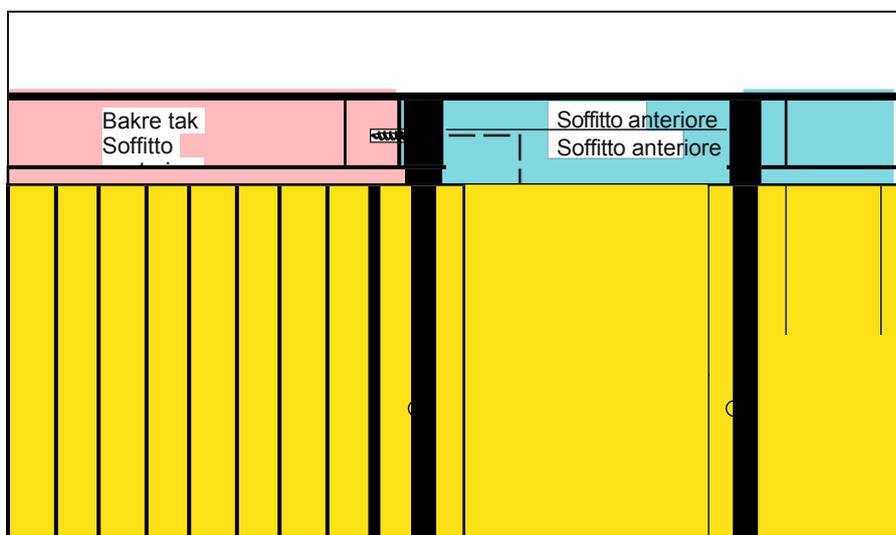
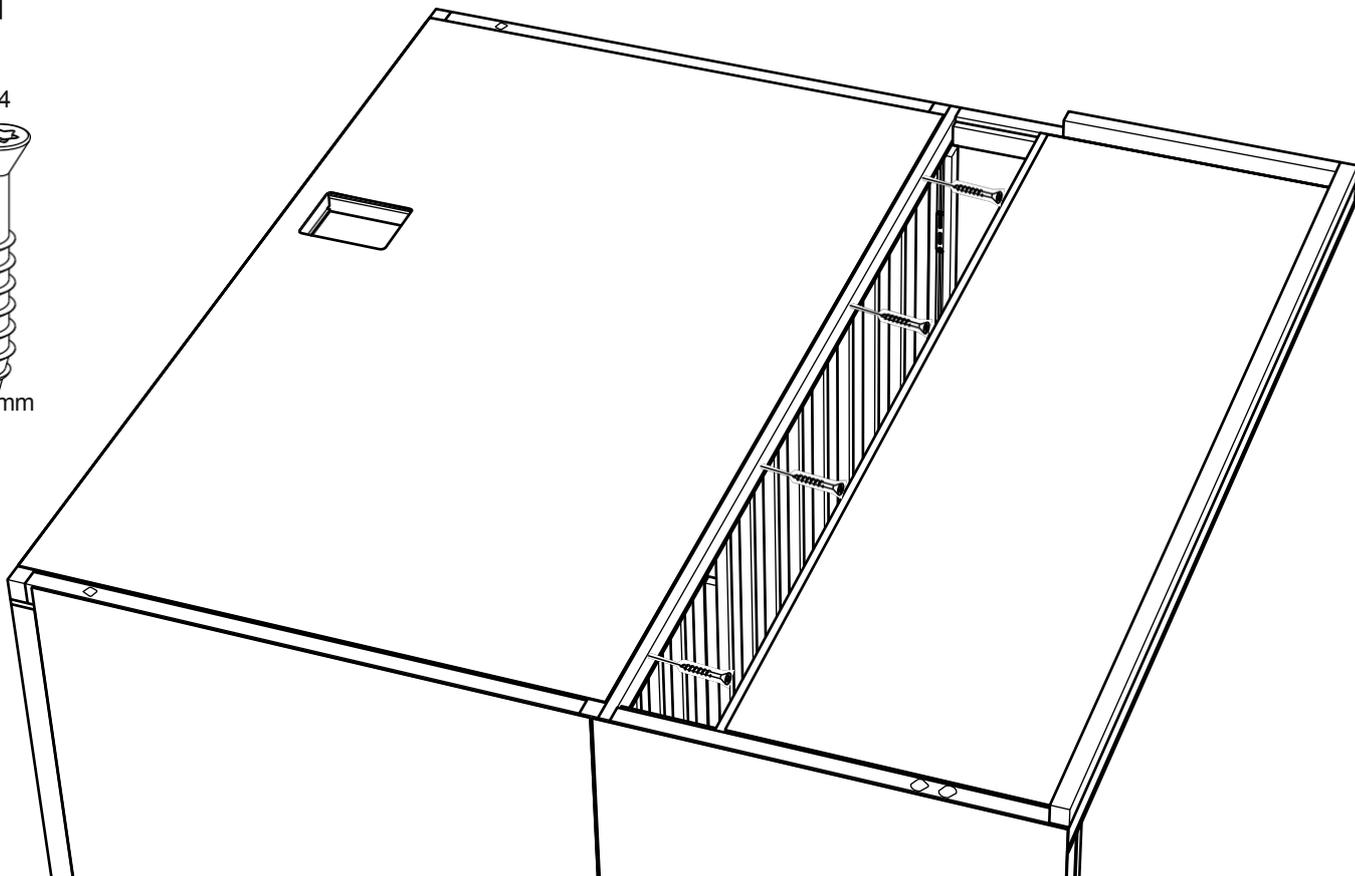
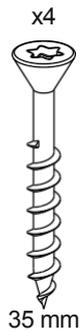
Assicurarsi di far passare i tubi flessibili nelle pareti laterali anteriori per il cablaggio attraverso i fori nel soffitto.



Far passare i tubi flessibili nelle pareti laterali anteriori per il cablaggio attraverso i fori nel soffitto.

Posizionare il tetto in modo che sia allineato con la parete anteriore.

11

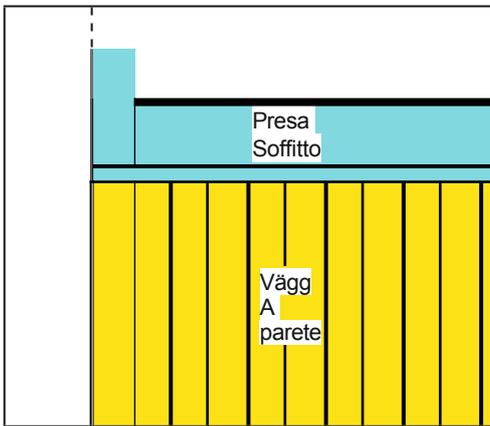
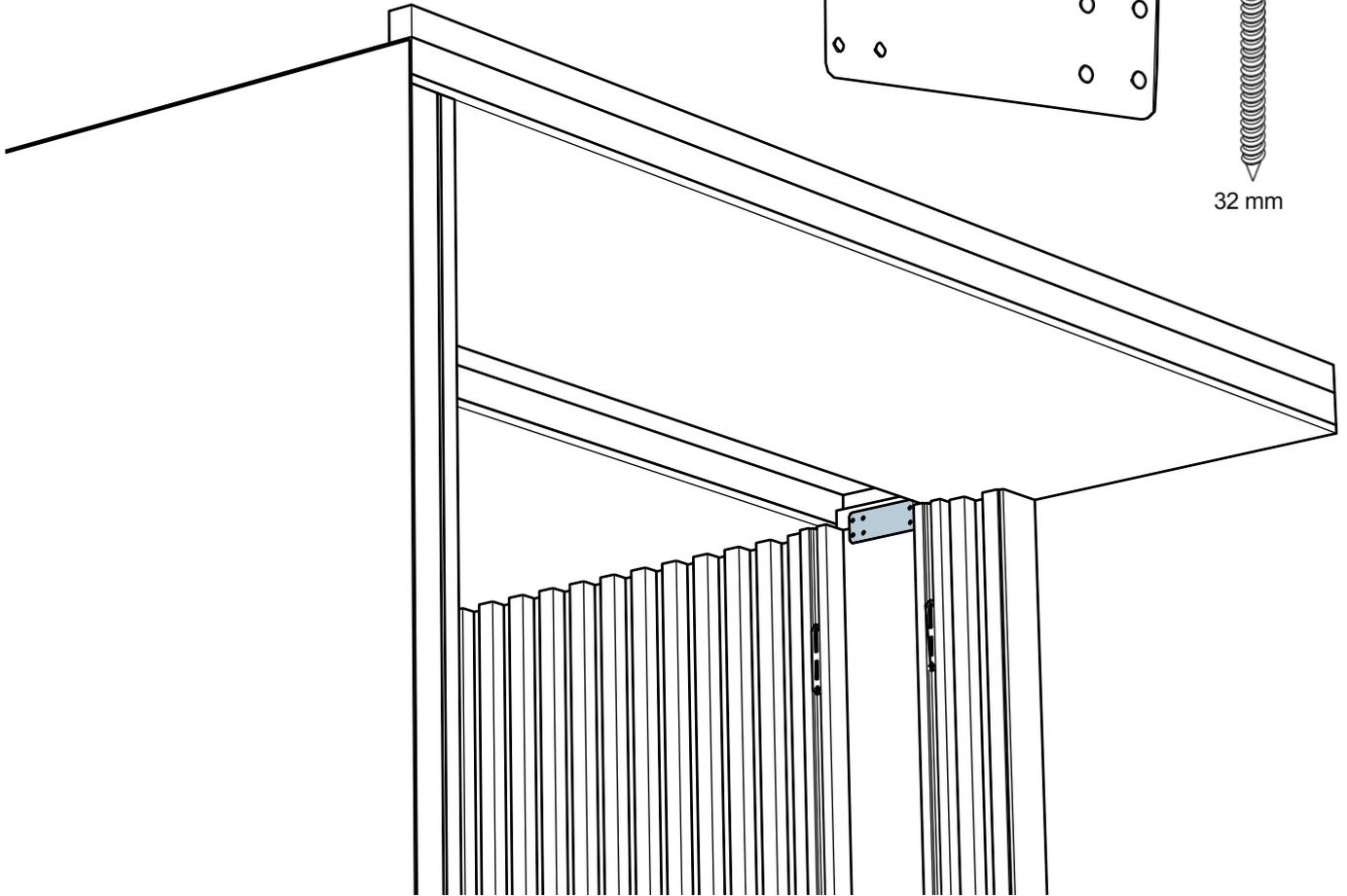
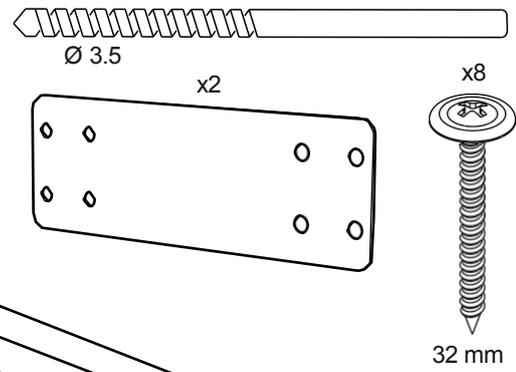


Borra hål och skruva ihop de båda taken i utrymmet för takportalen.

Forare och avvitare i de två taken i utrymmet för takportalen.

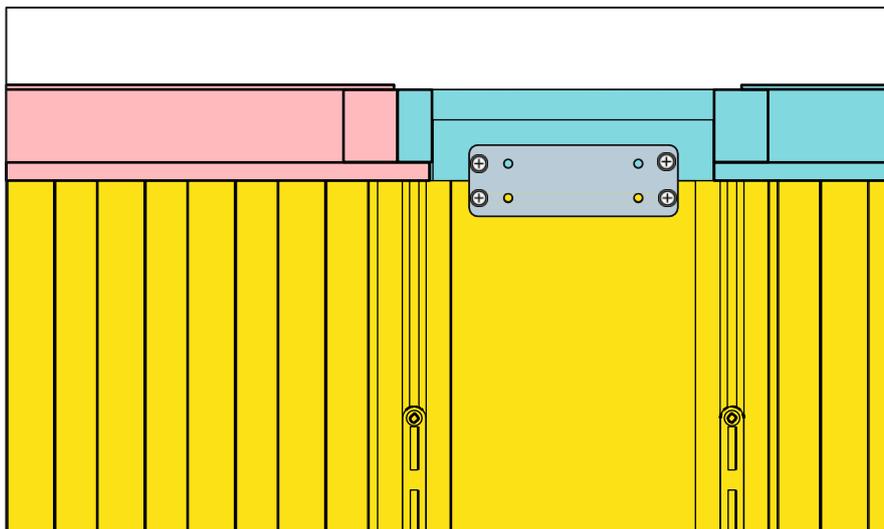


12



Controlla che la parte anteriore del soffitto e la parte anteriore del soffitto siano allineate con una varandra.

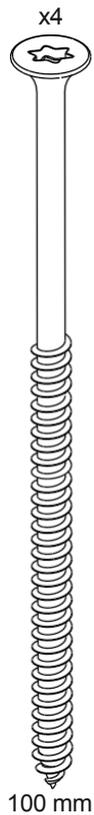
Verificare che il tetto e la parete anteriore siano allineati tra loro.



Avvitare la piastra di fissaggio tra il tetto e la parete anteriore.

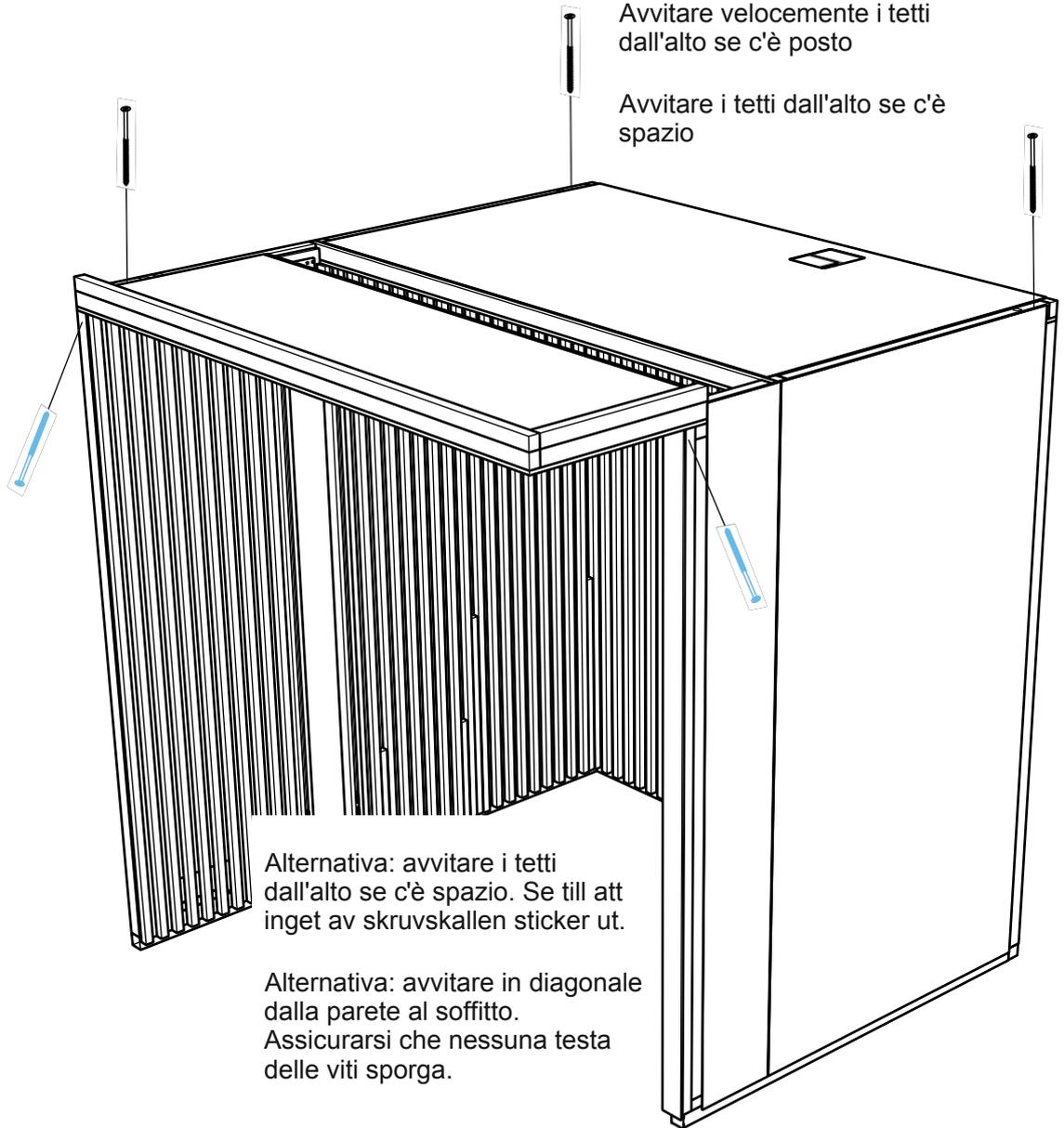
Avvitare la piastra di fissaggio tra il soffitto anteriore e la parete.

13



Avvitare velocemente i tetti dall'alto se c'è posto

Avvitare i tetti dall'alto se c'è spazio



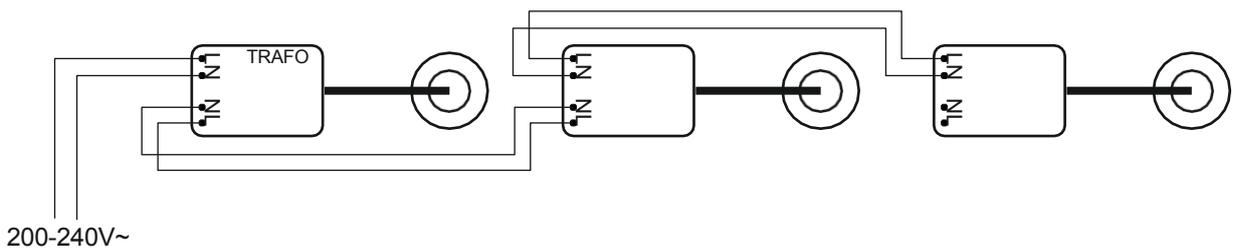
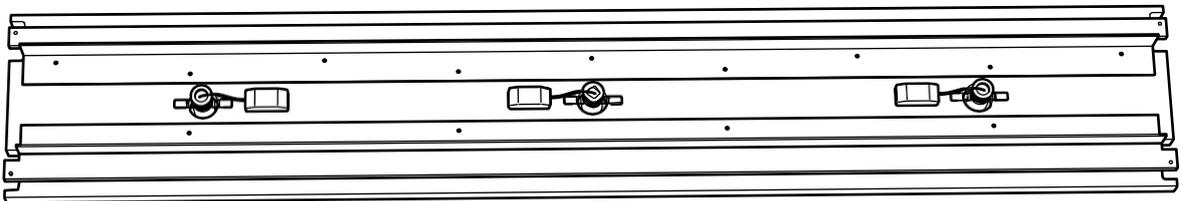
Alternativa: avvitare i tetti dall'alto se c'è spazio. Se till att inget av skruvskallen sticker ut.

Alternativa: avvitare in diagonale dalla parete al soffitto. Assicurarsi che nessuna testa delle viti sporga.

Portale con faretti Portale a soffitto con faretti

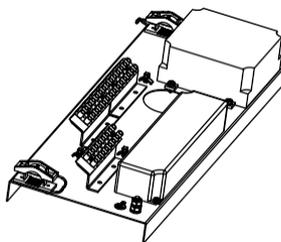
Collegare i faretti secondo lo schema sul portale a soffitto

Collegare il faretto secondo lo schema riportato sul portale a soffitto



Kopplas in på Trafoplåt Collegato alla piastra del trasformatore

Trafoplåt Piatra
trasformatore



La piastra del trasformatore è posizionata nella parte inferiore del portale, in modo da poter essere utilizzata per l'inkoppling.

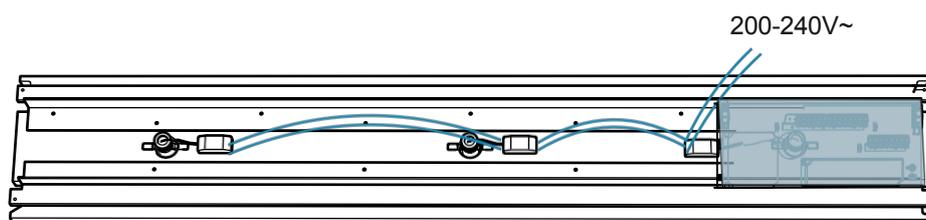
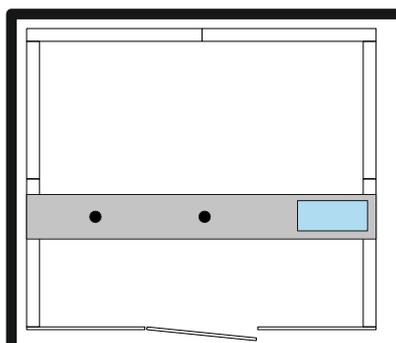
OBS! I trafoplani devono essere posizionati in un posto. Ma è importante che la piastra di trasformazione sia montata in modo da poterla collegare a 200-240 V~ da un faro e da una stessa zona in cui si trova il trasformatore.

La piastra del trasformatore viene posizionata su qualsiasi lato del portale del soffitto, preferibilmente dove è più facile accedere per il collegamento.

ATTENZIONE! La piastra del trasformatore non deve essere ancora posizionata. Tenere presente che il portale a soffitto è montato in modo che i cavi da 200-240 V~ del faretto finiscano sullo stesso lato della piastra di trasformazione.

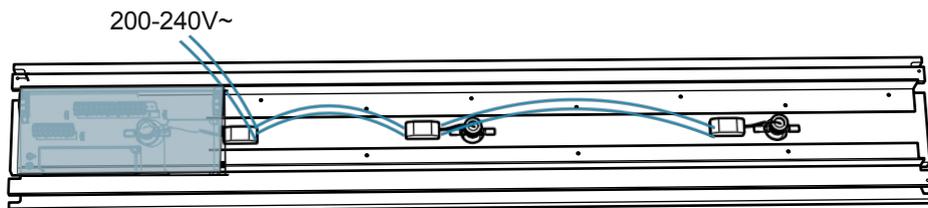
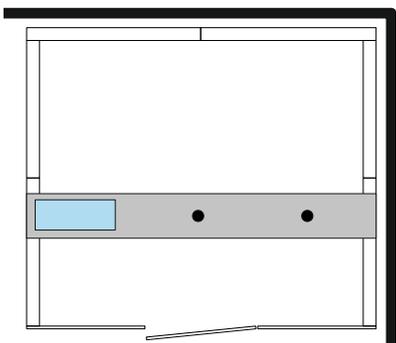
Collocazione della piastra di trasformazione per il locale situato nell'angolo a sinistra

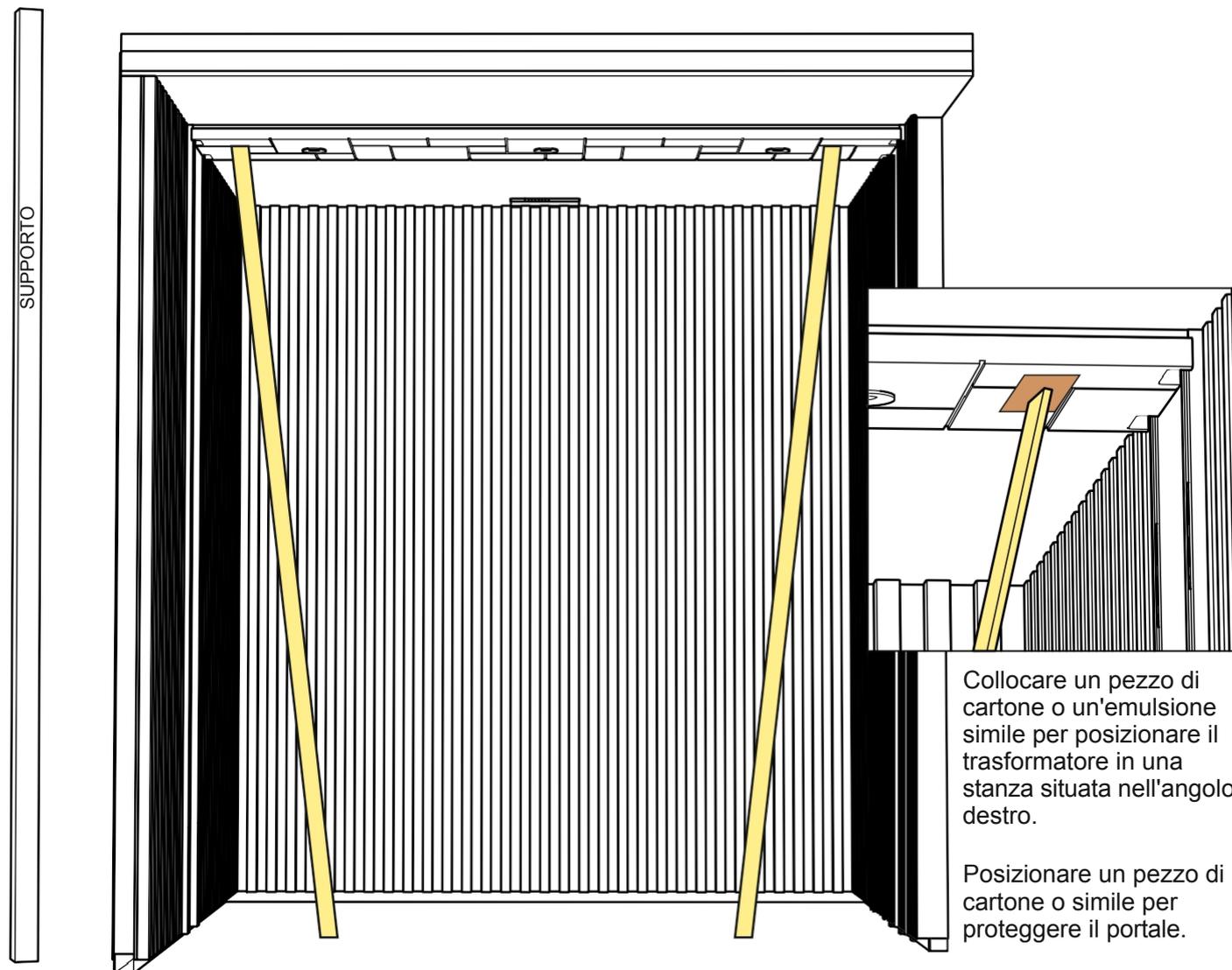
Posizionamento della piastra del trasformatore per il locale situato nell'angolo a sinistra



Collocazione della piastra di trasformazione per il locale situato nell'angolo sinistro 200-240V~

Collocazione della piastra di trasformazione per il locale situato nell'angolo destro

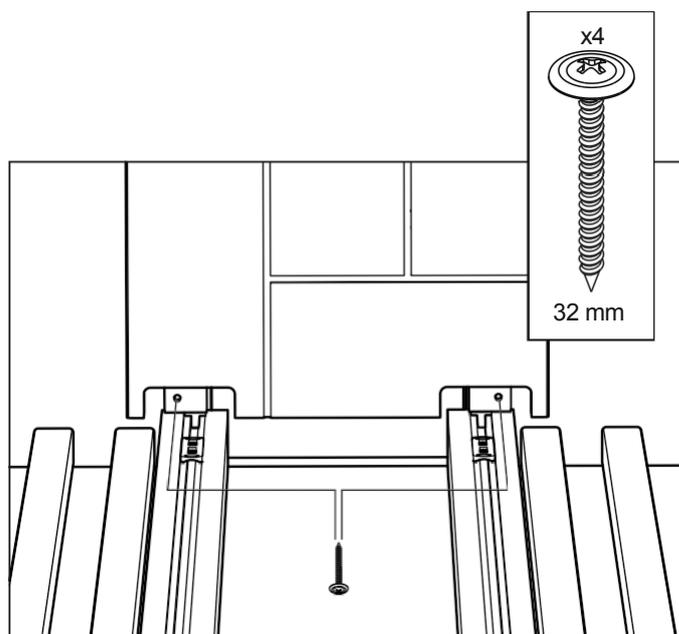
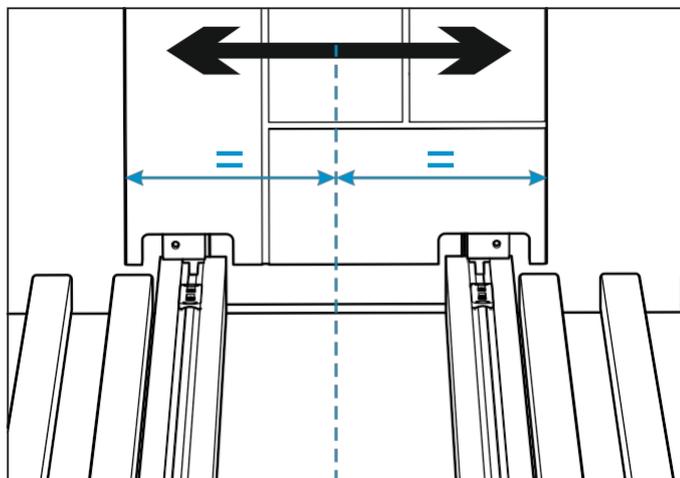


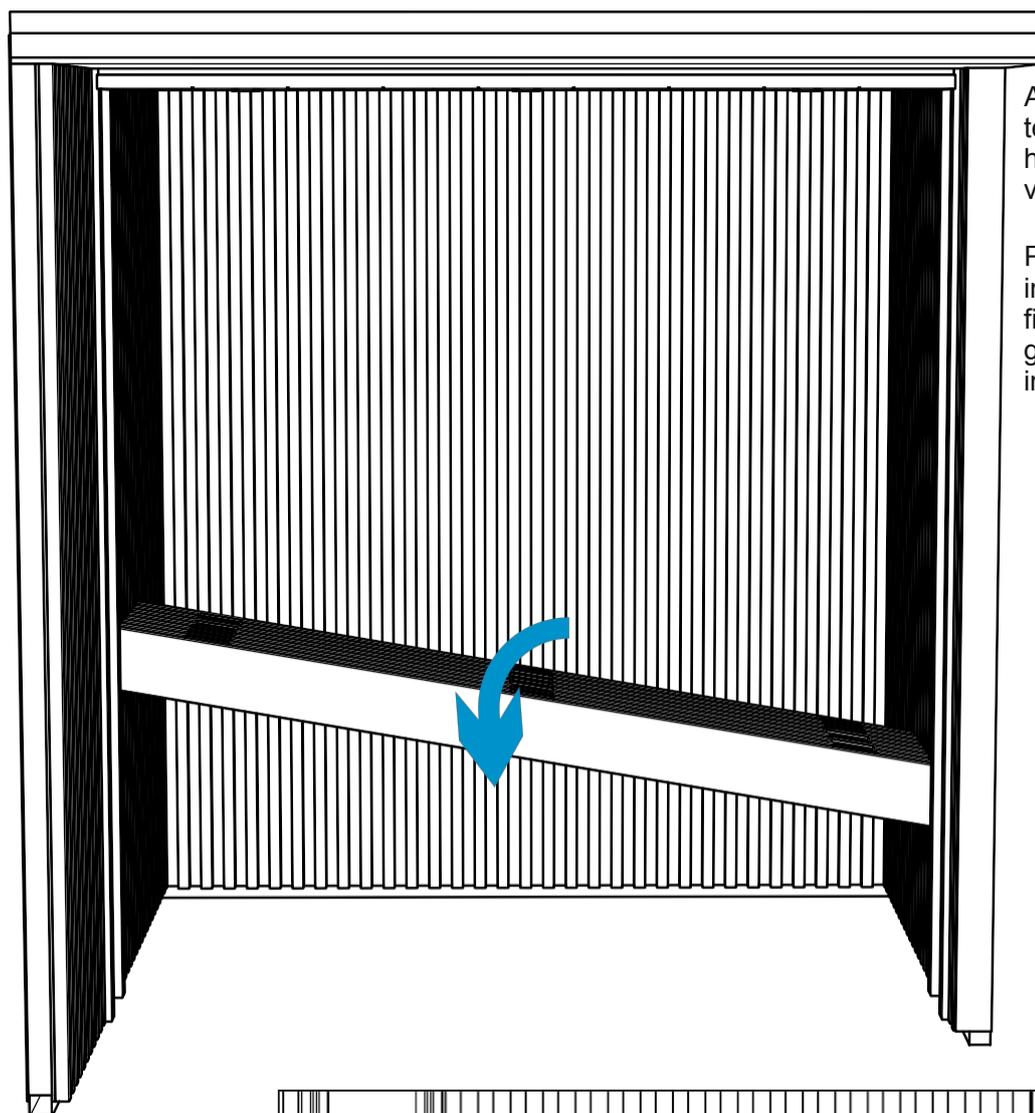


Collocare un pezzo di cartone o un'emulsione simile per posizionare il trasformatore in una stanza situata nell'angolo destro.

Posizionare un pezzo di cartone o simile per proteggere il portale.

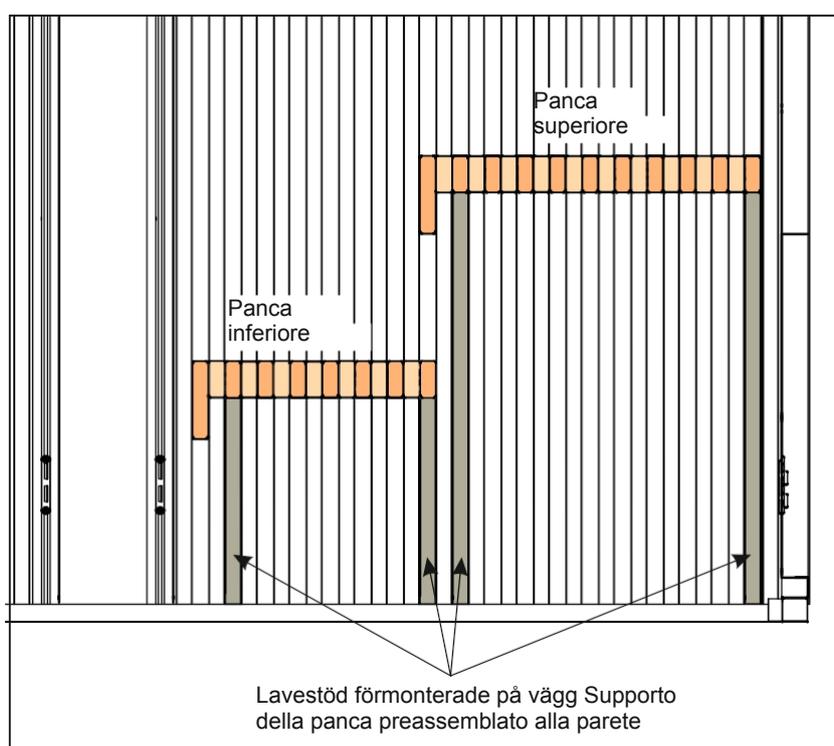
Allineare il portale del tetto in modo che sia centrato su entrambi i lati. Allineare il portale del tetto in modo che sia centrato su entrambi i lati.

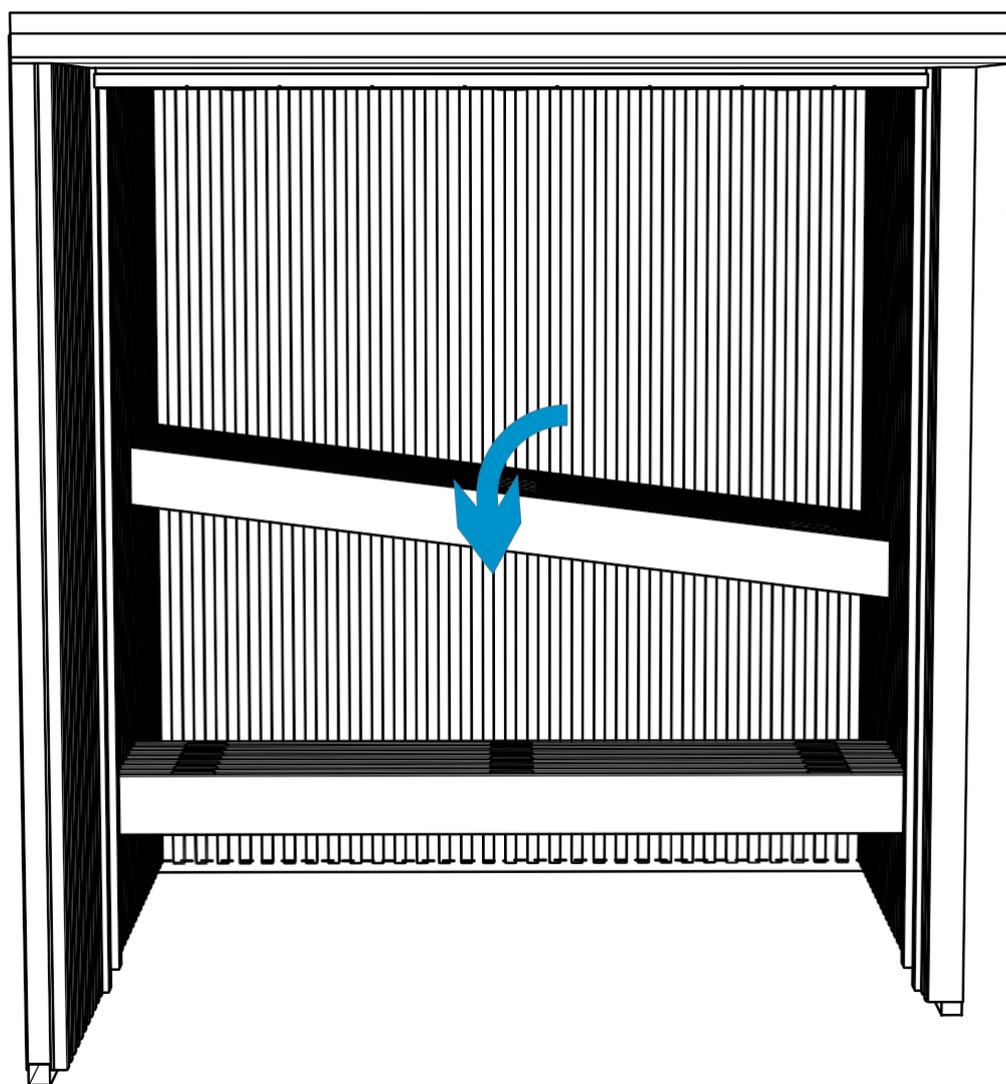




Applicare il lato superiore del tetto. Se fino a quando den hamnar i rätt spår på väggen, se bild nedan.

Posizionare la panca inferiore. Assicurarsi che finisca nella scanalatura giusta della parete, vedi immagine sotto.

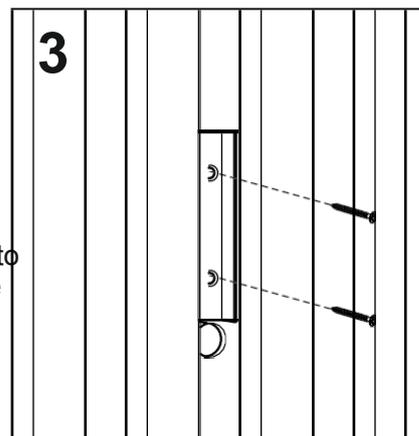
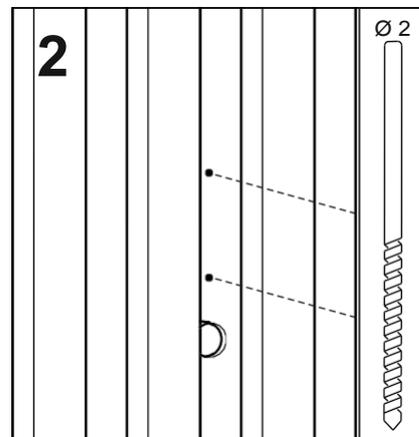
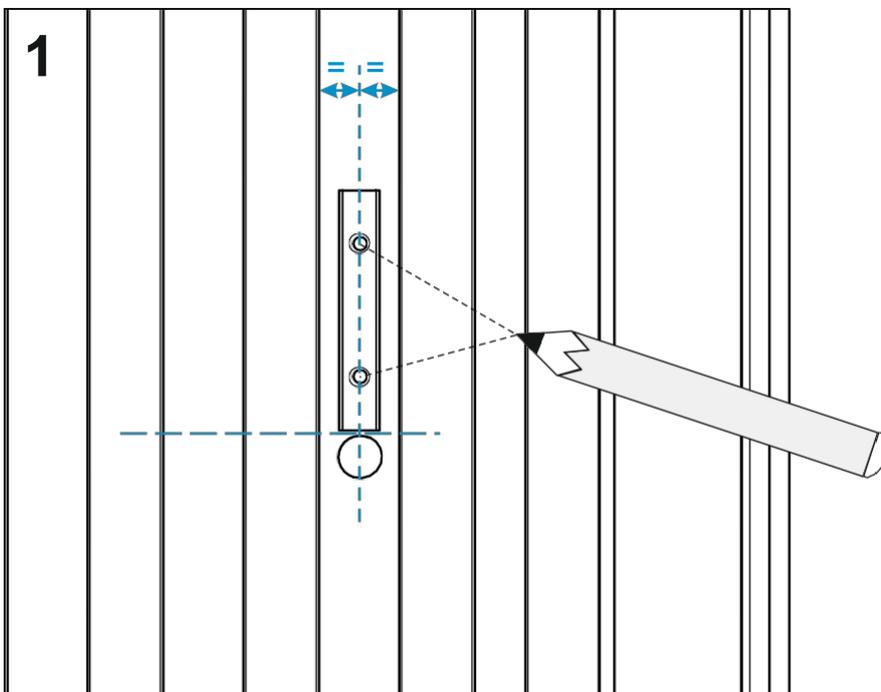
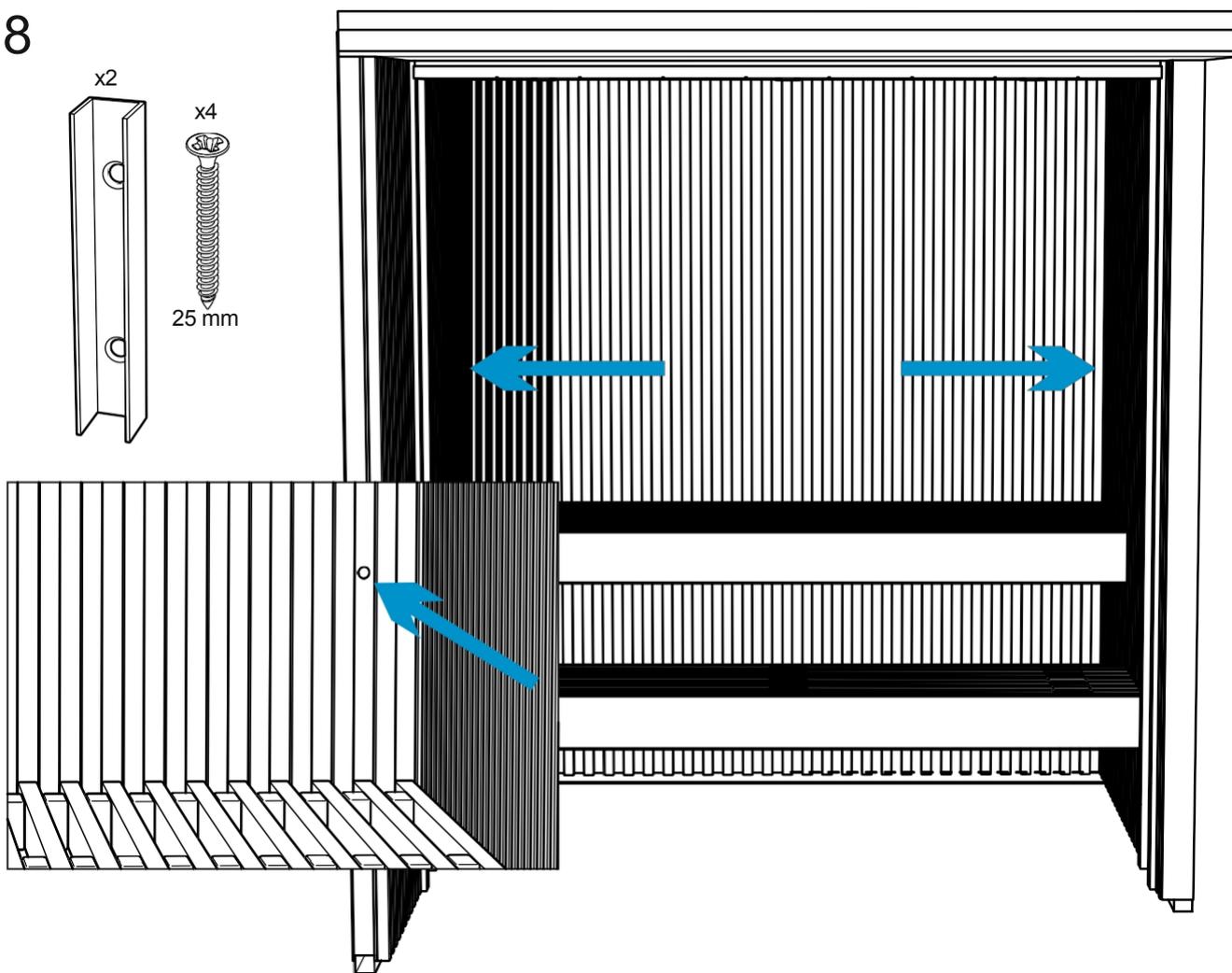
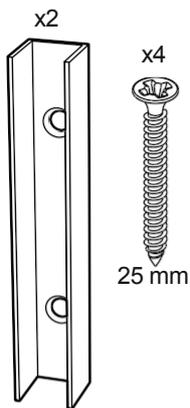




Inserire la panca inferiore nel piano di lavoro. Se fino a quando den hamnar i rätt spår på väggen, se bild föregående sida.

Posizionare la panca superiore. Assicurarsi che finisca nella scanalatura giusta della parete, vedi foto pagina precedente.

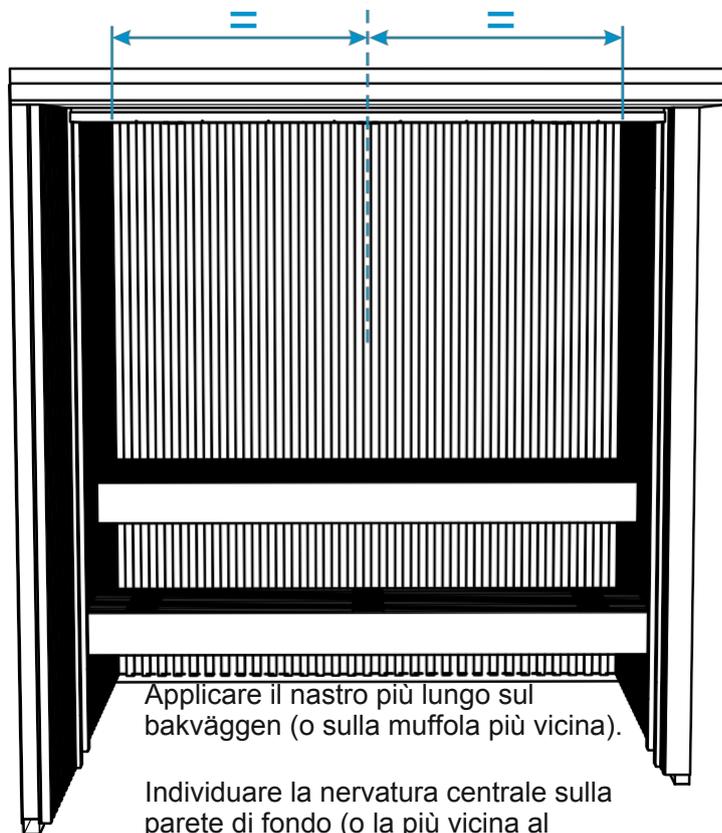
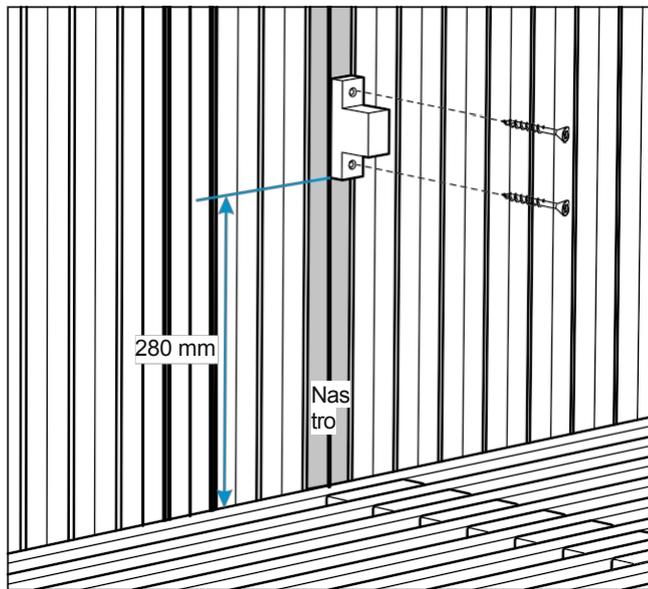
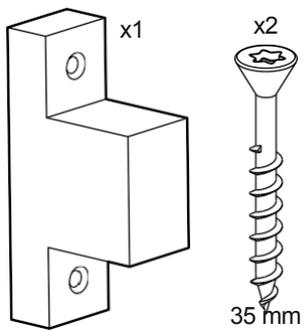
18



Allungare il profilo a U per le cantine di legno e controllare che sia centrato tra i nastri di legno e le gambe. Rita märke illumina il quadro. Posizionare il profilo a U sul lato inferiore del tubo.

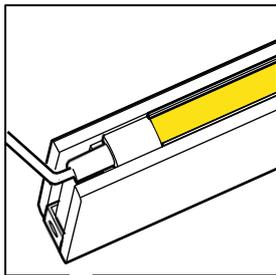
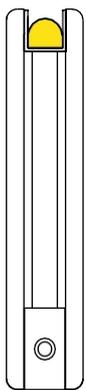
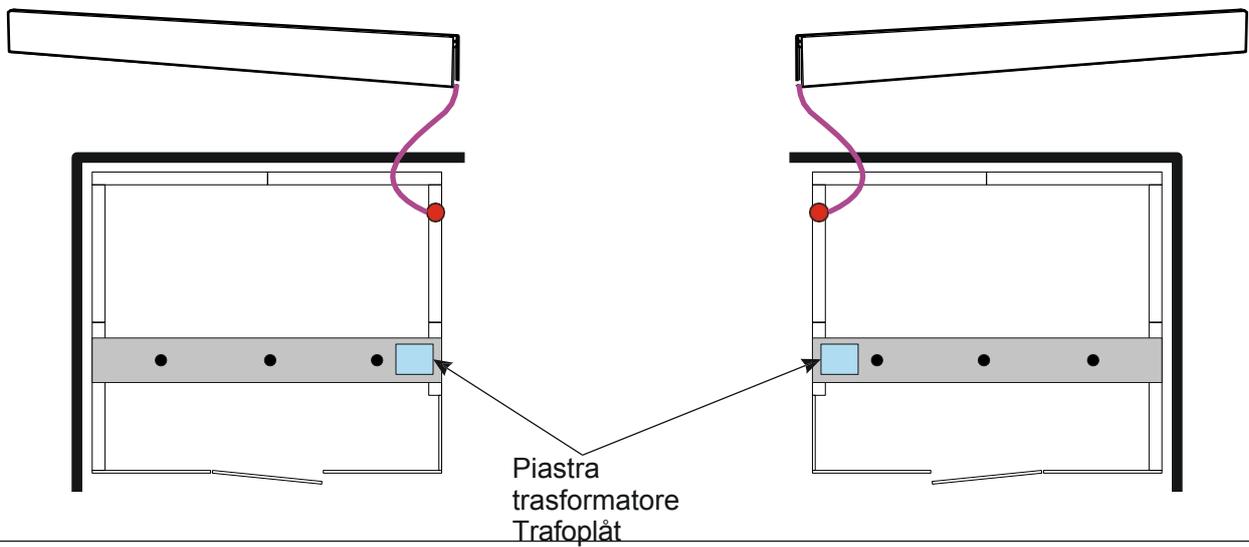
Tenere il profilo a U contro il bordo superiore del foro e assicurarsi che sia centrato tra le nervature della parete. Tracciare il segno come da figura. Praticare i fori e avvitare i profili su entrambi i lati della stanza.

19

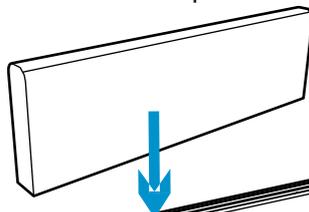


Ryggstödet kan monteras med kabeldragning på höger eller vänster sida.

Lo schienale può essere montato con passaggio dei cavi sul lato destro o sinistro.

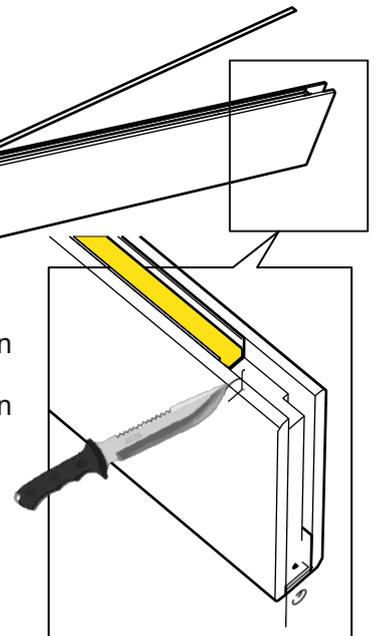


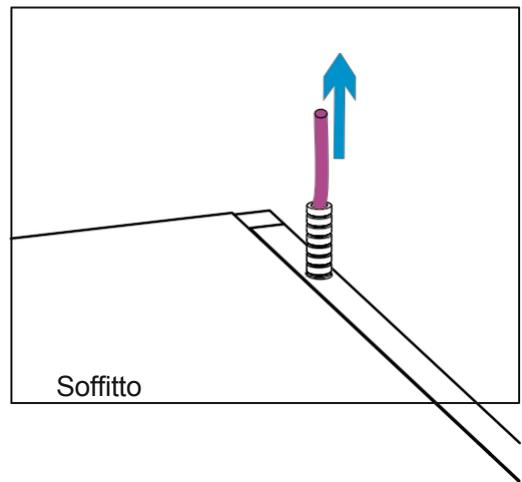
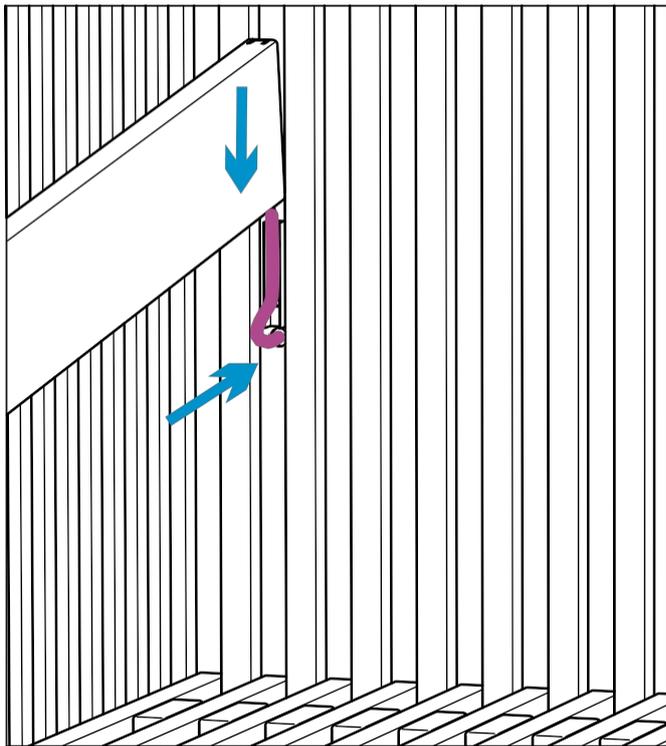
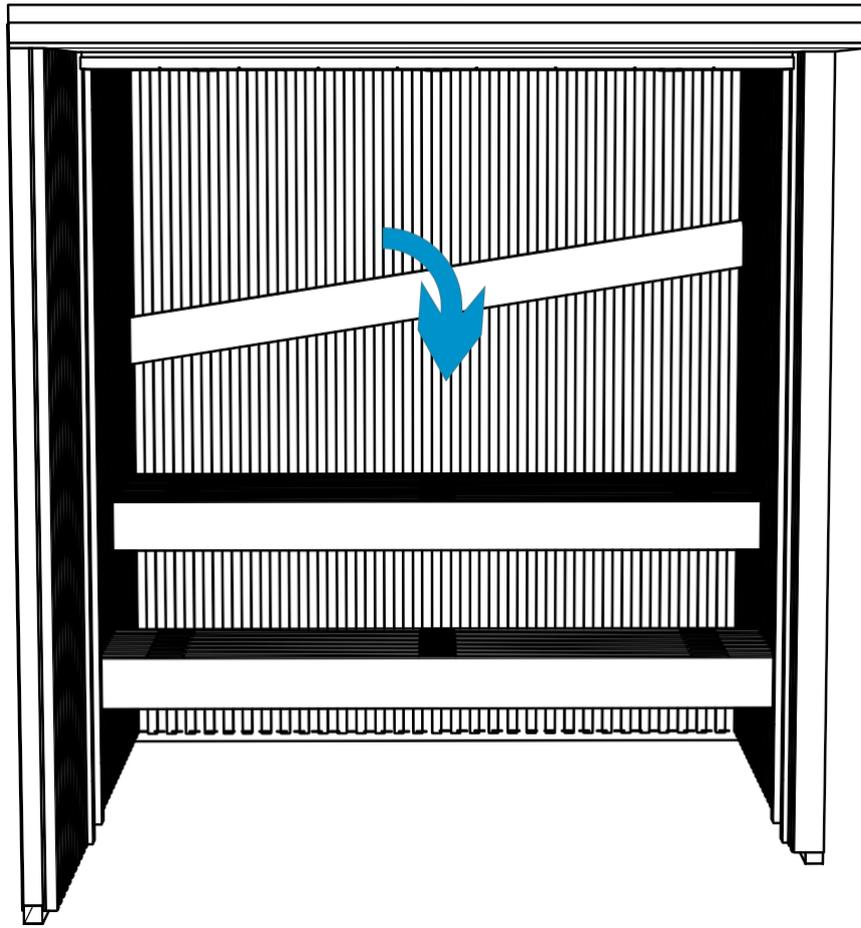
Premere la striscia di led con il blocco di legno per far scendere la striscia di led nel profilo a U. Premere la striscia di led con il blocco di legno per far scendere la striscia di led nel profilo a U.



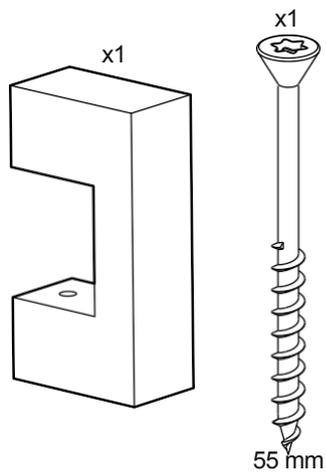
Iniziare dalle estremità dove si trova il cavo. Iniziare dall'estremità dove si trova il cavo.

Tagliare la striscia di led in linea con il profilo a U. Tagliare la striscia di led in linea con il profilo a U.



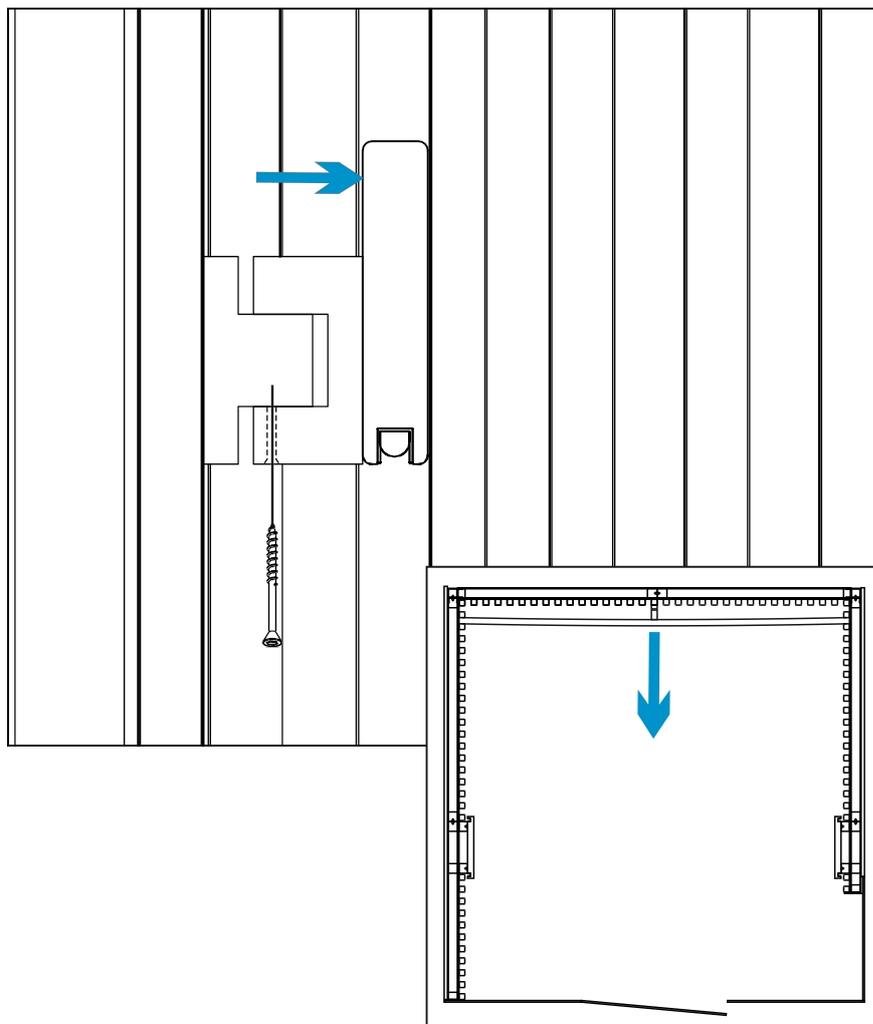


22

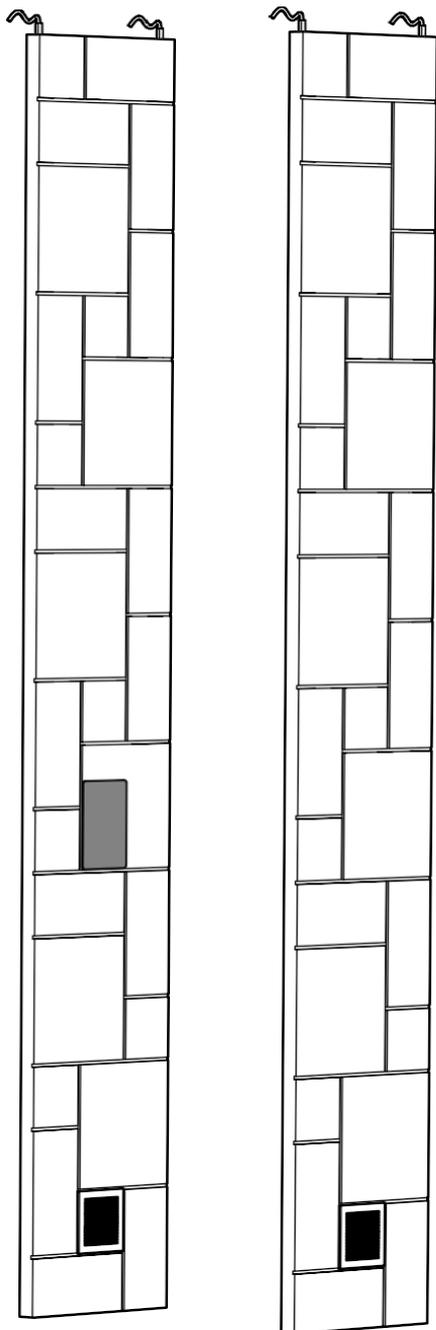


Tirare lo schienale verso l'esterno al centro e avvitare il distanziale.

Tirare lo schienale verso l'esterno al centro e avvitare il blocco distanziale.



Väggportaler med ljuslister, högtalare och manöverpanel Portali a parete con strisce luminose, altoparlanti e pannello di controllo

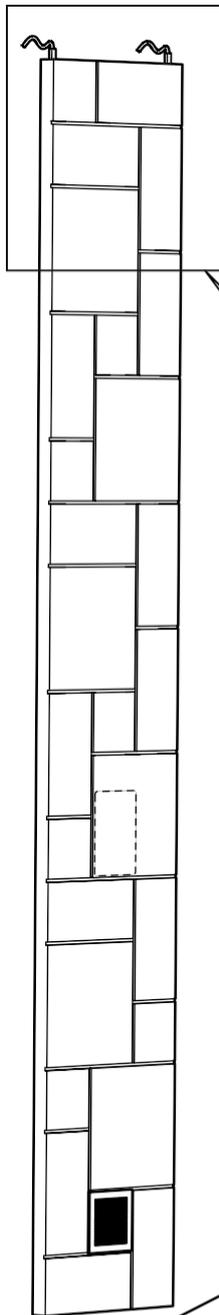


Väggportalerna är en idé som bygger på att panelen för en annan rum finns i ett annat rum. Välj vilken sida av rummet manöverpanelen ska placeras innan montering.

OBS! Försök att se om det är möjligt att montera en annan dörr i väggen, så att den kan passera mellan panelerna.

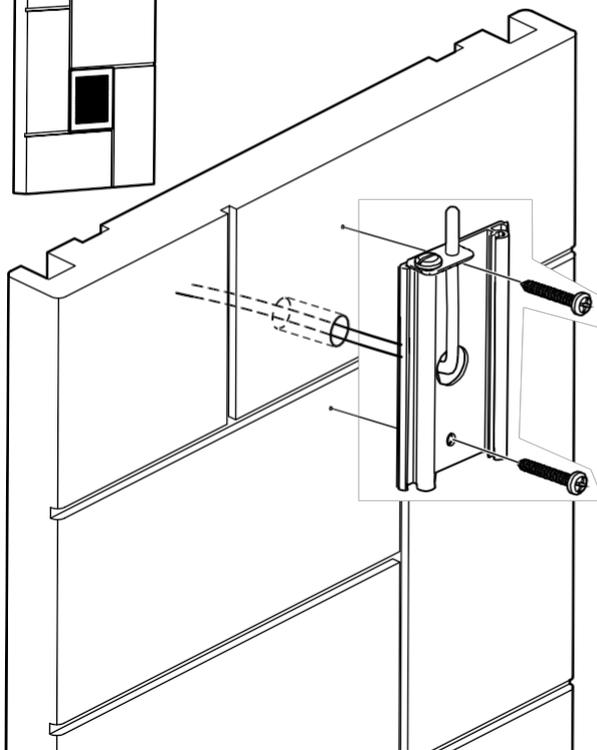
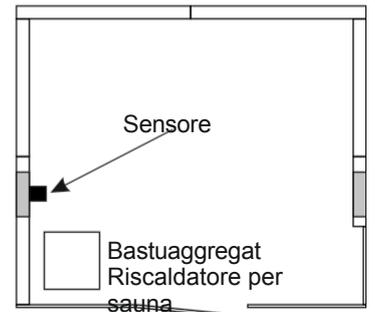
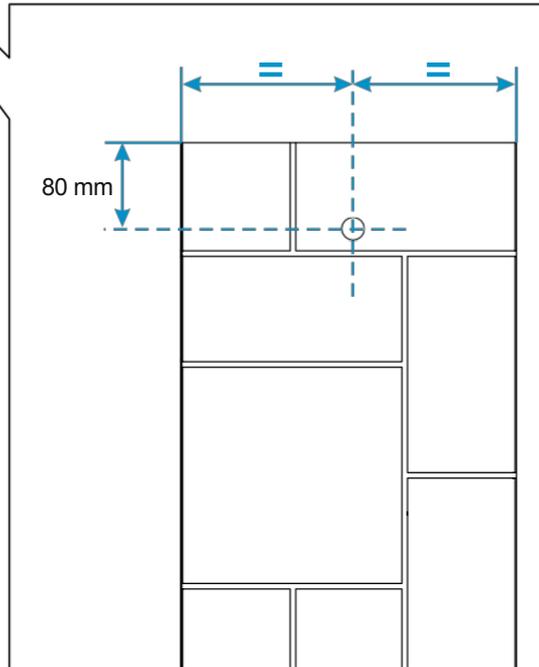
De väggportalerna är samma, utom för att i en av dem finns en kontrollpanel. Välj vilken sida av rummet som panelen ska placeras på innan installationen. **ATTENZIONE!** Försök att se om det är möjligt att montera en annan dörr i väggen, så att den kan passera mellan panelerna.

24

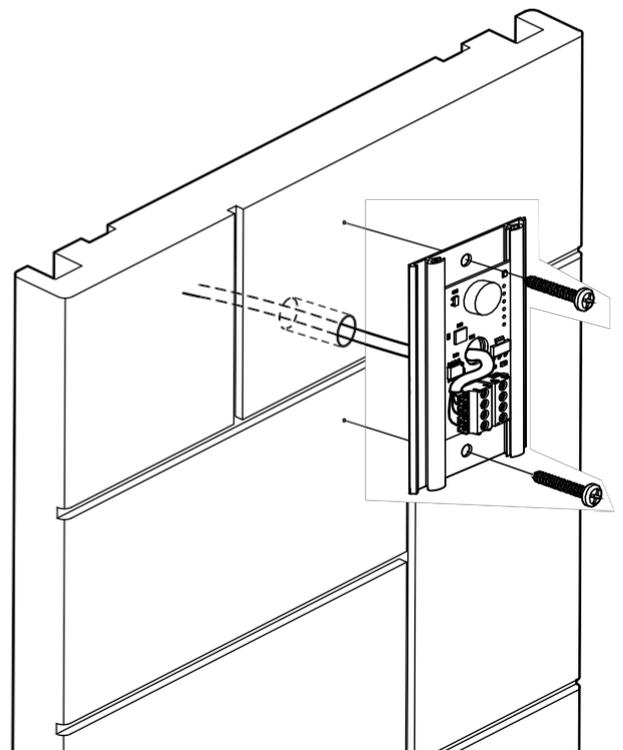


Il sensore fino all'aggregato deve essere posizionato sul pannello di controllo che è un aggregato di base.
 Per l'inserimento del sensore, consultare il manuale che riporta l'aggregato.

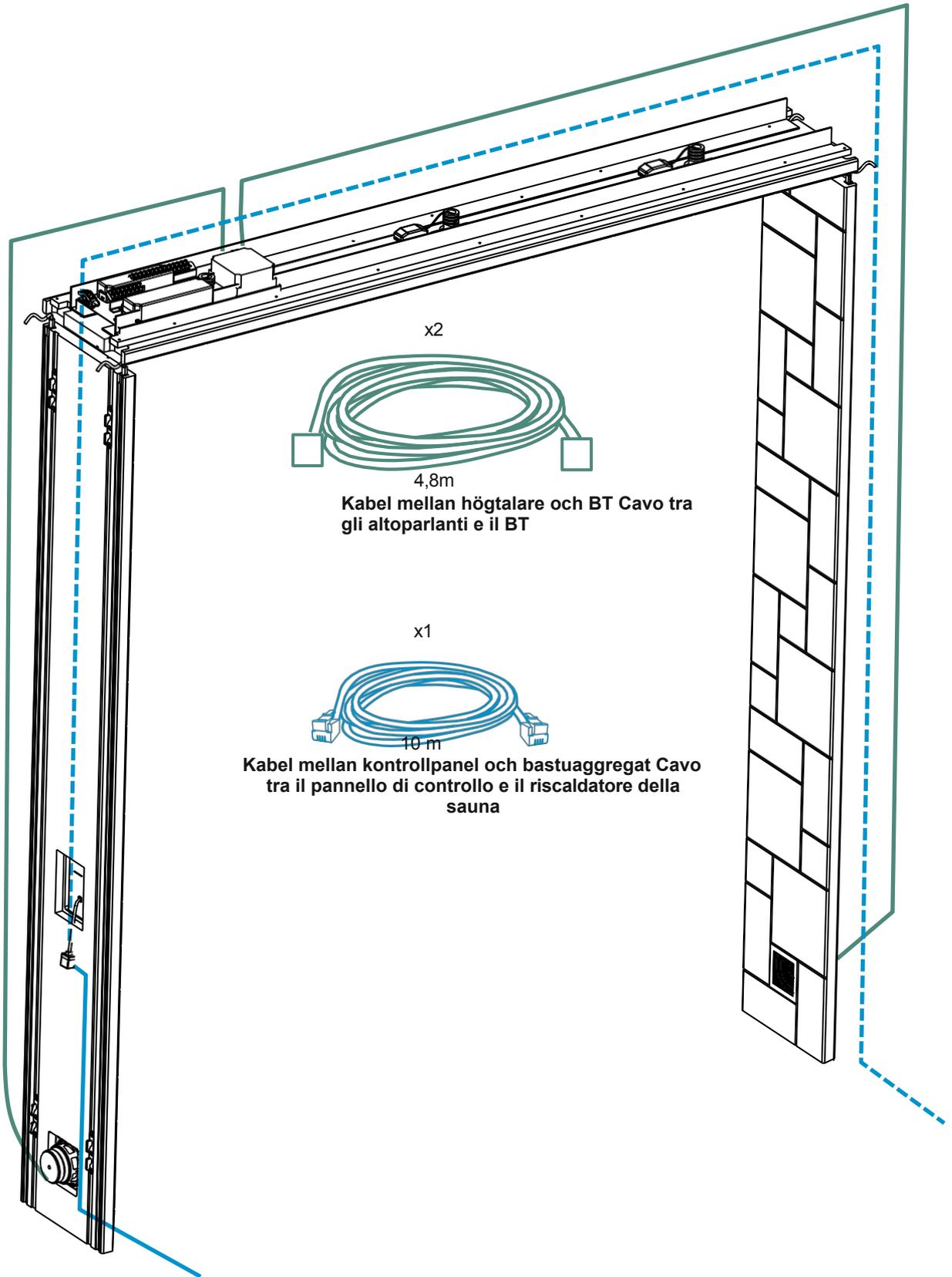
Il sensore per il riscaldatore viene posizionato sul portale a parete più vicino al riscaldatore. Per il collegamento del sensore, consultare il manuale fornito con il riscaldatore.



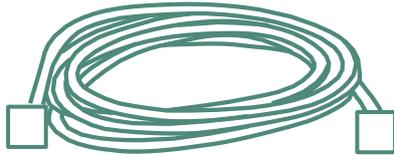
Cablaggio attraverso il portale per il sensore di temperatura. Cablaggio attraverso il portale per il sensore di temperatura.



Cablaggio attraverso il portale per il sensore di temperatura.
 Cablaggio attraverso il portale per il sensore di temperatura/umidità.



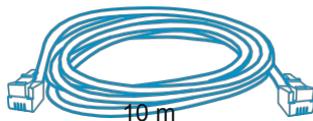
x2



4,8m

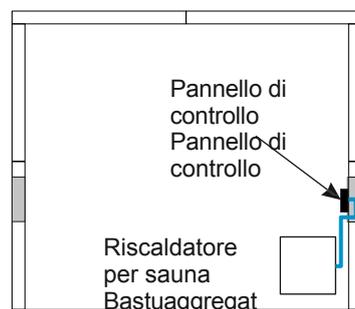
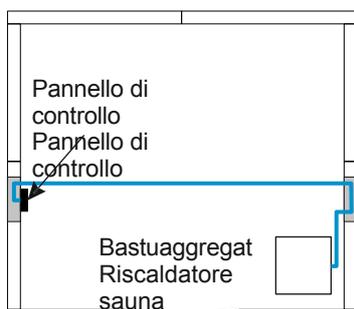
Kabel mellan högtalare och BT Cavo tra gli altoparlanti e il BT

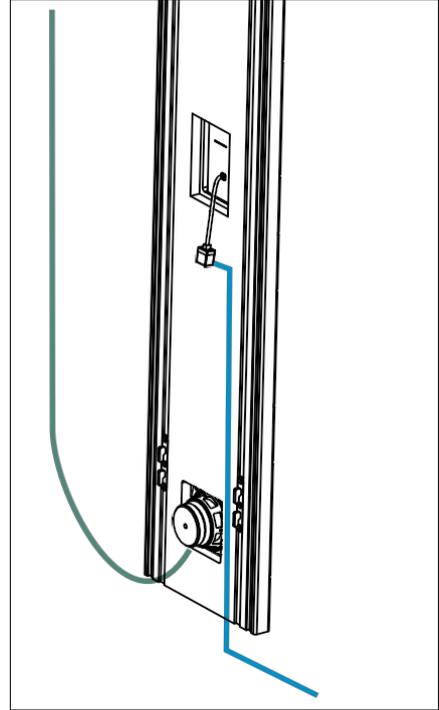
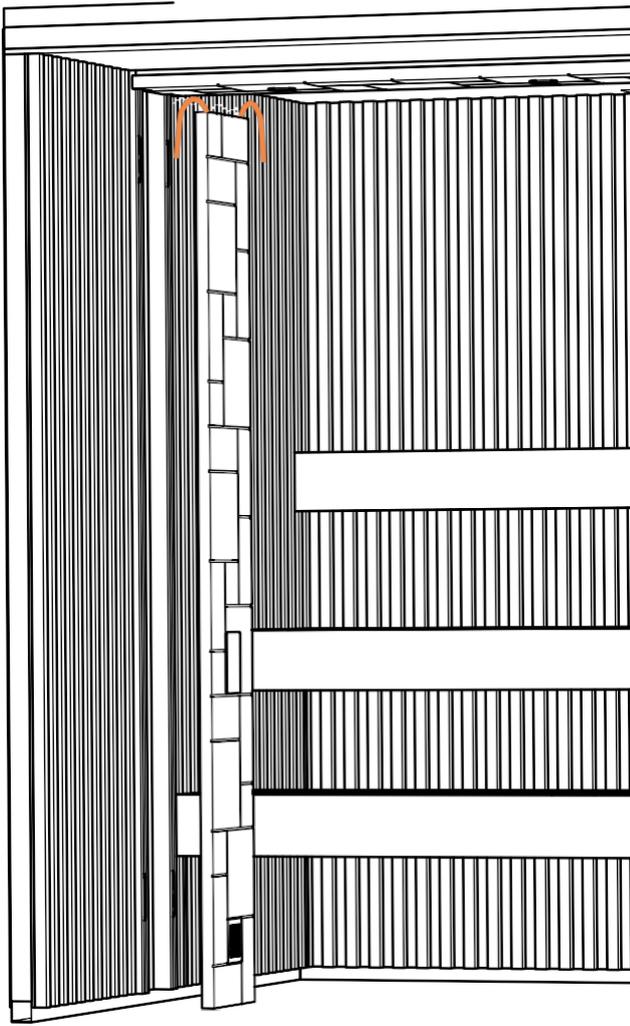
x1



10 m

Kabel mellan kontrollpanel och bastuaggregat Cavo tra il pannello di controllo e il riscaldatore della sauna



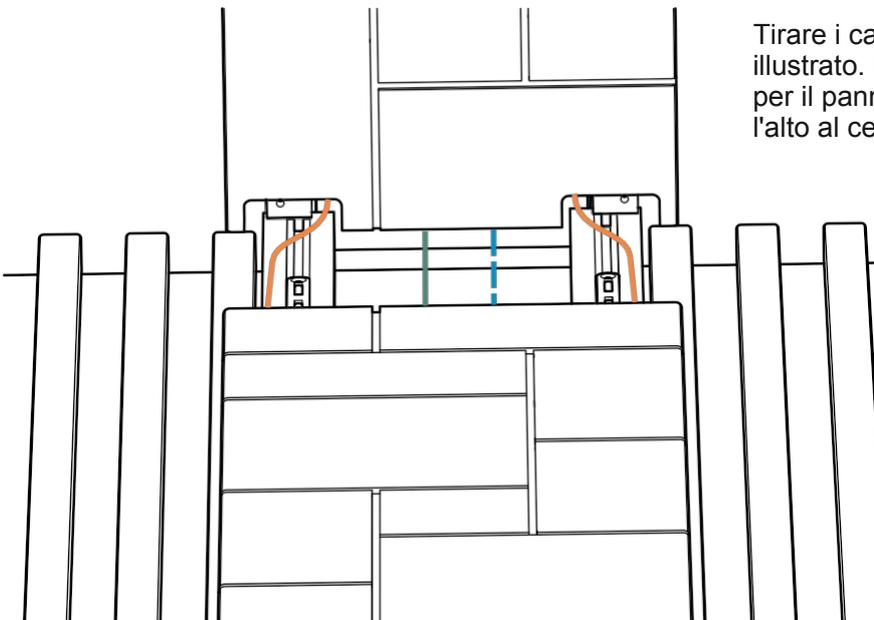


Collegare i cavi all'altoparlante o al pannello di controllo.

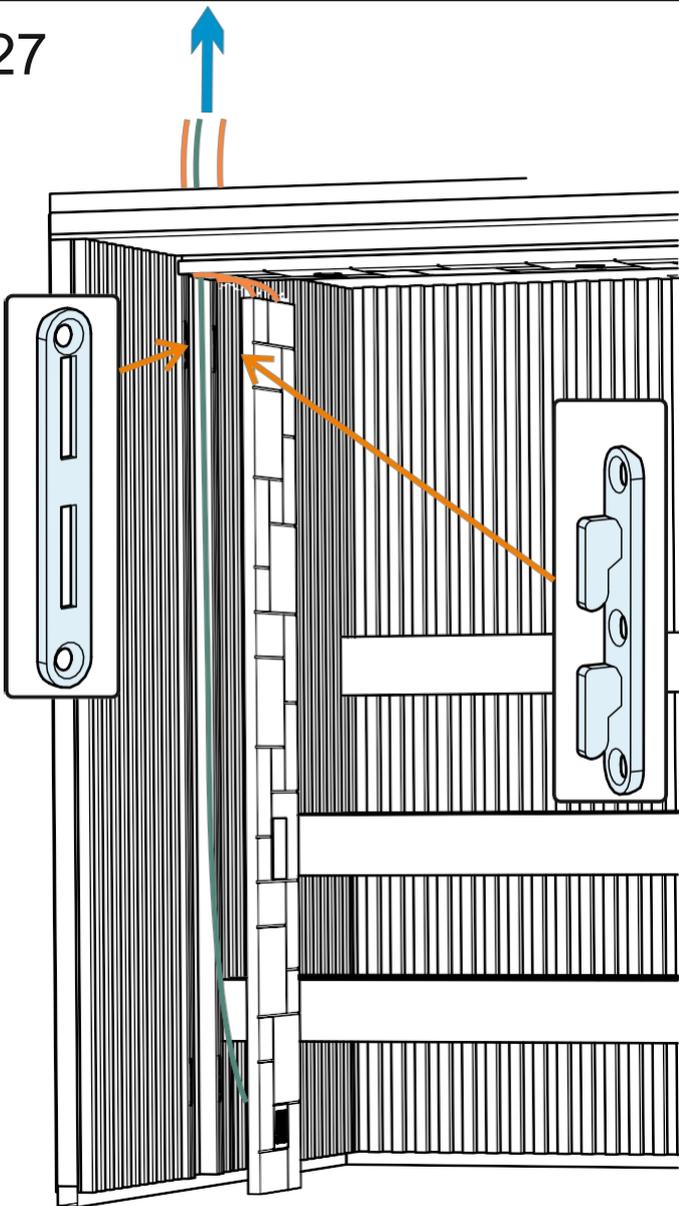
Collegare i cavi al diffusore e al pannello di controllo.

Collegare i cavi al diffusore e al pannello di controllo. Tirate i cavi fino all'altoparlante ed eventualmente fino al pannello di controllo.

Tirare i cavi delle liste di led sul soffitto come illustrato. I cavi per il diffusore ed eventualmente per il pannello di controllo vengono tirati verso l'alto al centro.



27

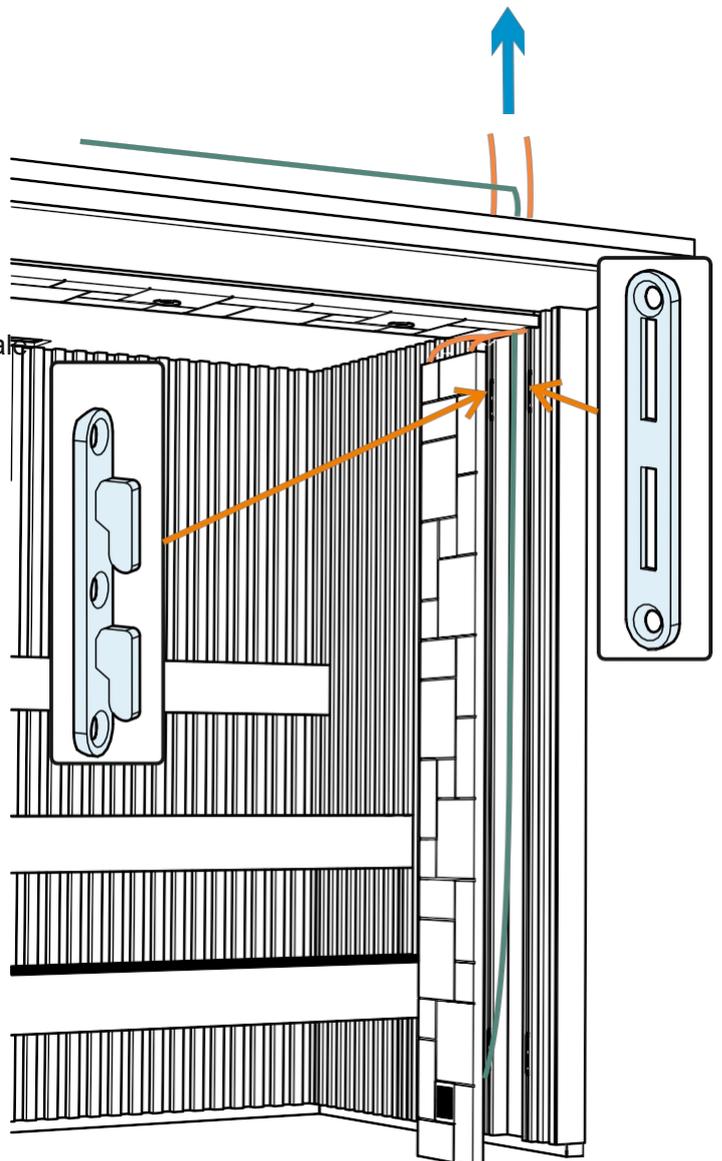
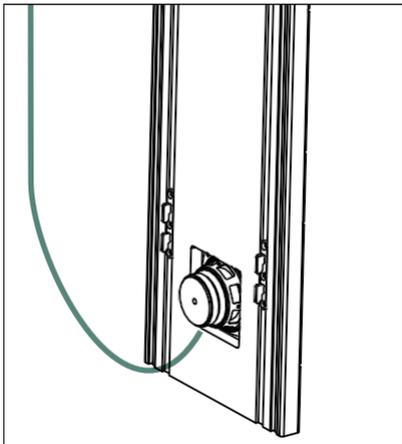


Tirare i cavi del diffusore ed eventualmente del pannello di controllo al centro. I cavi per il diffusore e l'eventuale pannello di controllo sono tirati verso l'alto sul soffitto, come illustrato.

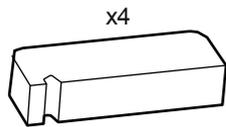
Tendere i cavi e agganciare il portale alla parete. Il cavo tra i diffusori viene tirato sopra il tetto e scende fino all'altro portale.

Collegare il cavo tra i diffusori e agganciare l'altro portale alla parete.

Collegare il cavo tra i diffusori e agganciare l'altro portale alla parete.

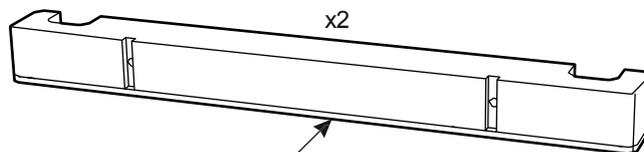
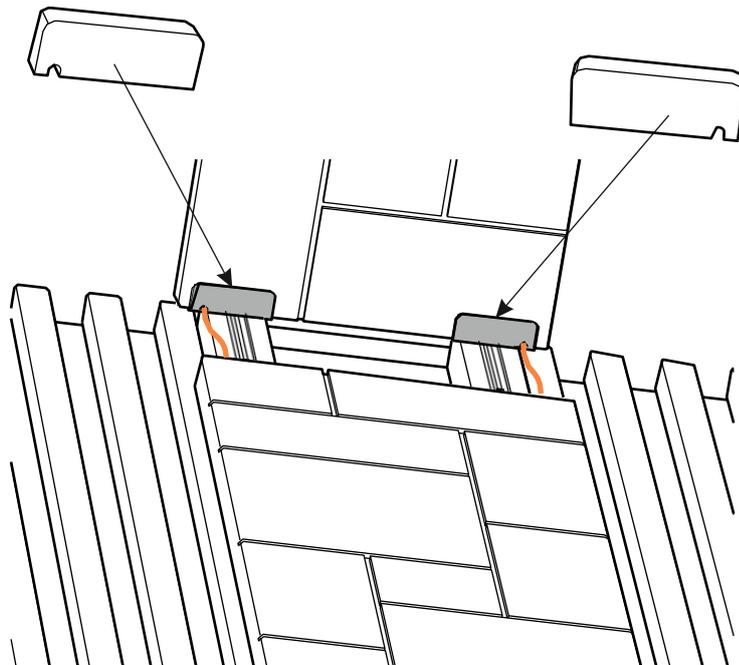


28

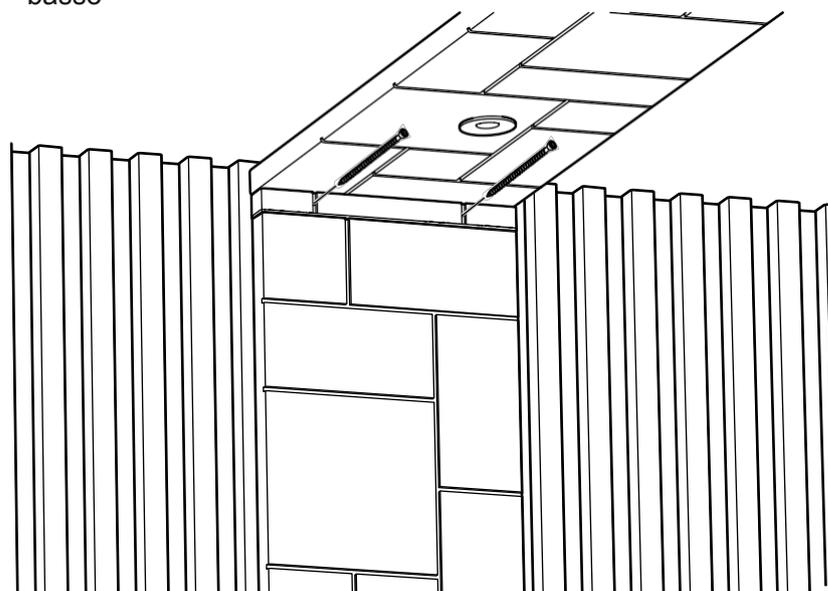


Posizionare le guarnizioni su entrambi i lati dei diffusori e agganciare l'altro portale alla parete.

Posizionare le guarnizioni su entrambi i lati del portale a soffitto, far passare i cavi fino alle liste led nel foro.

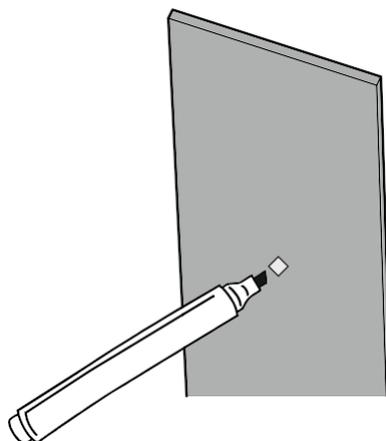
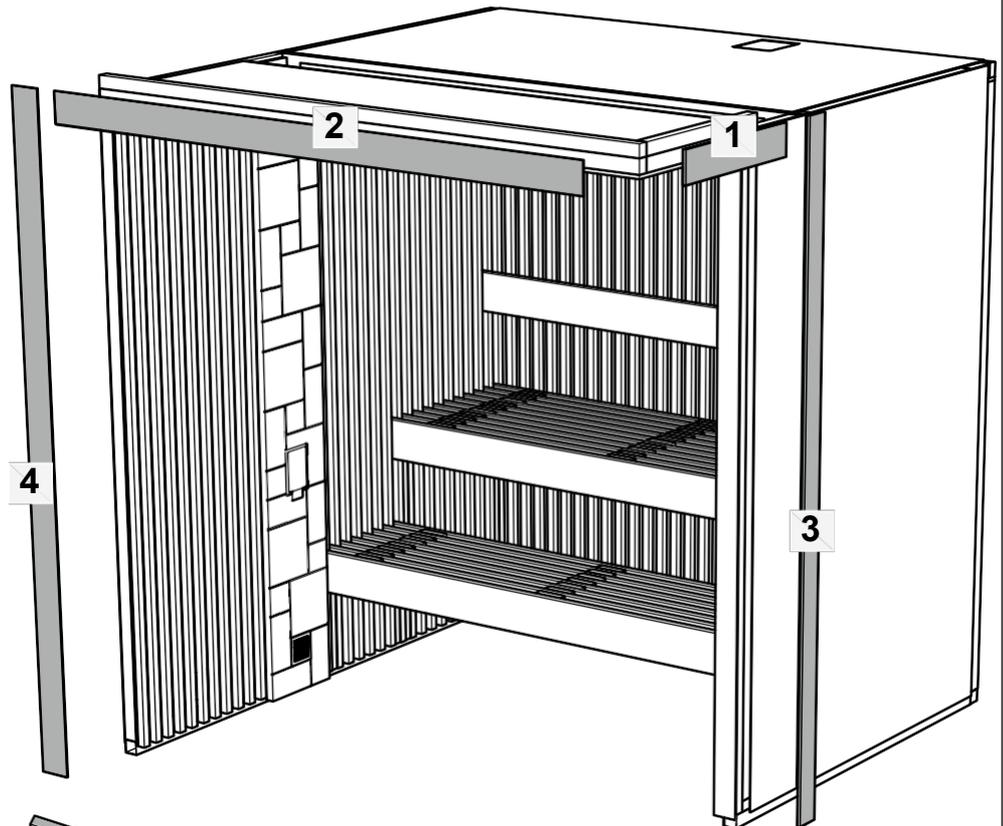
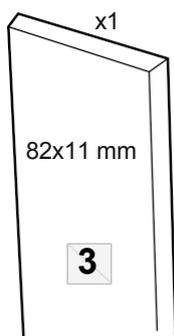
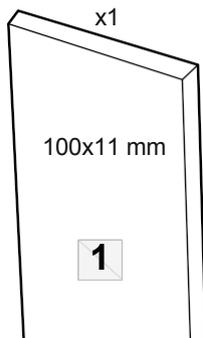
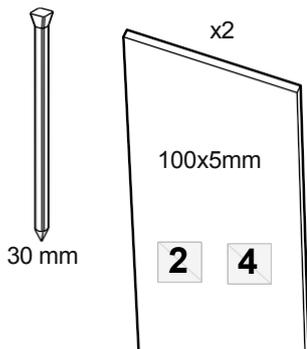
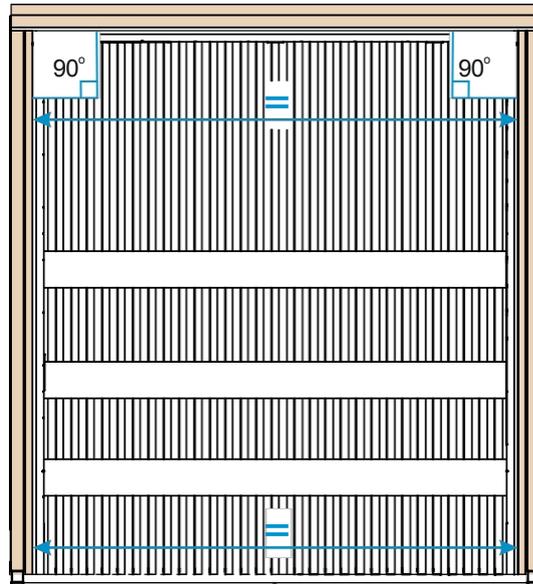


Imballaggio nerät
Guarnizione verso il
basso



OBS! Det är viktigt att väggar och tak är vinkelräta, 90°. È importante che la temperatura sia la stessa tra i due sidoväggarna di destra e di sinistra.

ATTENZIONE! È importante che le pareti e il soffitto siano perpendicolari, a 90°. È inoltre importante che le dimensioni siano uguali tra le pareti laterali sia in alto che in basso.



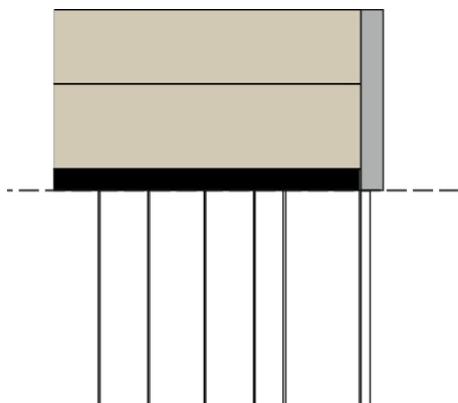
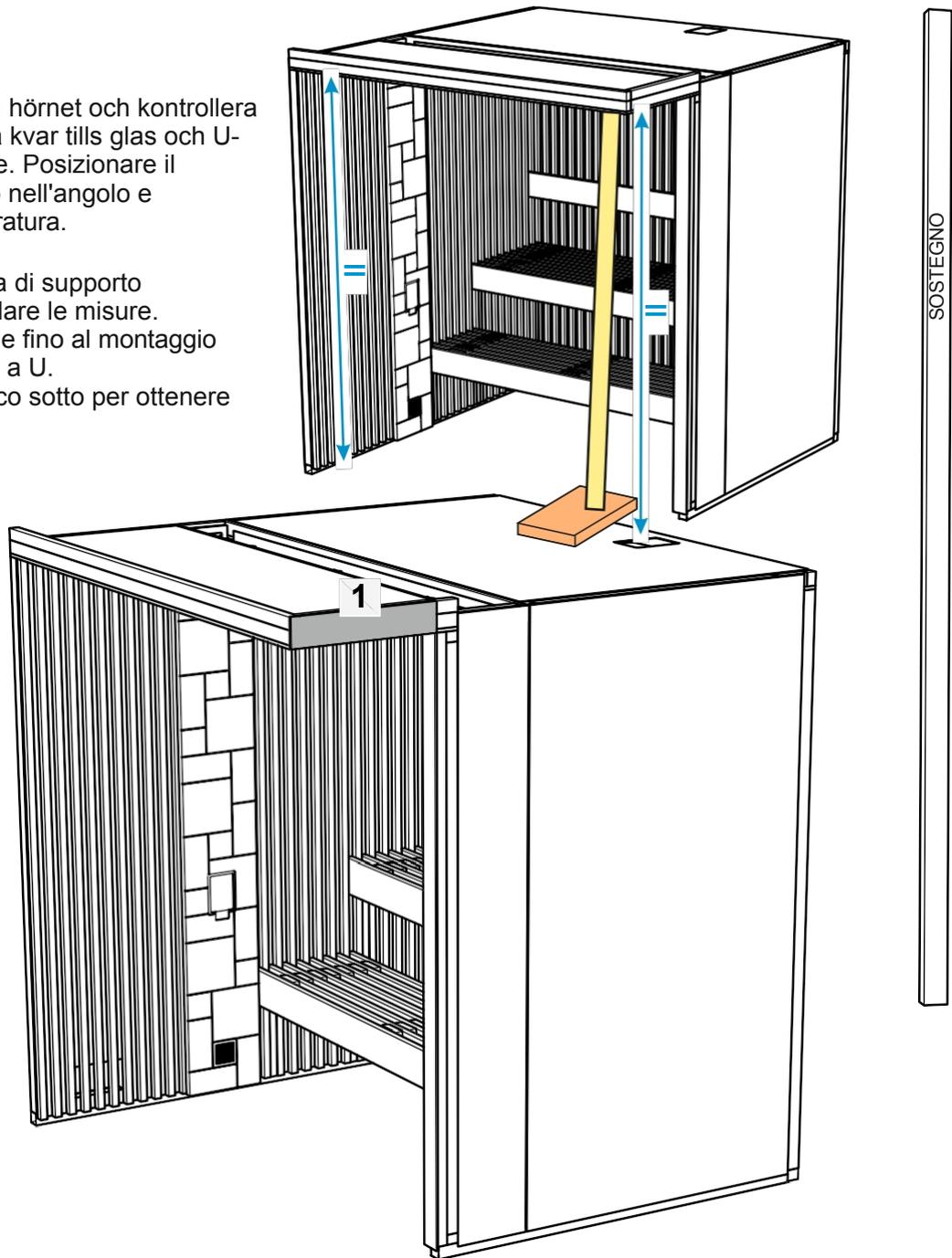
Göm spikhuvudet med en svart tuschpenna
Nascondere la testa del chiodo con un pennarello nero

Suggerimenti! Utilizzare la pistola a scatto quando si trova. Suggerimento! Utilizzare una pistola sparachiodi se disponibile.

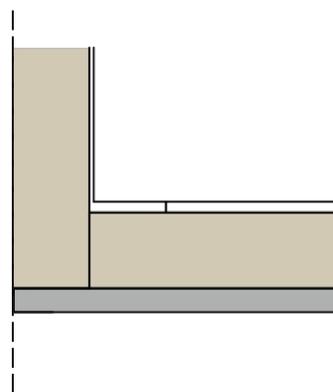
30

Sätt supportbrädan i hörnet och kontrollera måtten. Låt den sitta kvar tills glas och U-profiler är monterade. Posizionare il pannello di supporto nell'angolo e controllare la temperatura.

Posizionare la tavola di supporto nell'angolo e controllare le misure. Lasciarla in posizione fino al montaggio del vetro e dei profili a U. Posizionare un blocco sotto per ottenere l'altezza giusta.

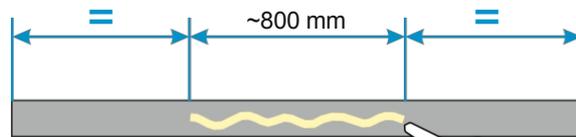


Kant i kant med insida tak (vy från fronten)
Bordo a bordo con soffitto interno (vista frontale)

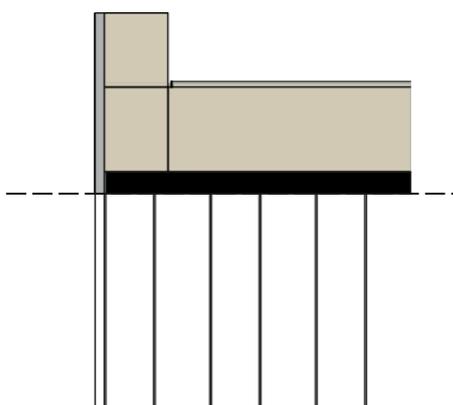
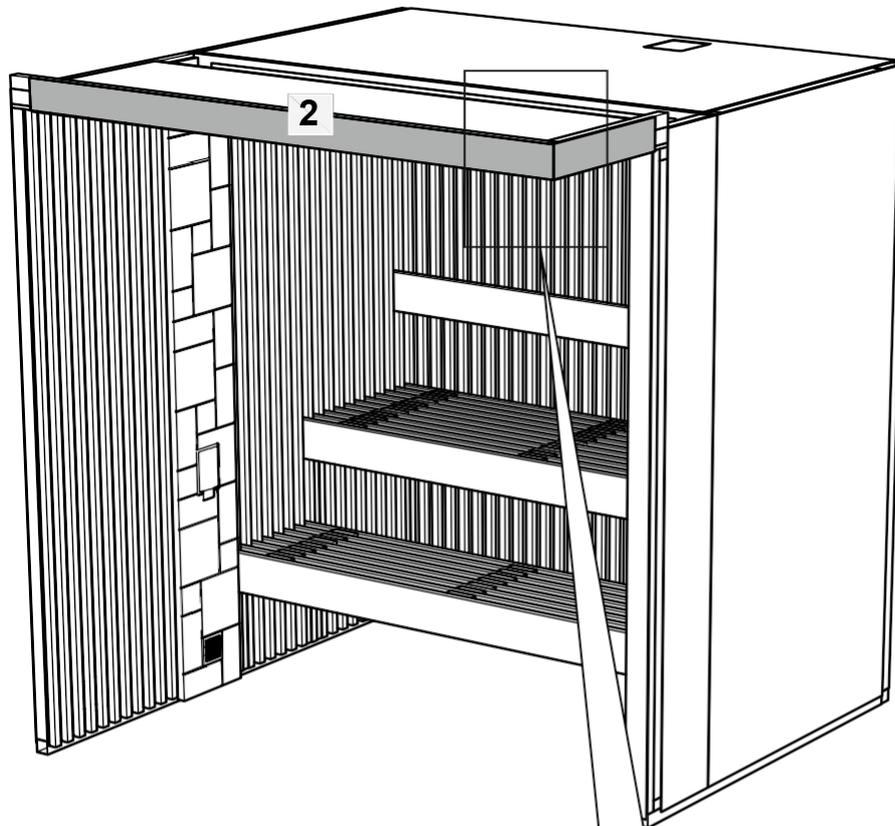
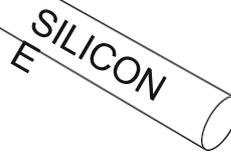


Kant i kant med fronten på taket (vista dall'alto)
Bordo a bordo con fronte a soffitto (vista dall'alto)

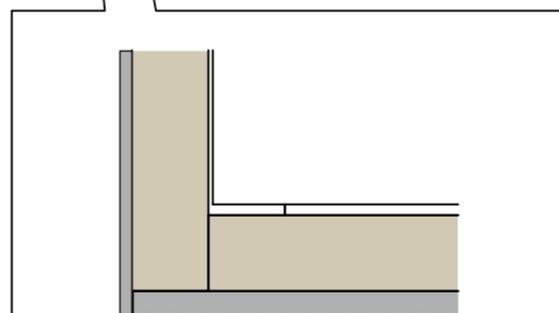
31



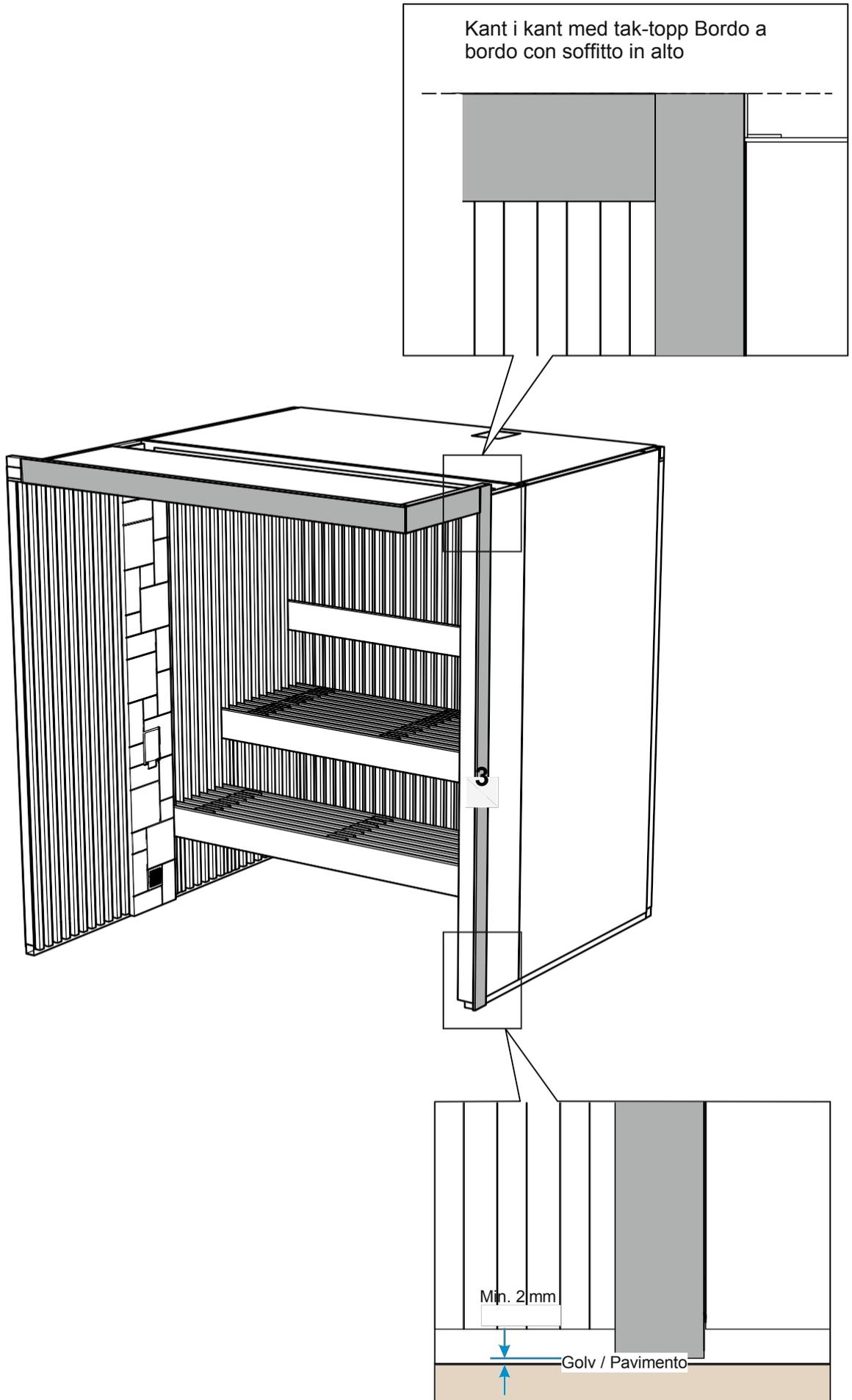
Silicio ovanför dörren, sidan vänds mot taket
Silicio sopra la porta, lato rivolto verso il soffitto



Kant i kant med insida tak Bordo a bordo con soffitto interno

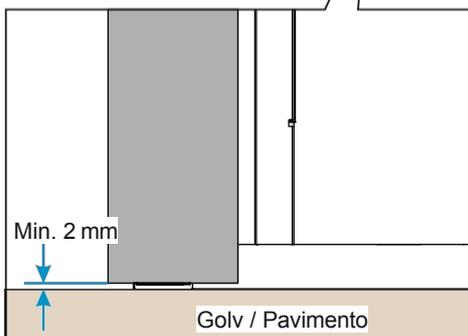
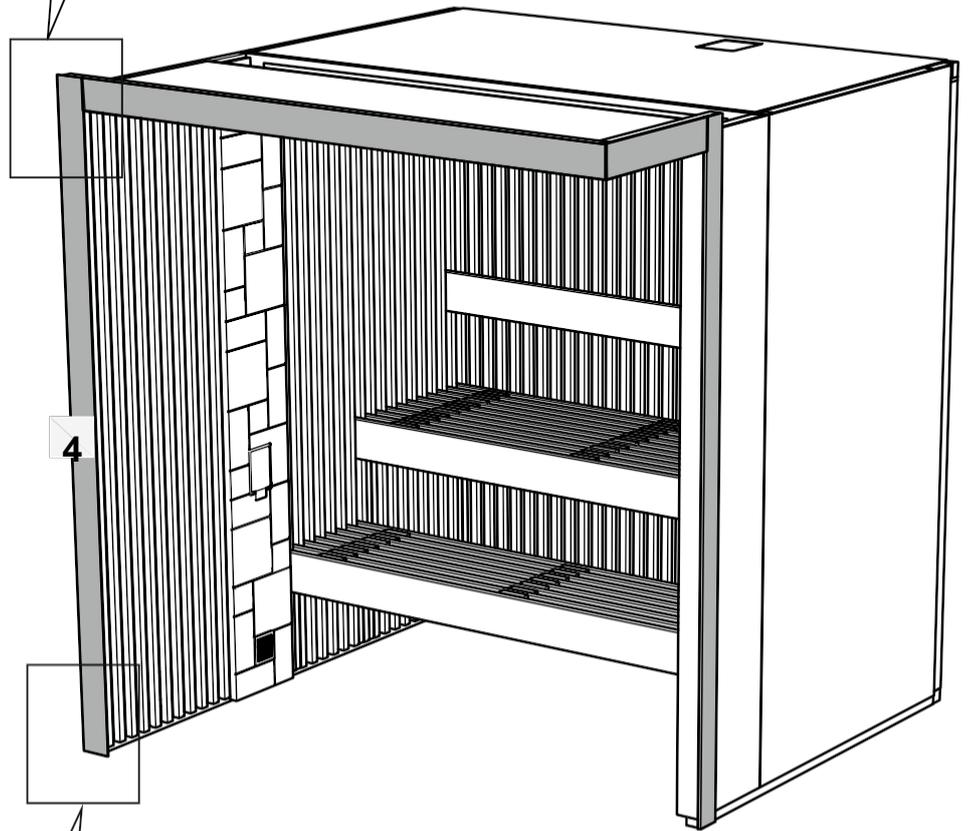
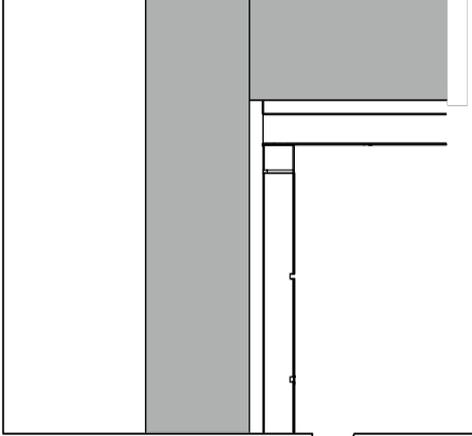


Kant i kant (vista dall'alto)
Bordo a bordo (vista dall'alto)



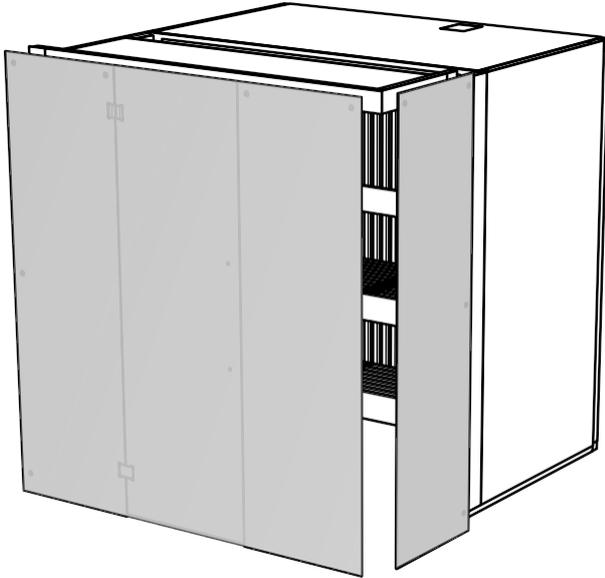
33

Kant i kant med tak-topp Da
bordo a bordo con il top del
soffitto

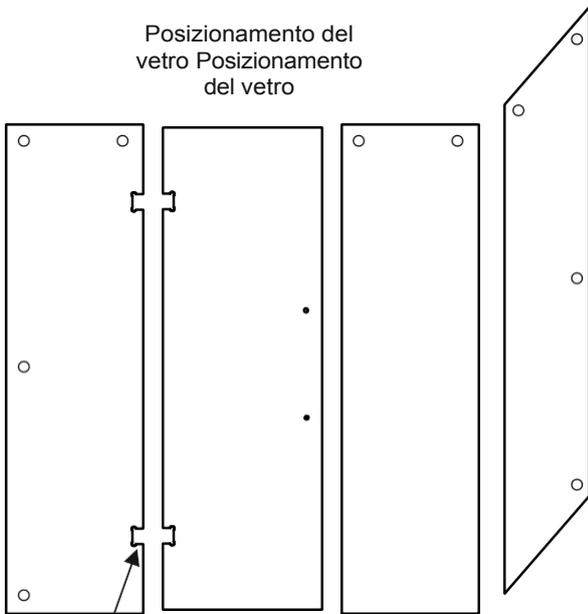


La porta può essere montata solo come nelle immagini sottostanti.
La porta può essere montata solo come nelle immagini sottostanti.

Glashörn till höger Angolo di vetro a destra

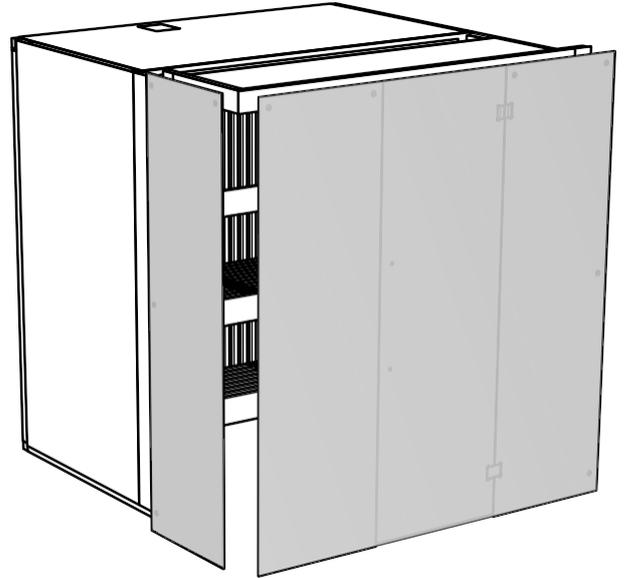


Posizionamento del vetro
Posizionamento del vetro

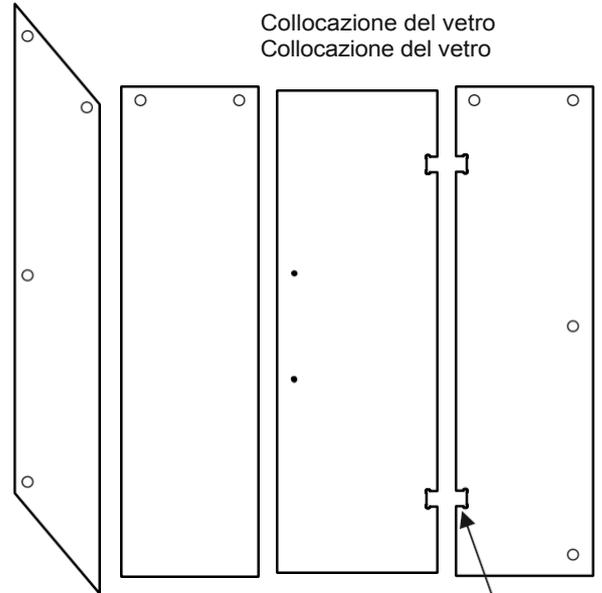


Gångjärn-vänster
Cerniere a sinistra

Angolo del vetro a sinistra

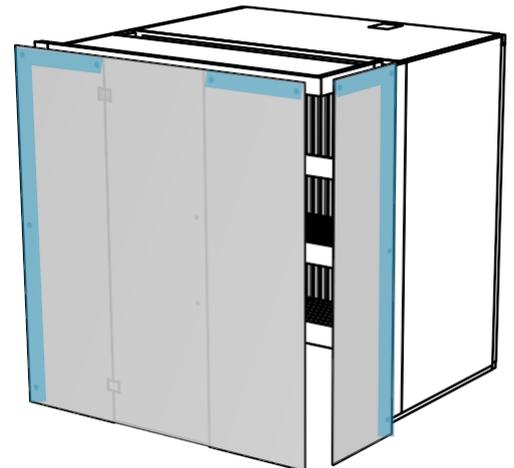


Collocazione del vetro
Collocazione del vetro



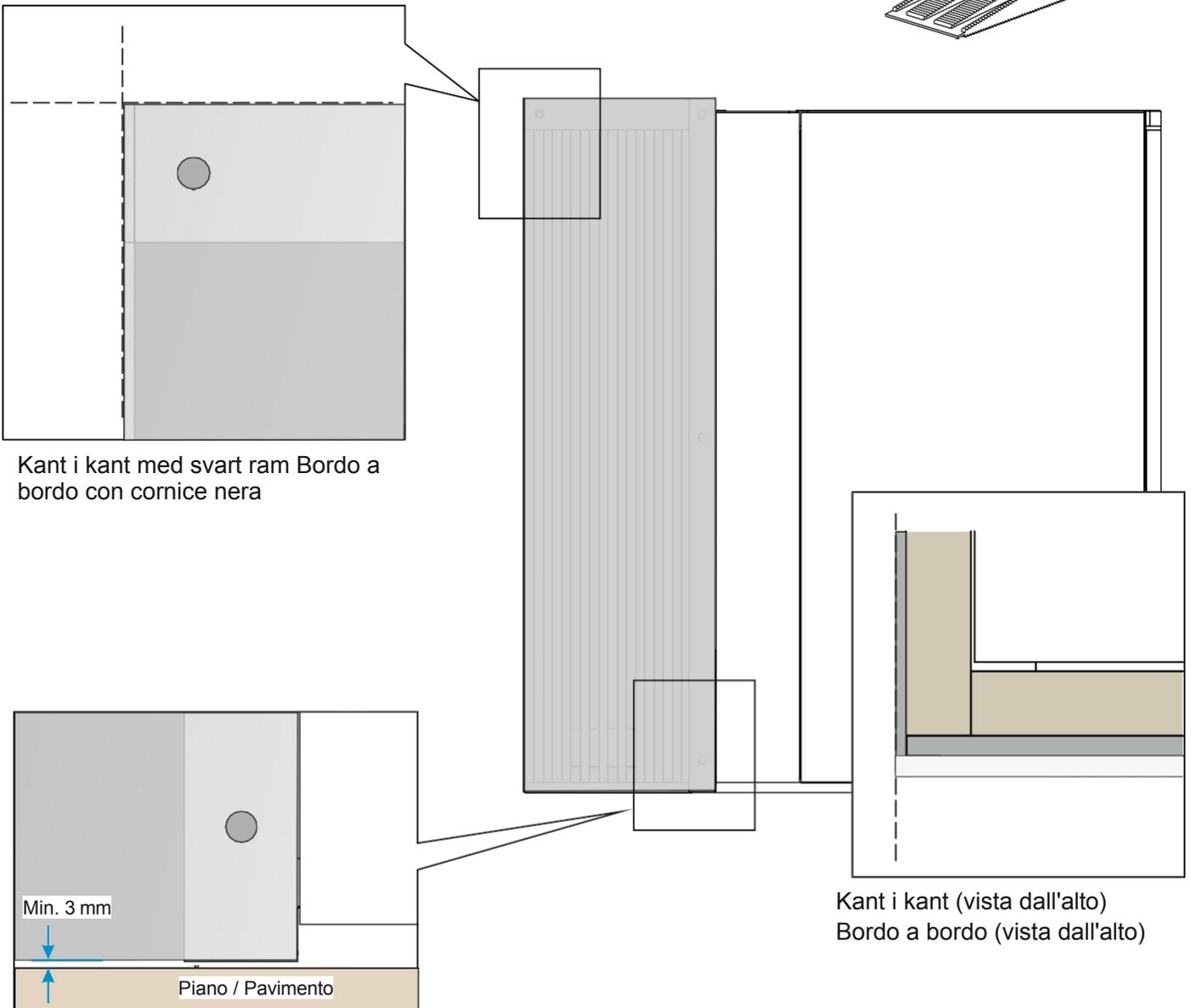
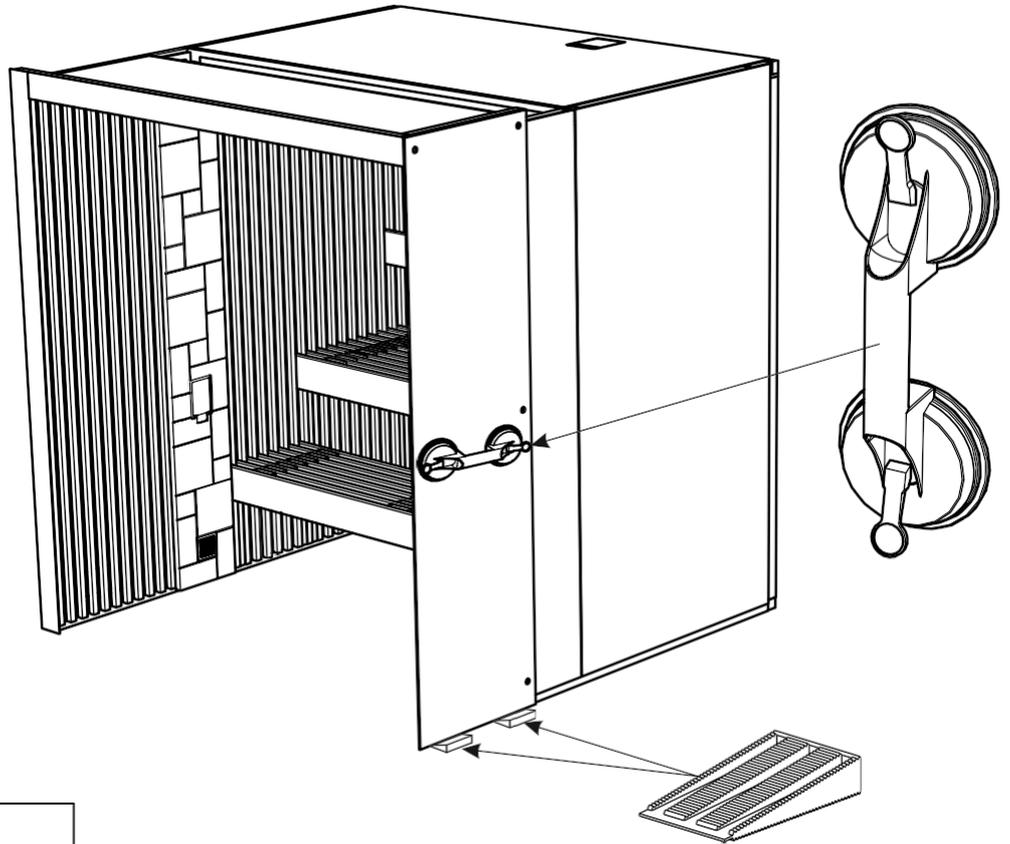
Gångjärn-höger
Cerniere-destra

Posizionare il vetro all'interno della finestra in modo che il vetro si muova verso l'alto.
Controllare che il vetro e il vetro non si muovano.
Lucidare l'interno del vetro nel punto in cui il vetro incontra la parete prima del montaggio.
Verificare che non vi siano tracce di sporco tra il vetro e la parete.



Glaset skall monteras kant i kant med den svarta ramen men om måttet till golv är mindre än 3mm måste glaset höjas.

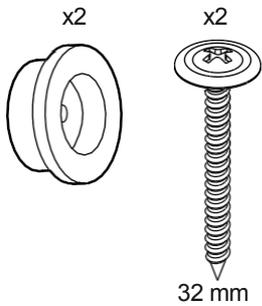
Il vetro deve essere montato bordo a bordo con il telaio nero, ma se la dimensione rispetto al pavimento è inferiore a 3 mm, il vetro deve essere sollevato.



Kant i kant med svart ram
Bordo a bordo con cornice nera

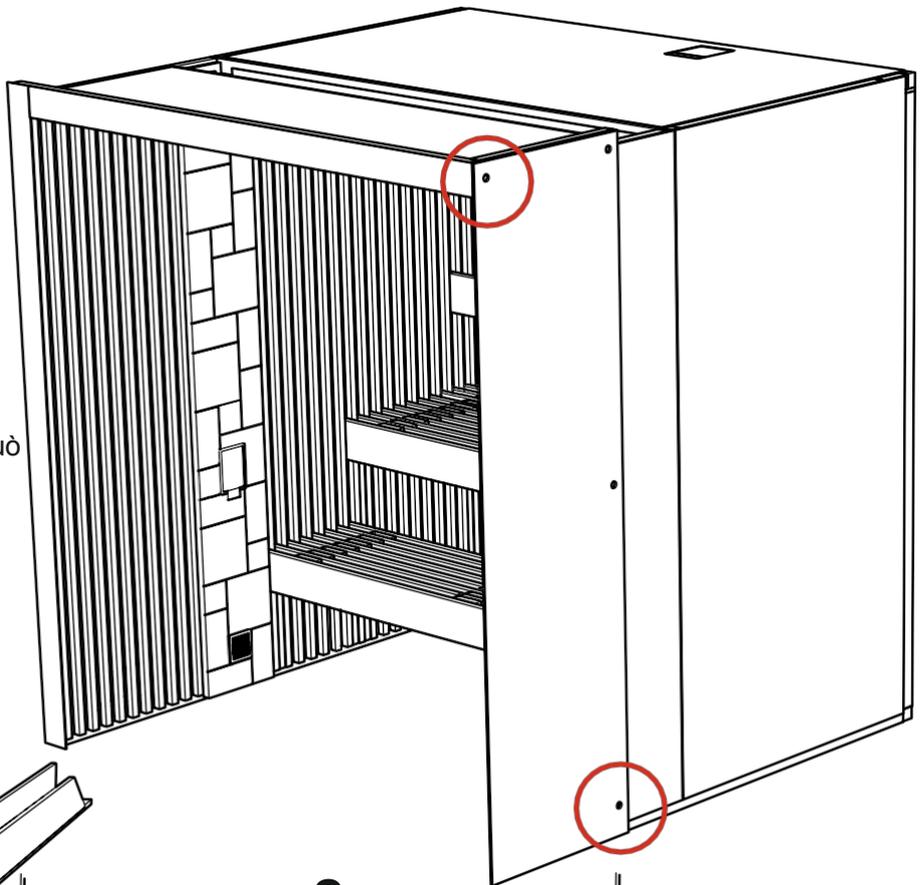
Kant i kant (vista dall'alto)
Bordo a bordo (vista dall'alto)

36

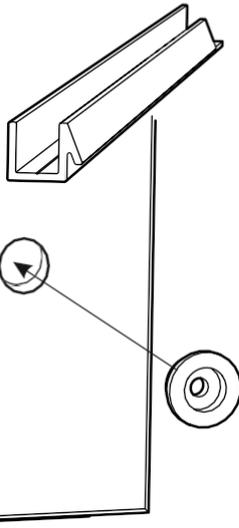


Il profilo a U che si monta sotto il vetro può essere montato quando il vetro si monta o si taglia in seguito, vedi figura 41.
Il profilo a U montato sotto il vetro può essere montato in un vetro frontale.

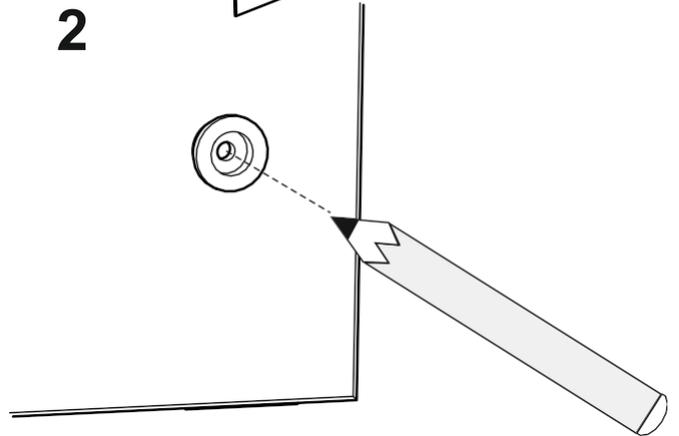
Il profilo a U montato sotto il vetro può essere posizionato al momento del montaggio del vetro o inserito in seguito, vedi figura 41.
Il profilo a U sotto il vetro laterale deve essere montato prima del montaggio del vetro anteriore.



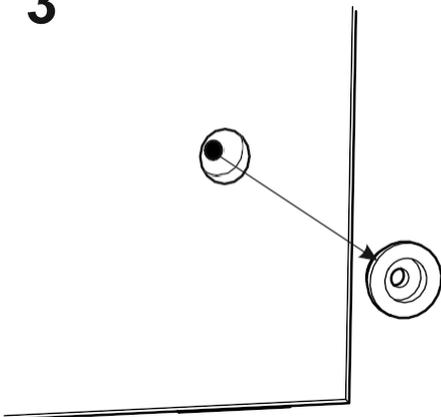
1



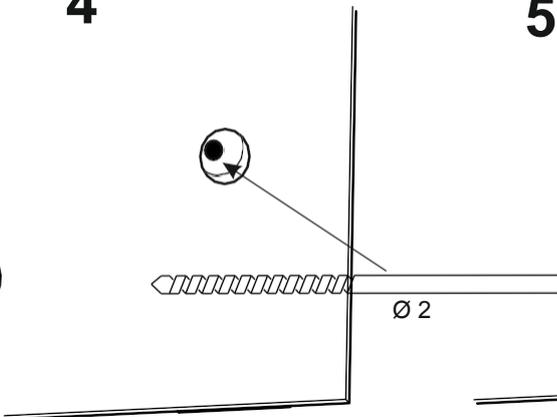
2



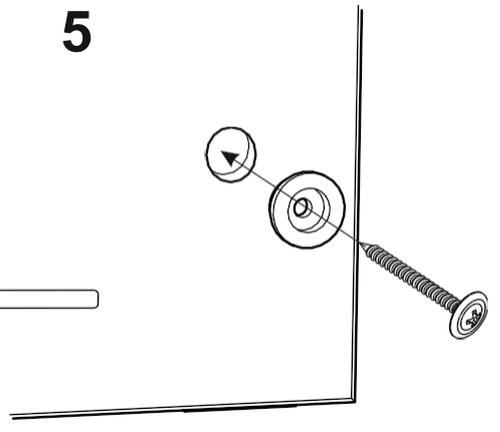
3



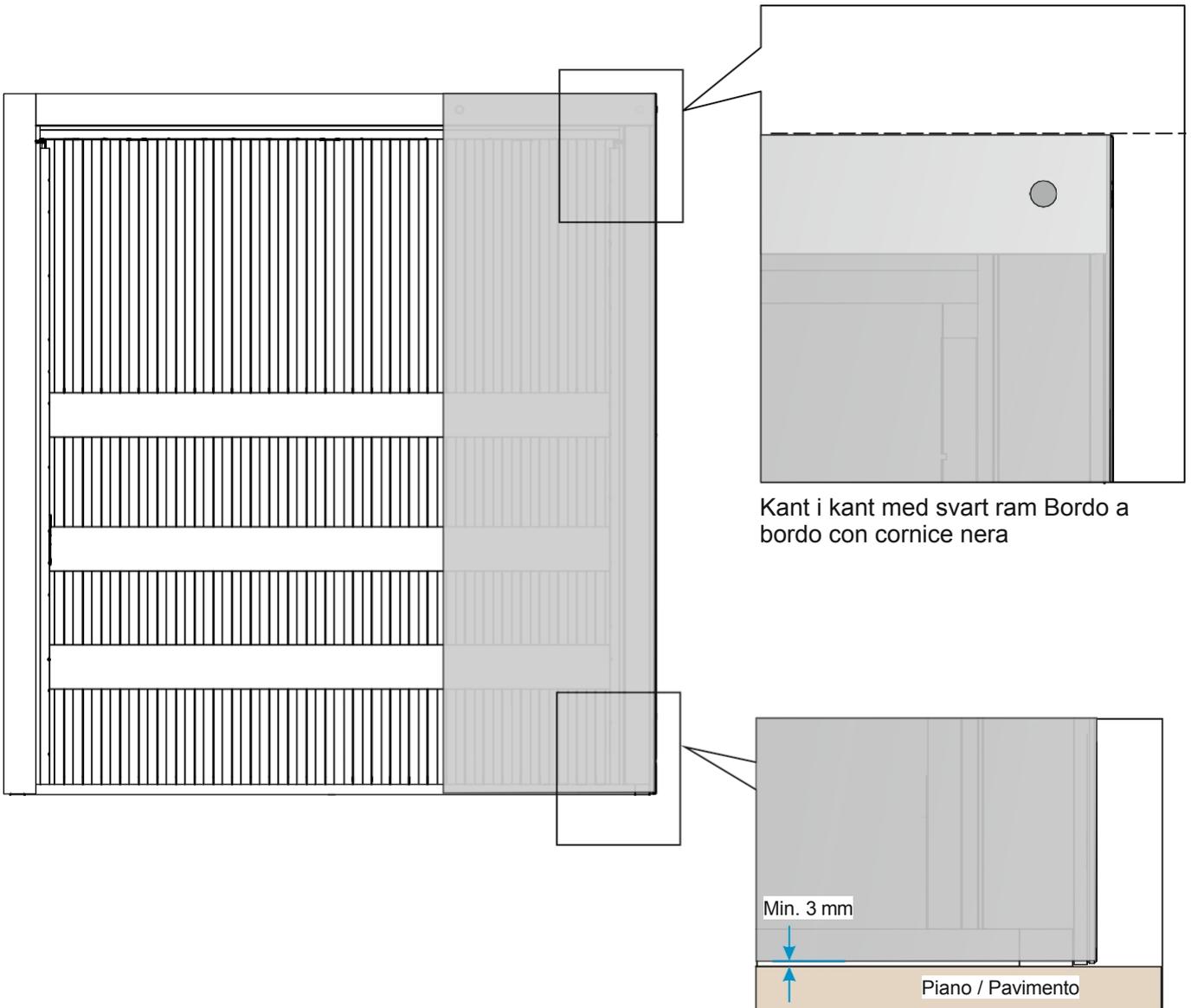
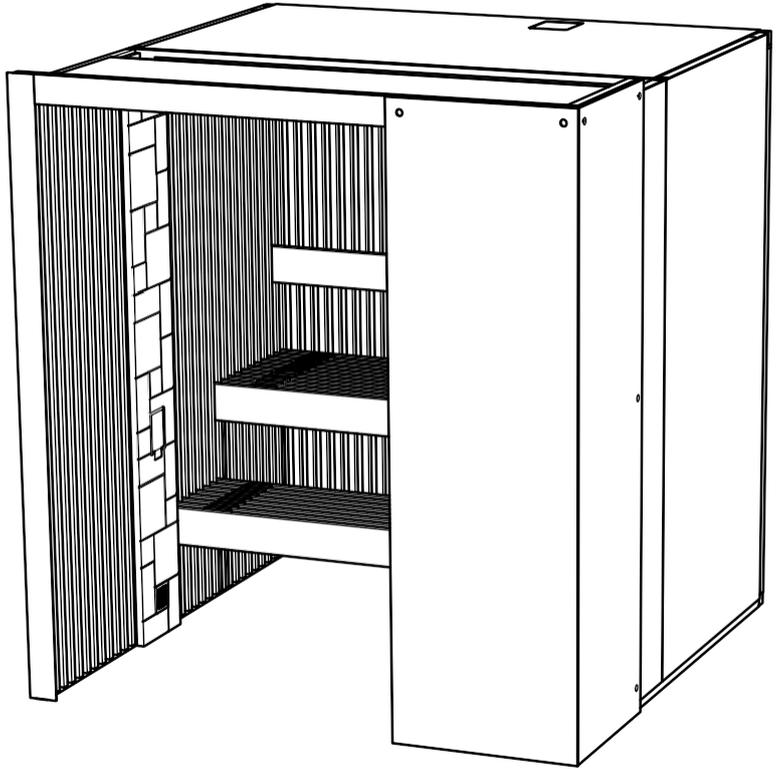
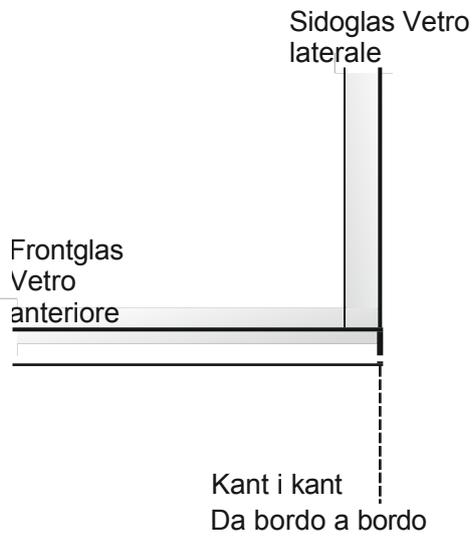
4

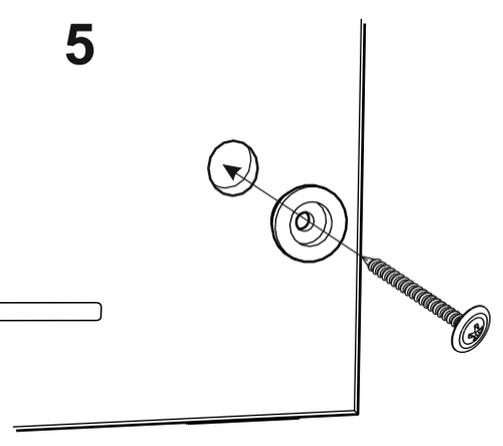
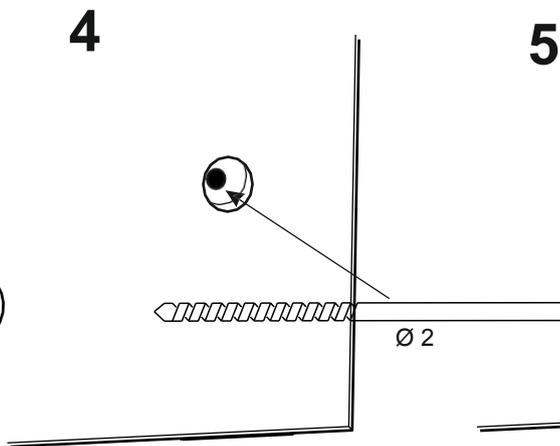
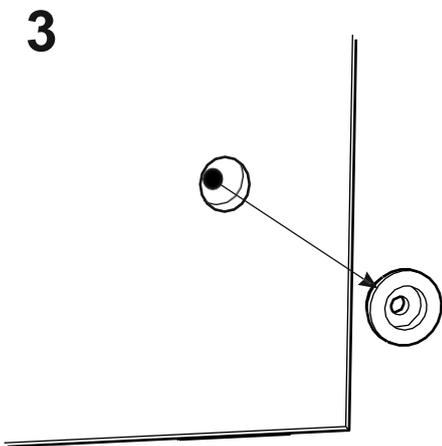
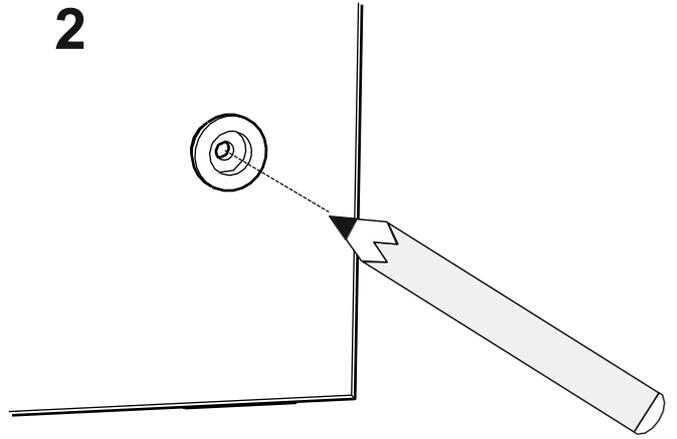
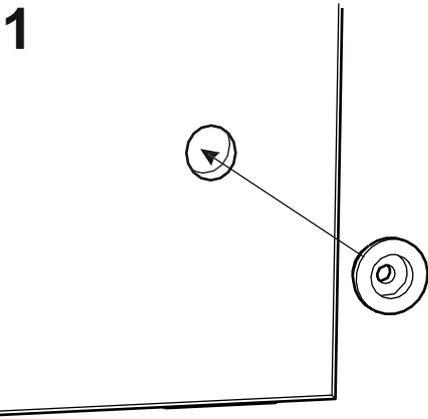
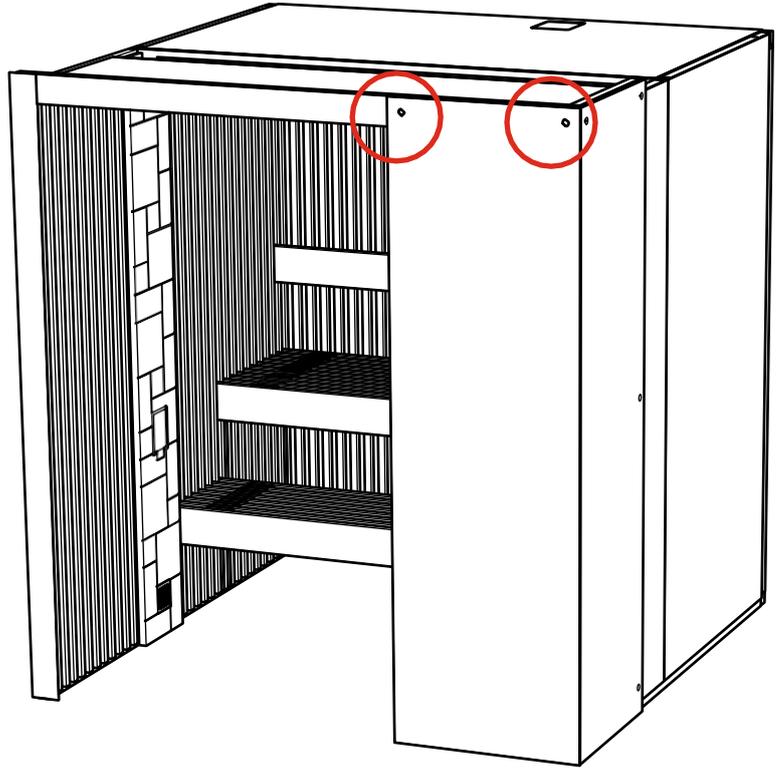
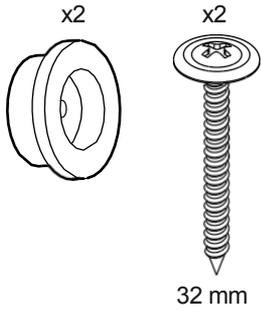


5

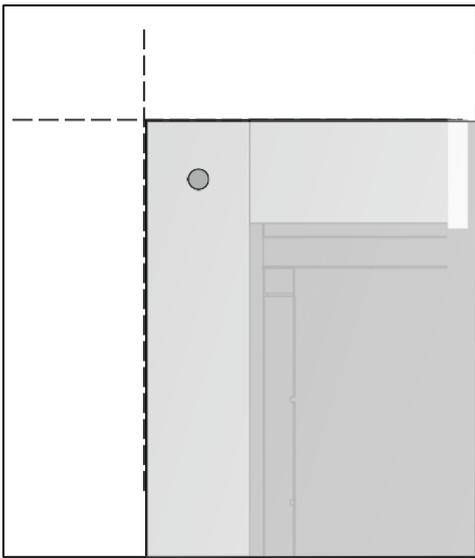
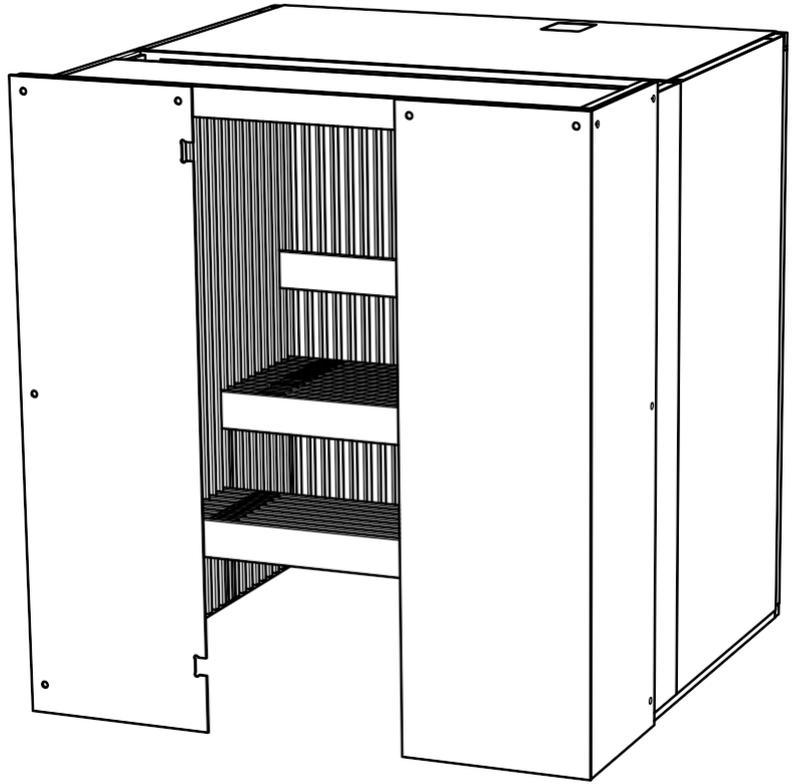


37

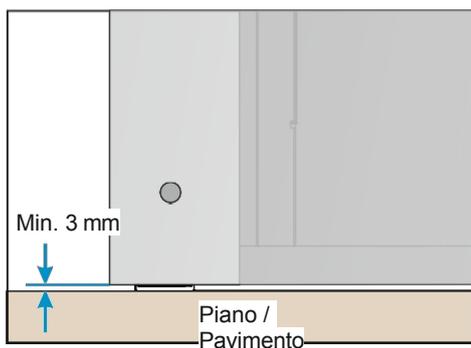


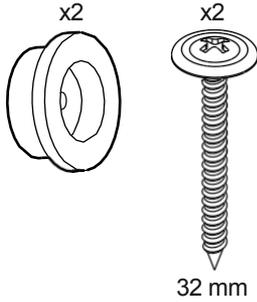


39



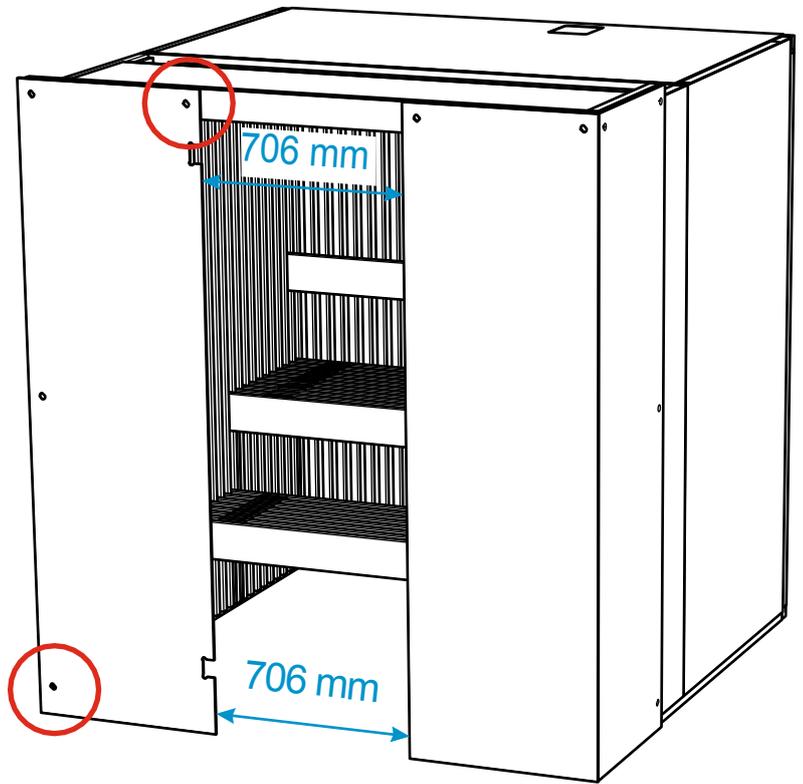
Kant i kant med svart ram Bordo a bordo con cornice nera





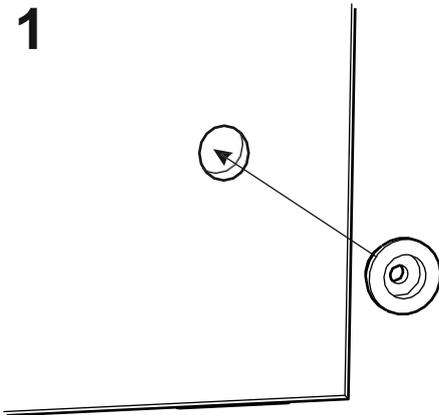
Muoversi tra i sidoglasen både uppe och nere så att måtten är samma. Il vetro deve essere di 6 mm in meno rispetto al vetro di copertura. I vetri devono essere di un millimetro in più in alto e in basso, in modo che l'uomo possa perdere la luce sul vetro.

Misurare tra i vetri laterali sia in alto che in basso in modo che le misure siano uguali. L'apertura deve essere più larga di 6 mm rispetto al vetro della porta. Il vetro può essere regolato di qualche millimetro in verticale e in laterale allentando leggermente le viti.

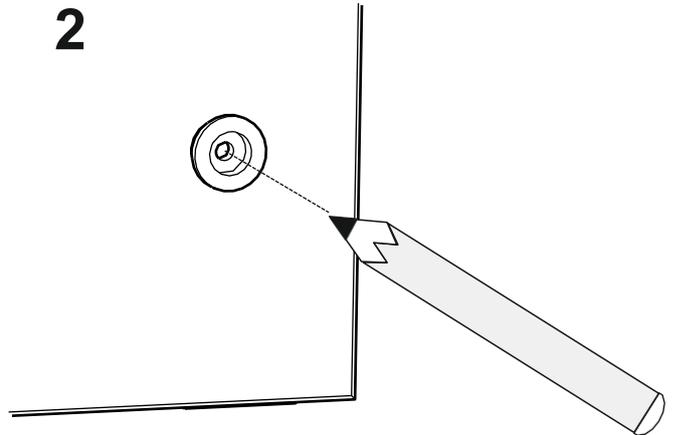


Vetro della porta 700 mm - apertura 706 mm. Vetro della porta 700 mm - apertura 706 mm.

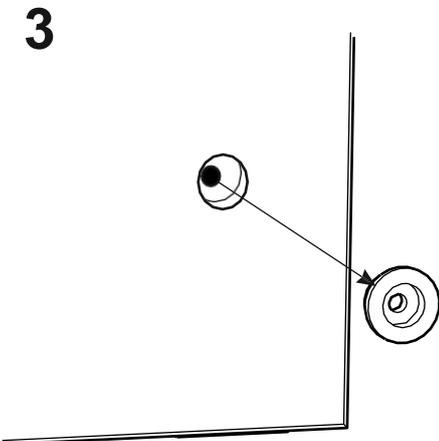
1



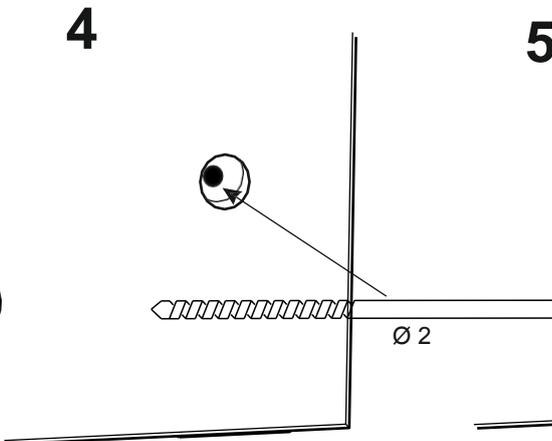
2



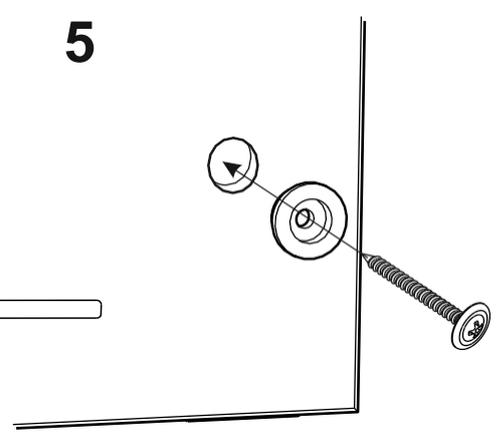
3



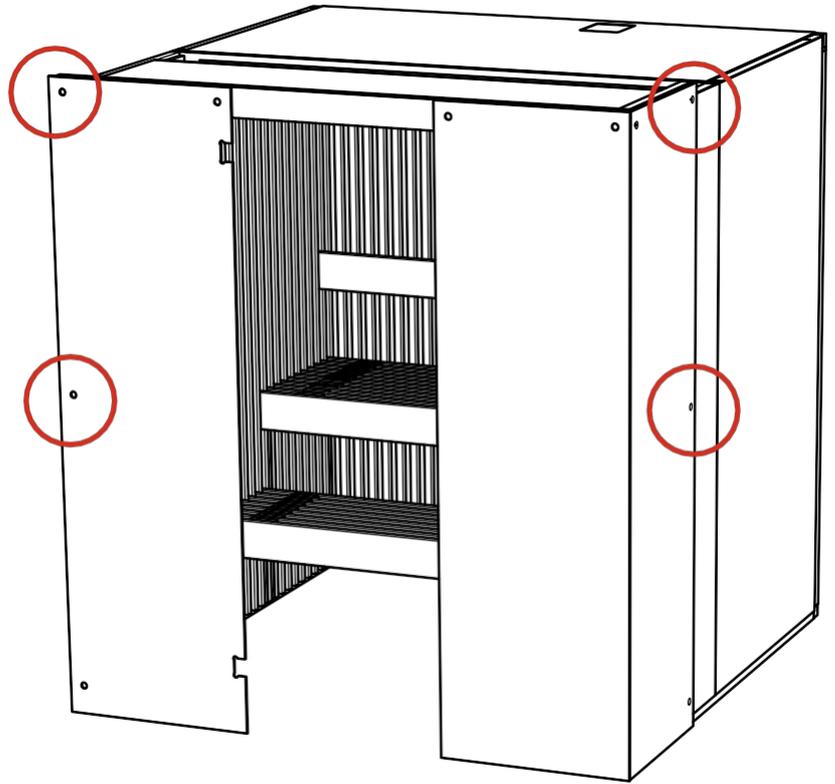
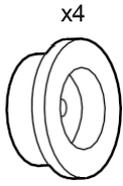
4



5

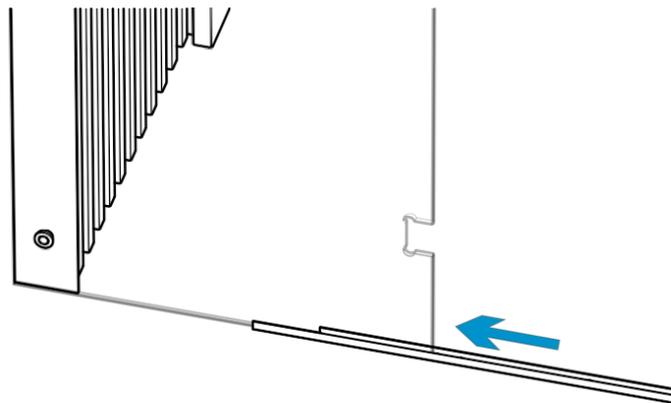
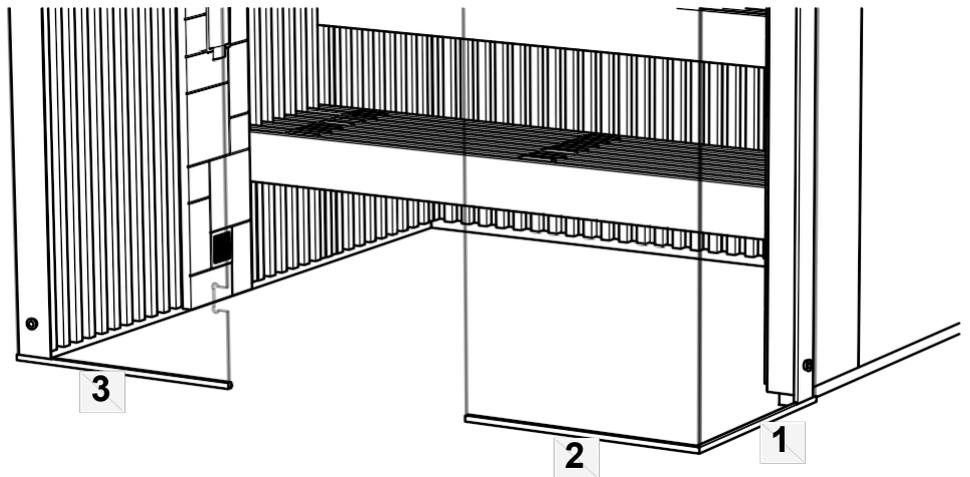
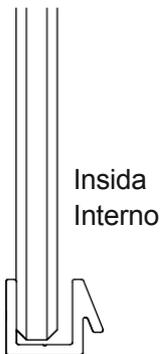
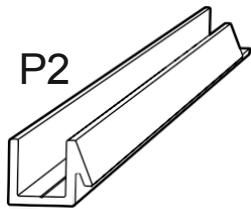


41



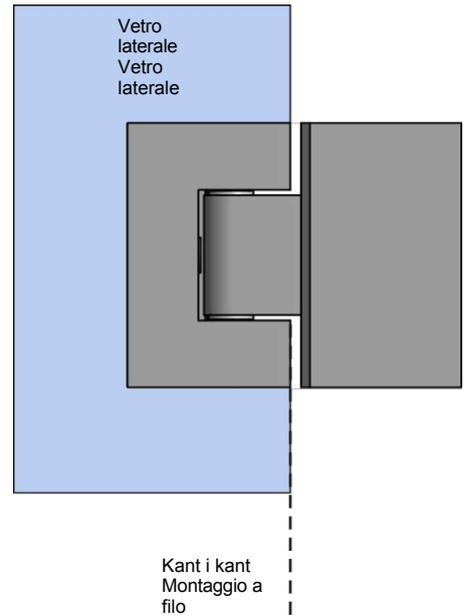
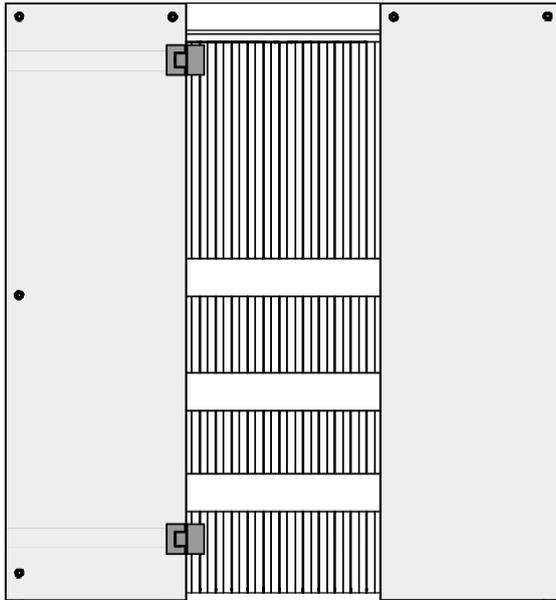
Ripetere i punti 1-5 della pagina precedente.

Ripetere i punti 1-5 della pagina precedente.



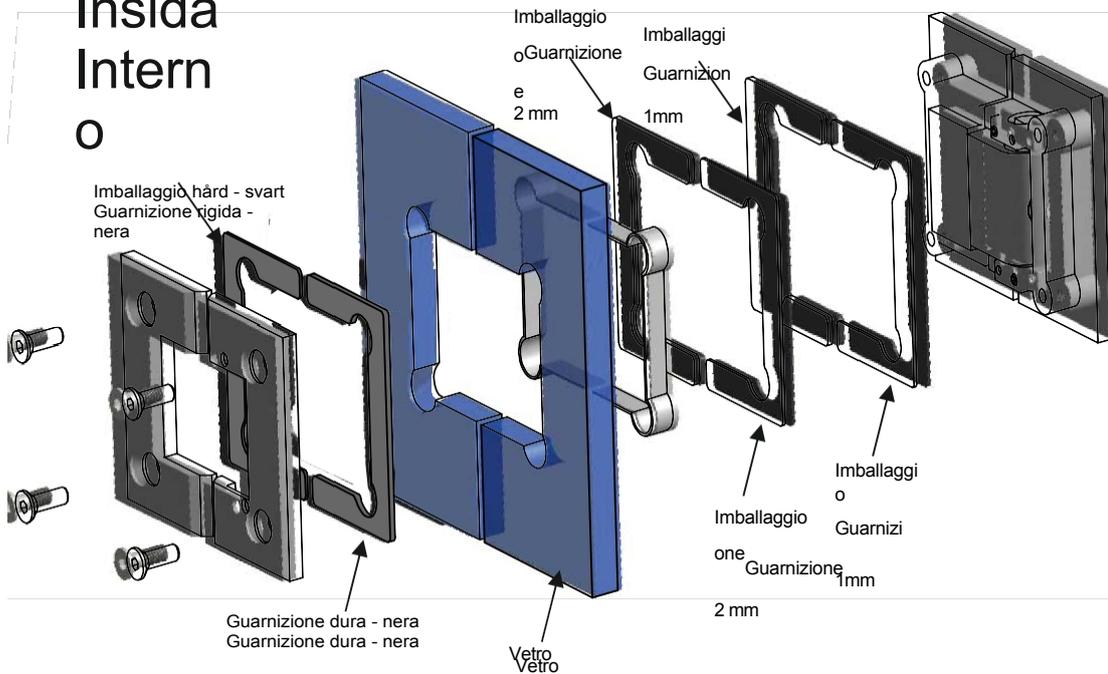
Montera gångjärnen på sidoglasat.

Montare le cerniere sul vetro laterale



Utsida
Esterno

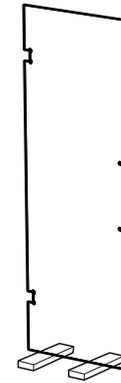
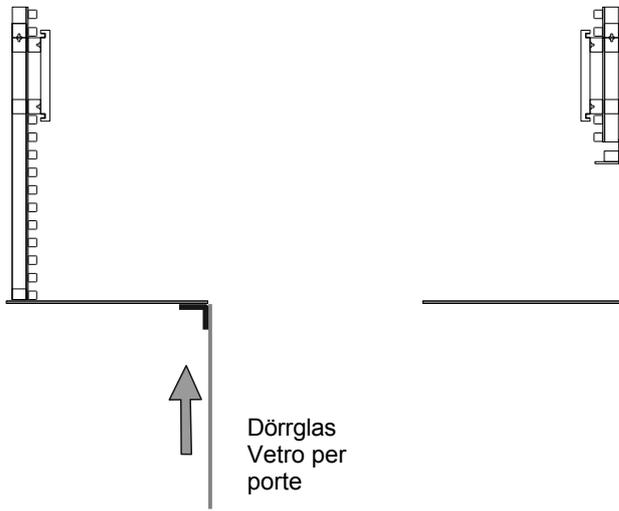
Insida
Intern



Aggiungere altre guarnizioni, se necessario, per evitare che lo skruvarna si rompa velocemente.

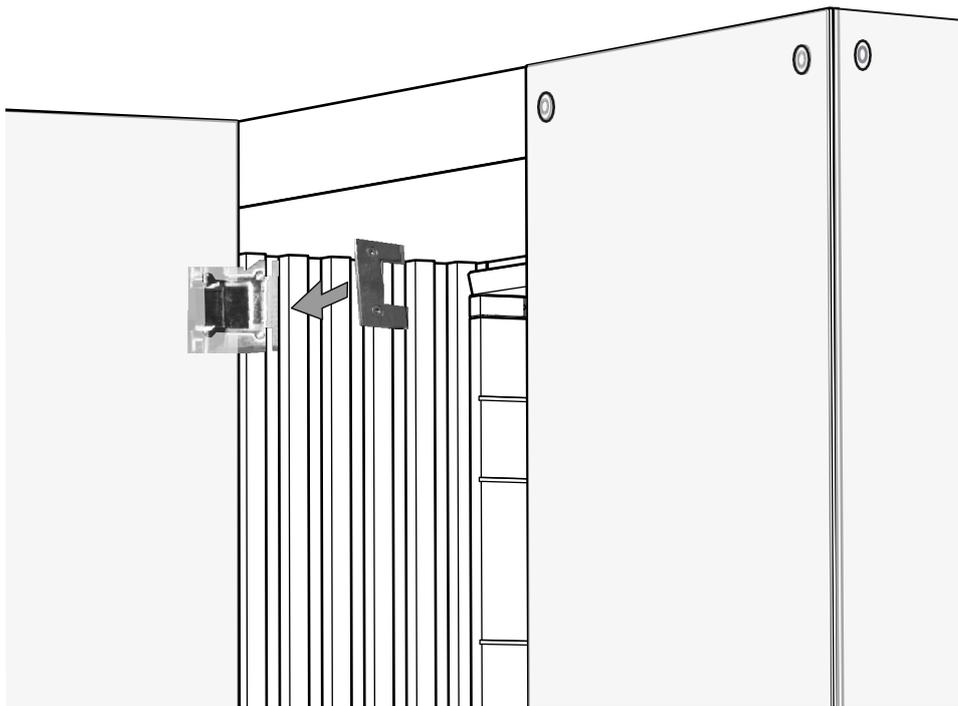
Se necessario, aggiungere altre guarnizioni per assicurarsi che le viti siano sufficientemente serrate.

43



Suggerimenti!
Distanziatore
Spessore ca: 16 mm

Suggerimento!
Distanziatore Altezza
circa: 16 mm



Applicare le confezioni su gängjärnet e fissare il vetro sulle piastre in gängjärnen.
Applicare le guarnizioni fino alla cerniera.

Aggiungere le guarnizioni sulla cerniera e posizionare il vetro della porta sulle cerniere.
Quindi inserire la guarnizione in plastica.



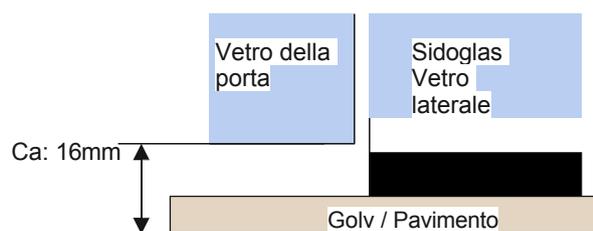
Guarnizione in plastica
Guarnizione in plastica

Serrare la cerniera dopo averla chiusa.
Serrare la cerniera dopo circa una settimana.

VIKTIGT!!!

Stringere le cerniere in modo da evitare che il vetro di copertura si sposti nel vetro laterale. **IMPORTANTE!**

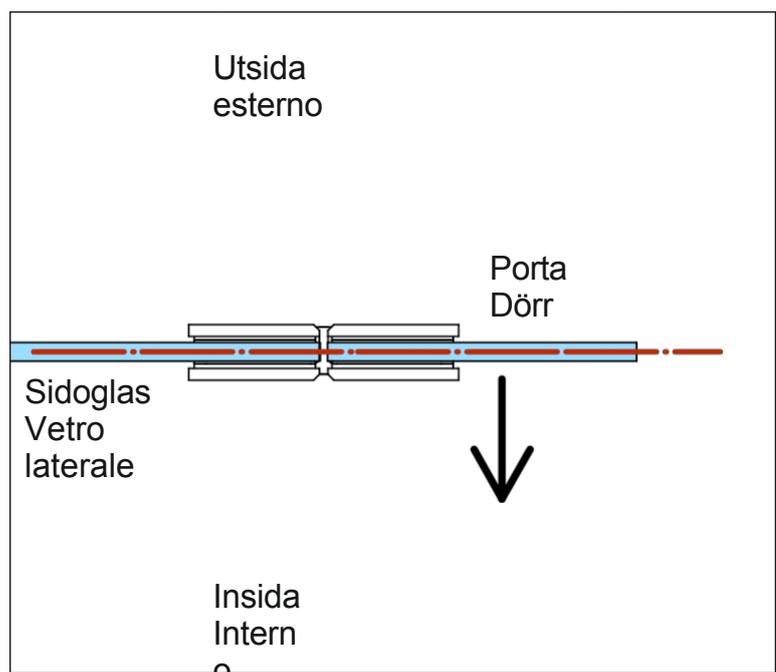
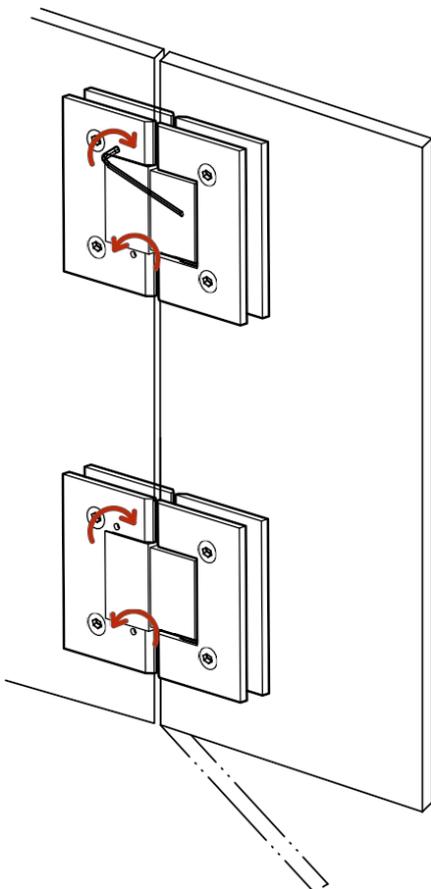
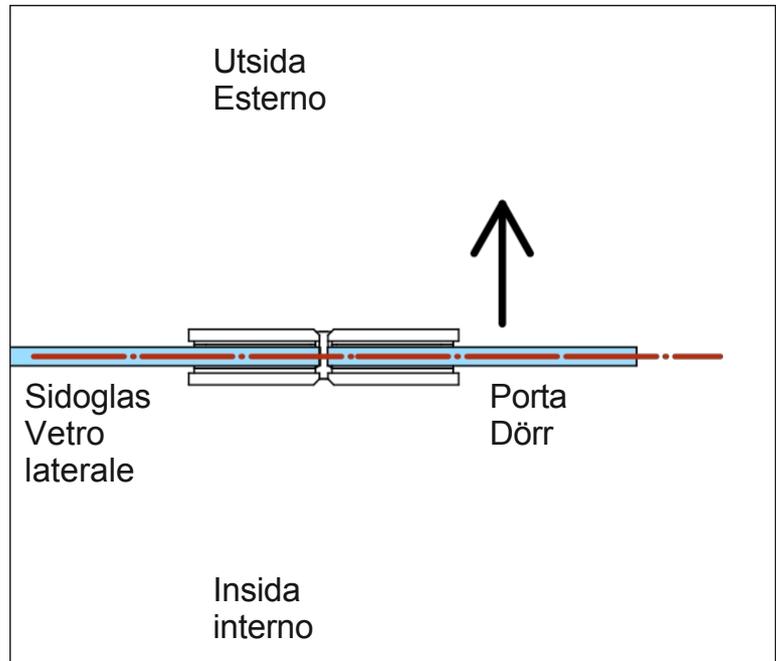
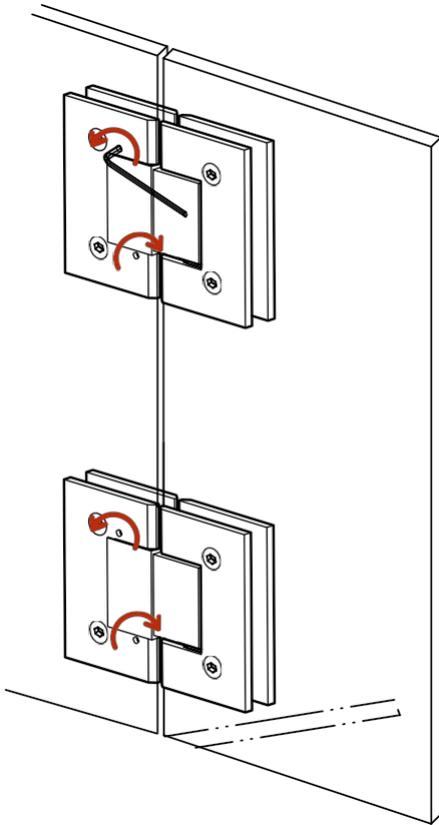
Chiudere la porta lentamente e assicurarsi che il vetro della porta non colpisca il vetro laterale.



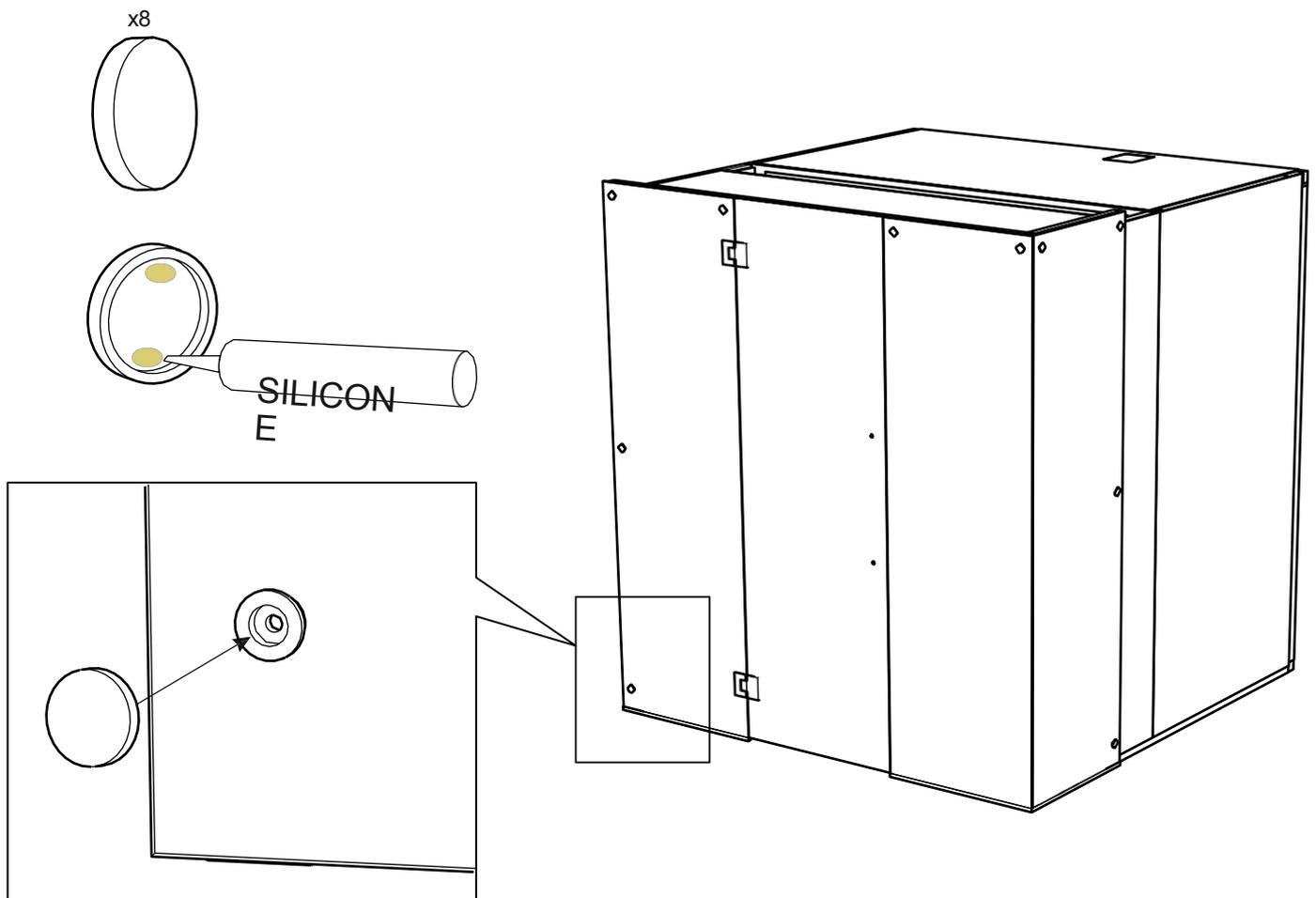
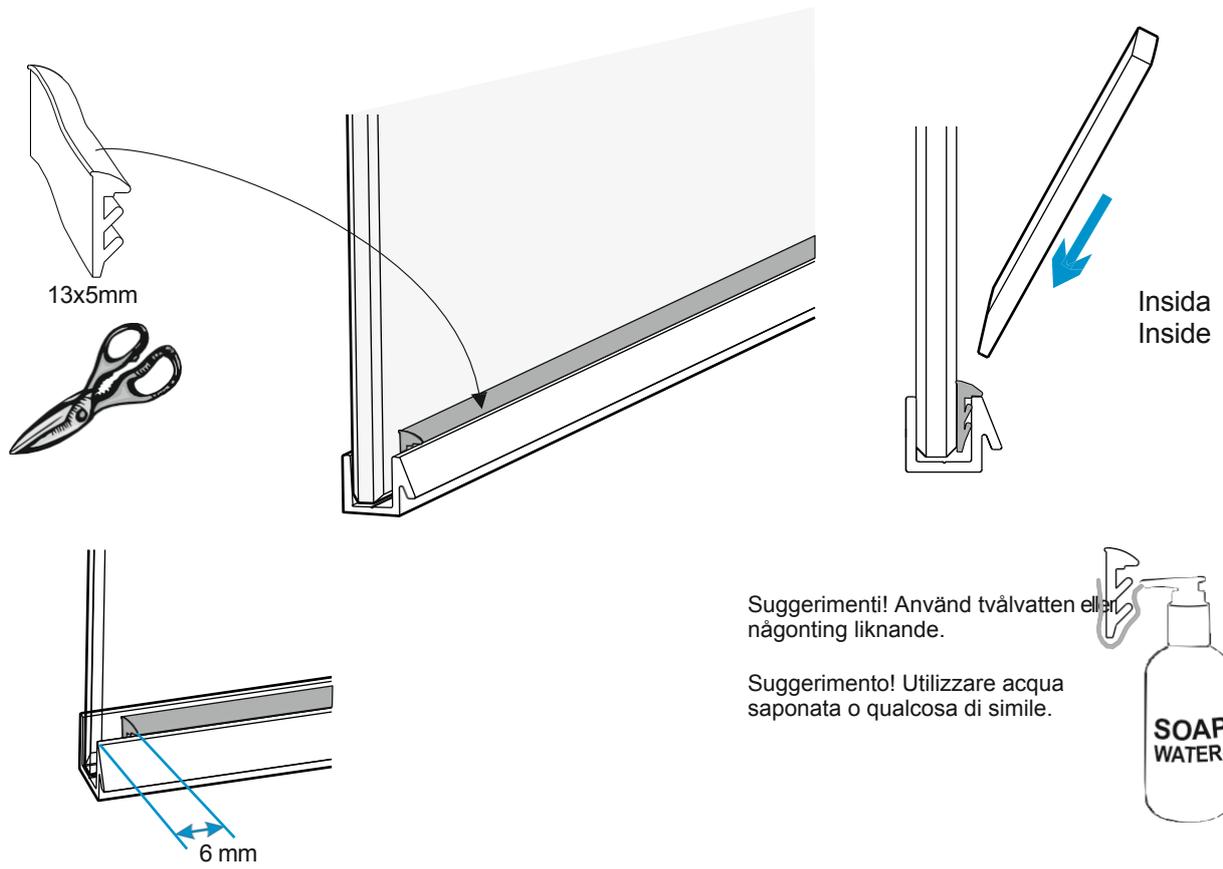
44 Regolare le cerniere

Per maggiori informazioni, scansionare il codice QR sulla scatola delle cerniere.

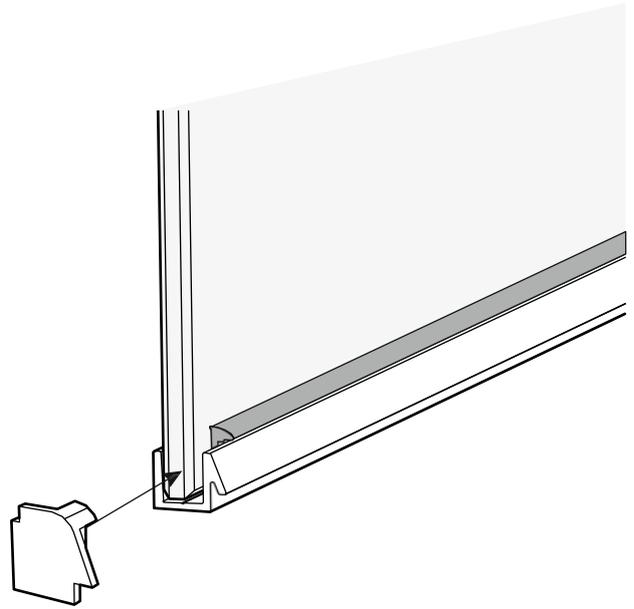
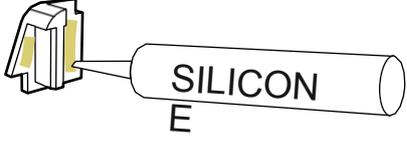
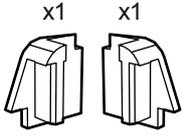
Per ulteriori informazioni, scansionare il codice QR sulla scatola delle cerniere.



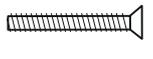
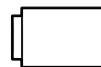
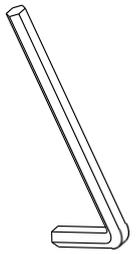
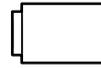
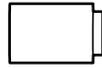
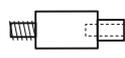
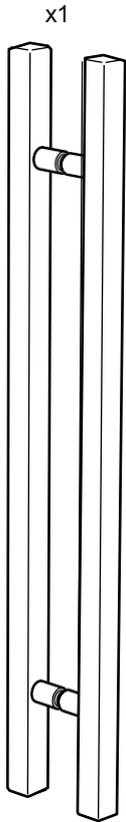
45



46



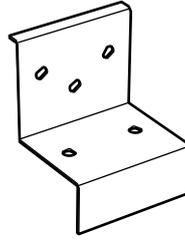
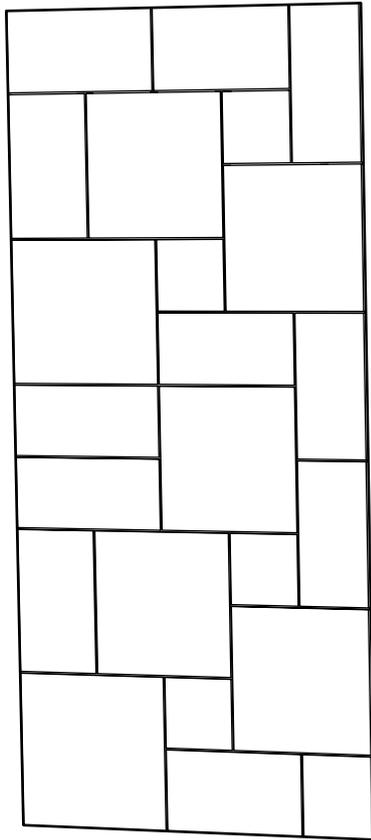
Vetro porta
Dörrglas



Utsida
Esterno

Insida
Interno

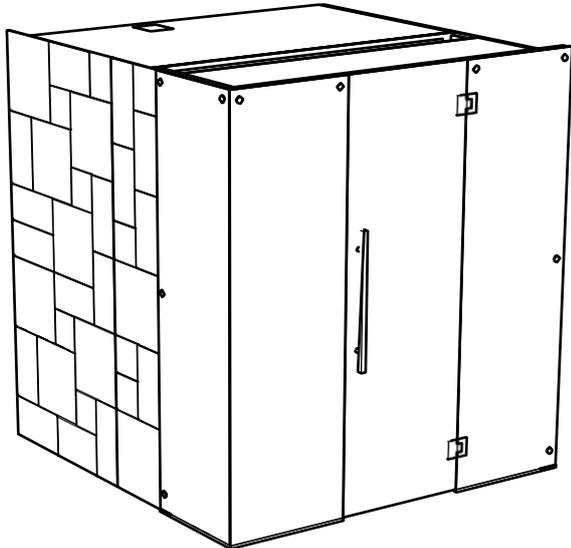
47



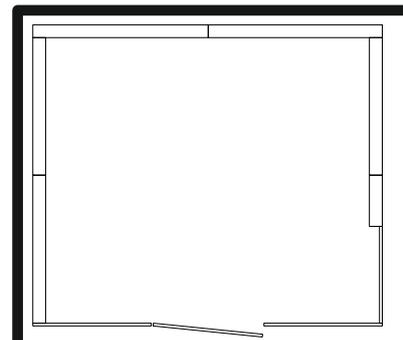
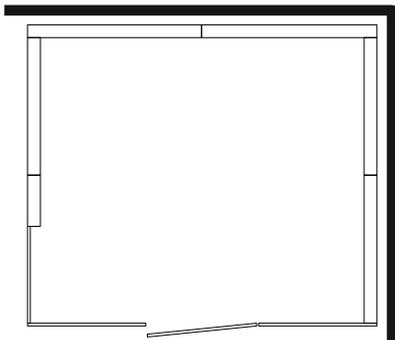
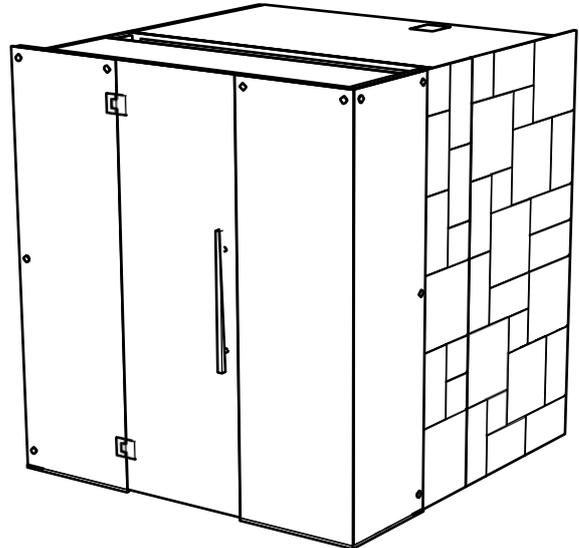
Il rivestimento esterno è posizionato sul lato visibile della stanza.

Il rivestimento esterno è posizionato sul lato visibile della stanza.

Vänster sida synlig
Lato sinistro visibile

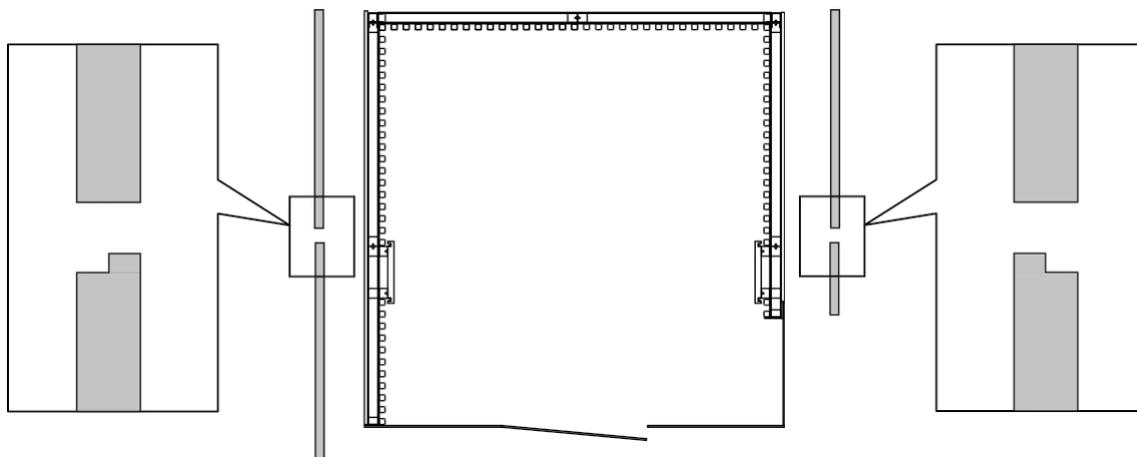


Höger sida synlig
Lato destro visibile

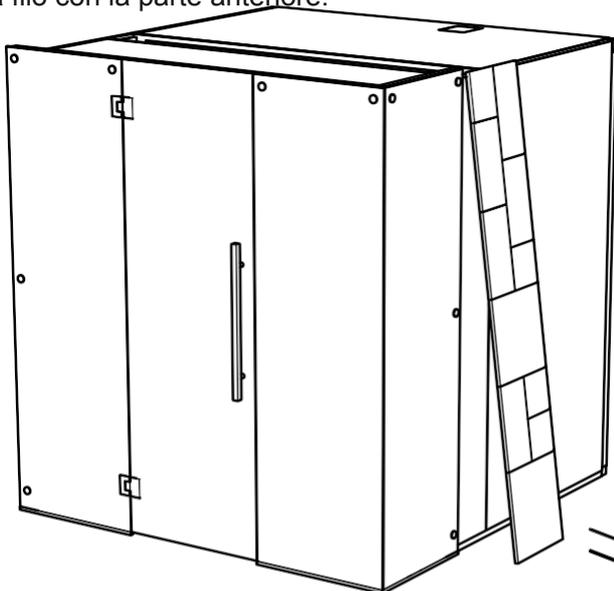


Oavsett vilken sida av rummet ytterbeklädnaden skall sitta så sätts skivan med spår längs hela kanten mot fronten.

Indipendentemente dal lato della stanza in cui si trova il rivestimento esterno, il pannello con una scanalatura lungo tutto il bordo viene posizionato verso la parte anteriore.

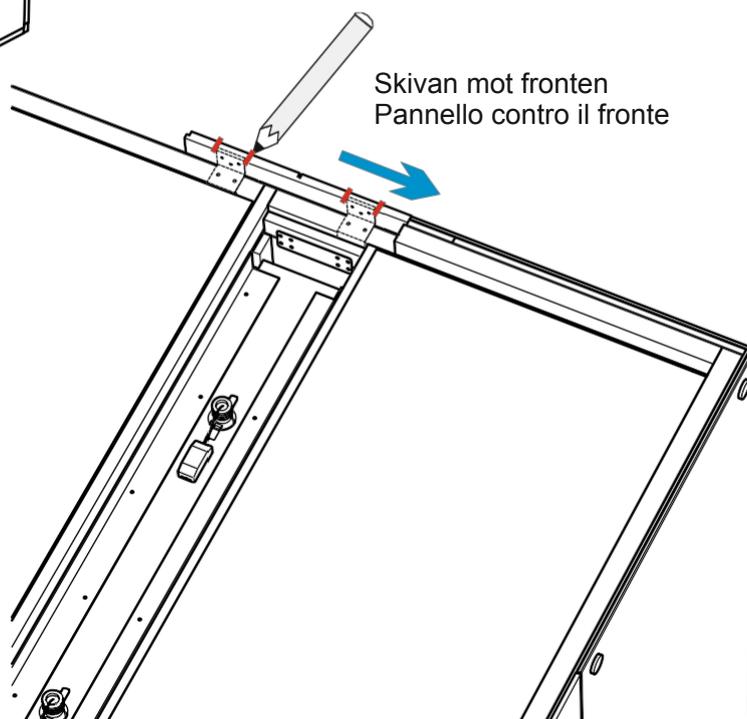
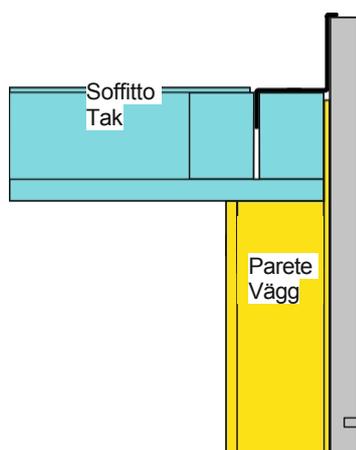


Posizionare il pannello frontale contro la parete a filo con la parte anteriore.
Posizionare il pannello anteriore contro la parete a filo con la parte anteriore.



Il pannello frontale deve essere posizionato velocemente sullo skivan e in posizione orizzontale rispetto alla parete. Rita på ovankanten på skivan var monteringsblecken skall sitta så att det finns plats i spåret mellan reglarna på taket.

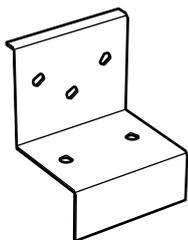
La piastra di montaggio deve essere avvitata al pannello e poi appesa al soffitto. Disegnare sul bordo superiore del pannello il punto in cui deve essere posizionata la piastra di montaggio, in modo che ci sia spazio nella scanalatura tra le borchie del soffitto.



49



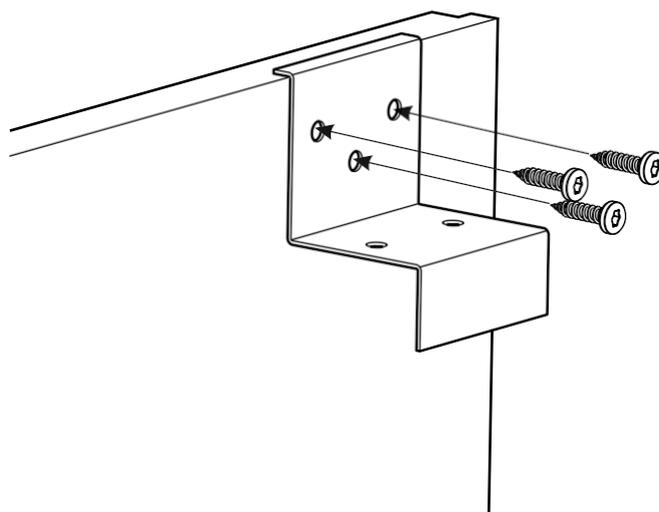
13 mm



Montera blecken på ytterbeklädnaden Montare
le piastre sul rivestimento esterno

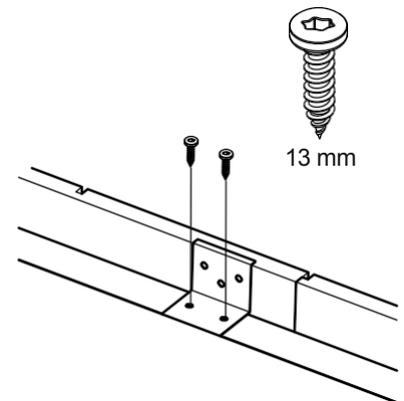
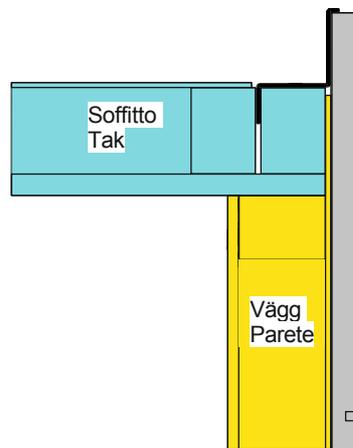
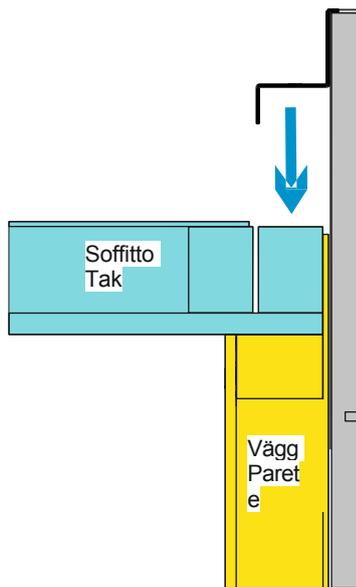
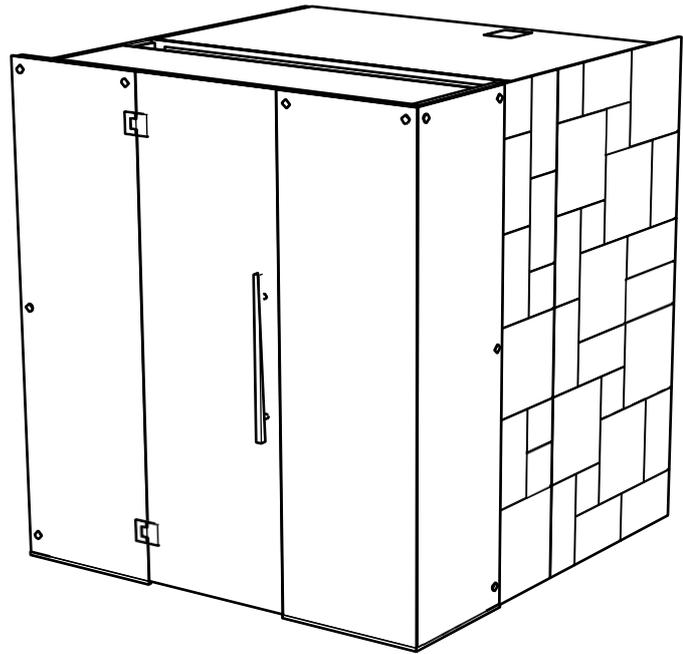


**Baksida
Lato
posteriore**

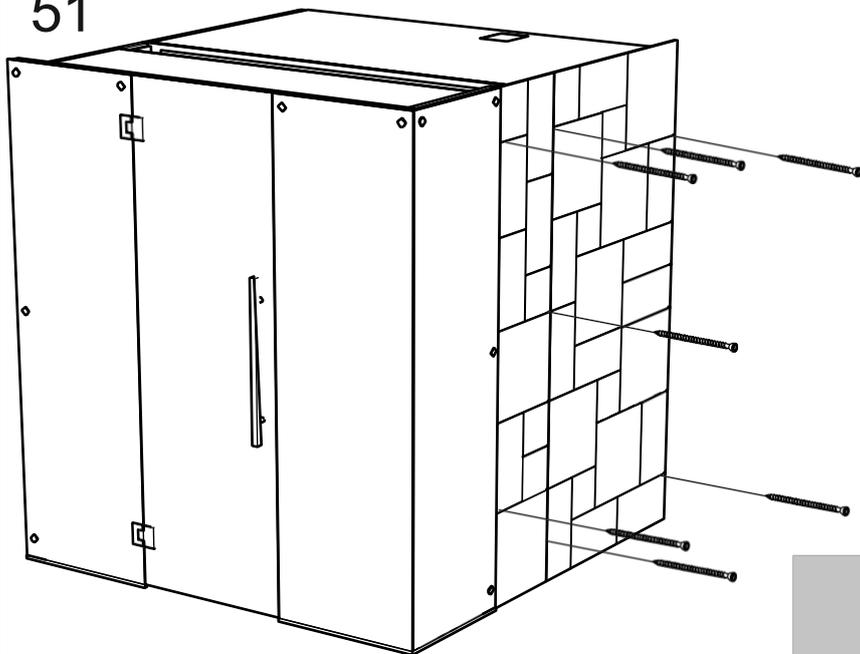


50

Appendere il rivestimento esterno in posizione. Appendere il rivestimento esterno in posizione.

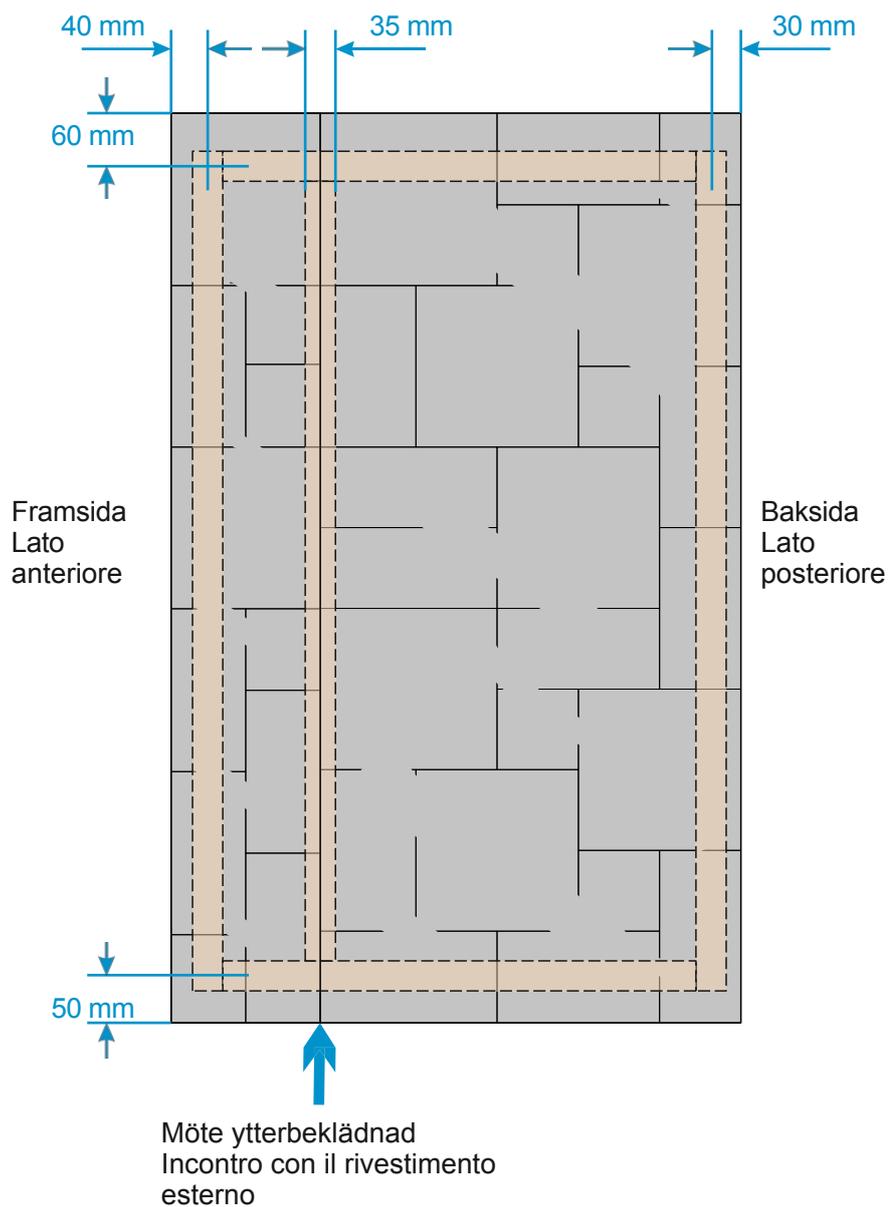
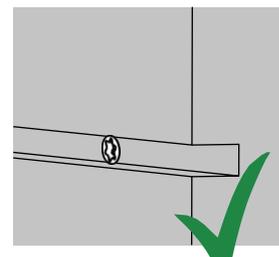
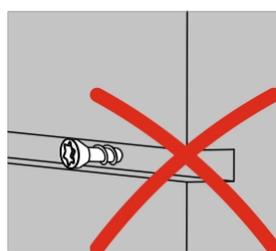


51

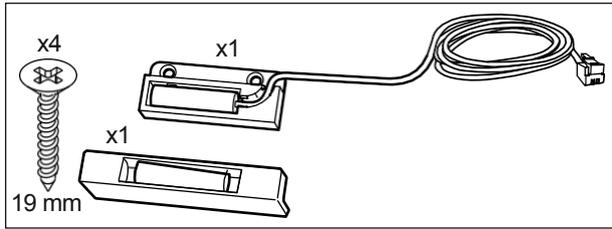


Applicare velocemente il rivestimento esterno con un'altra lastra di legno. Fissare con poche viti nelle tracce del rivestimento esterno.

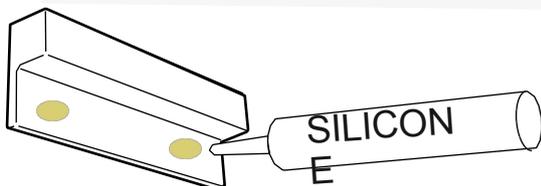
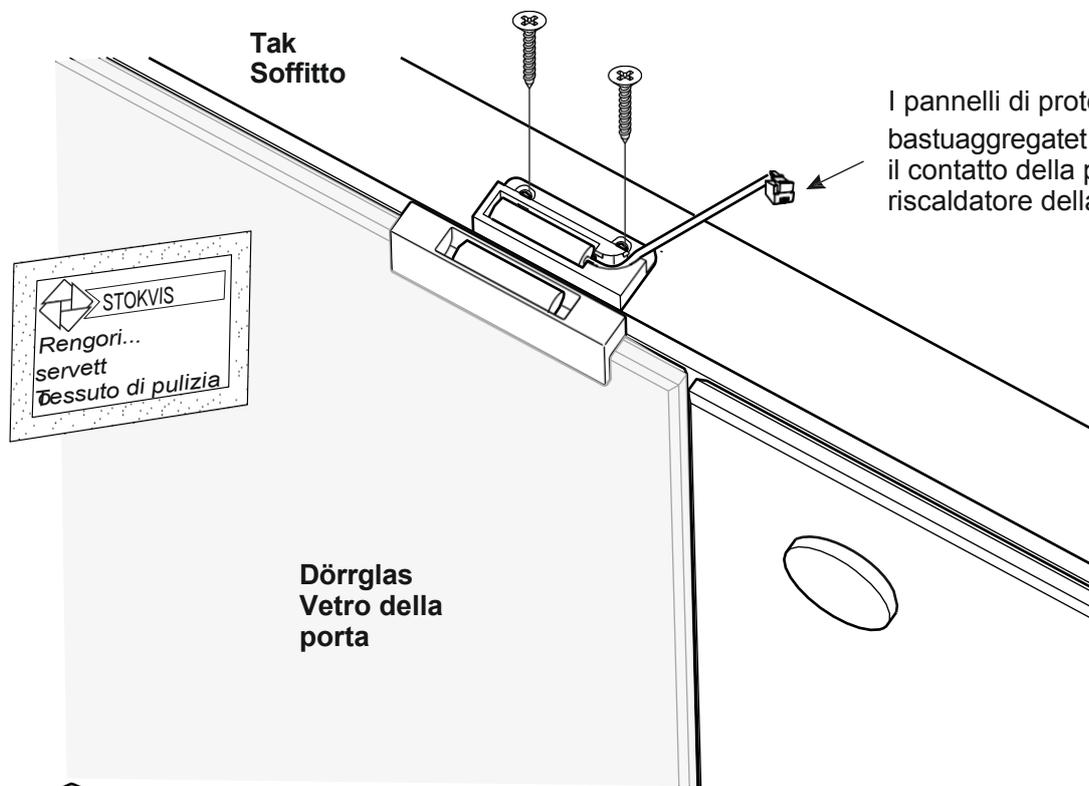
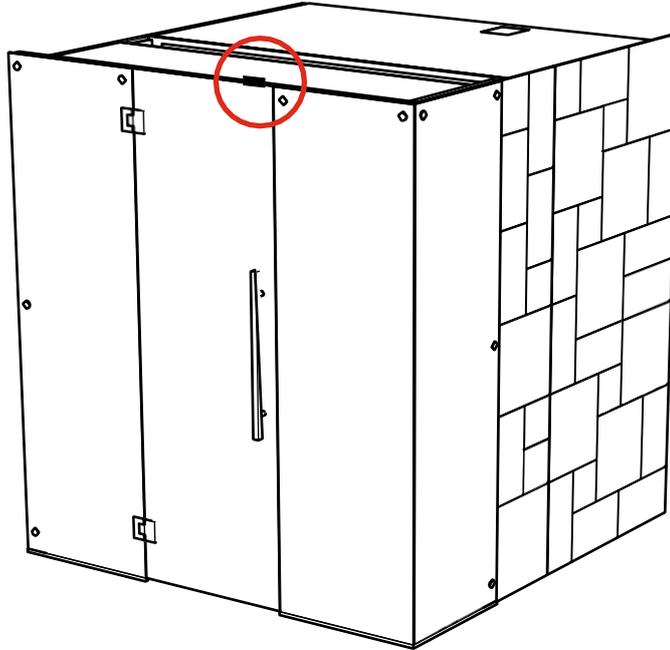
Fissare con alcune viti nelle tracce del rivestimento esterno. Assicurarsi che la vite finisca in una tavola di legno, vedi disegno.

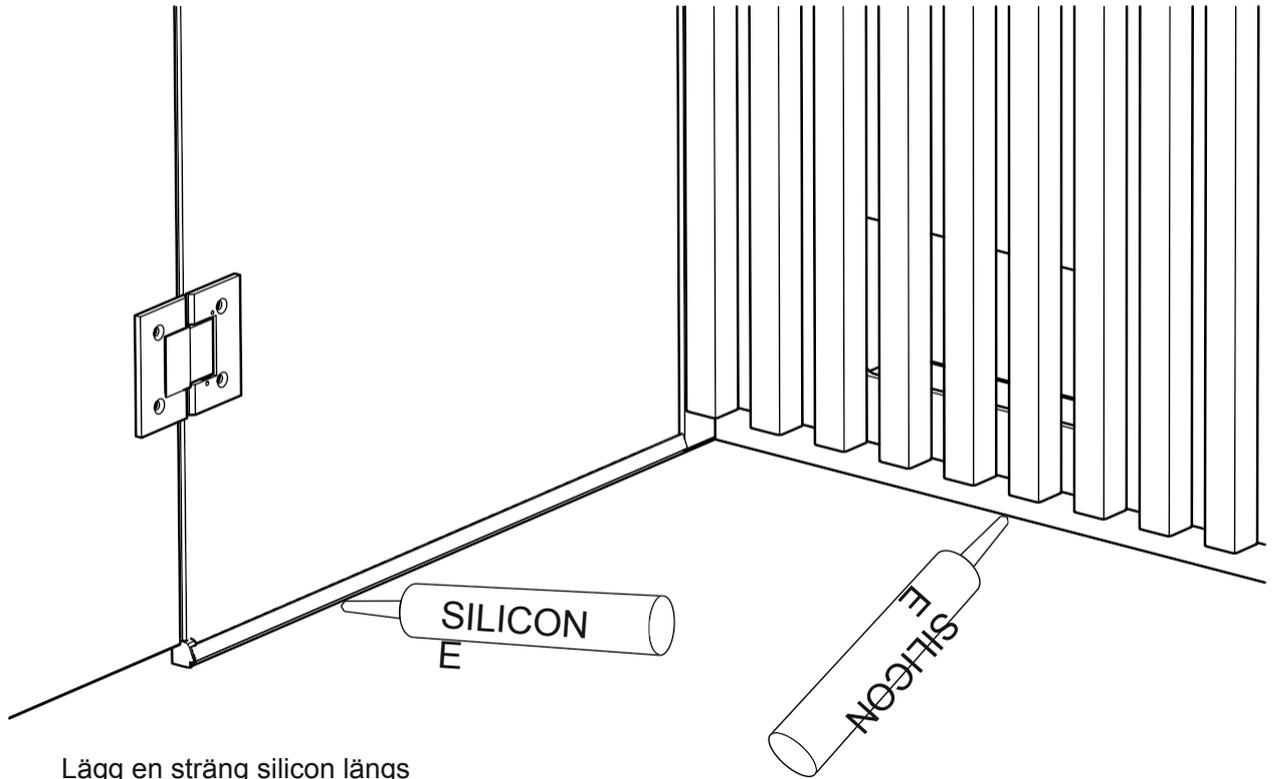


52

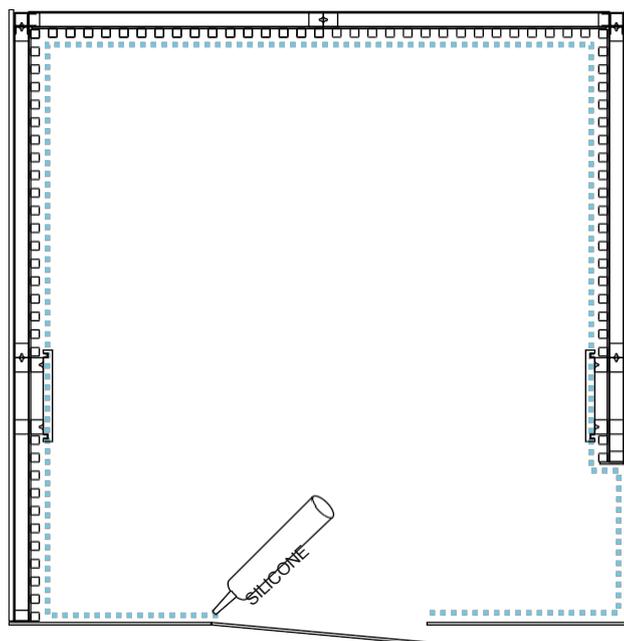


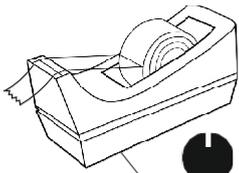
Montera dörrkontakten
Montare il contatto con la porta



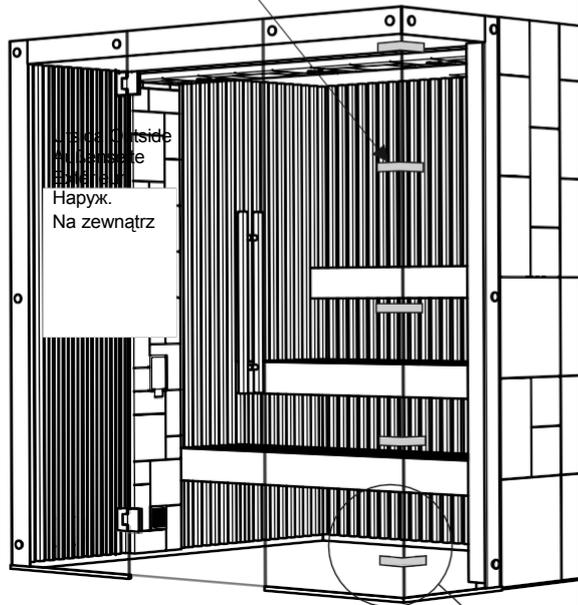


Lägg en sträng silikon längs
golvransprofilerna.
Mettere un filo di silicone lungo i profili del
pavimento.



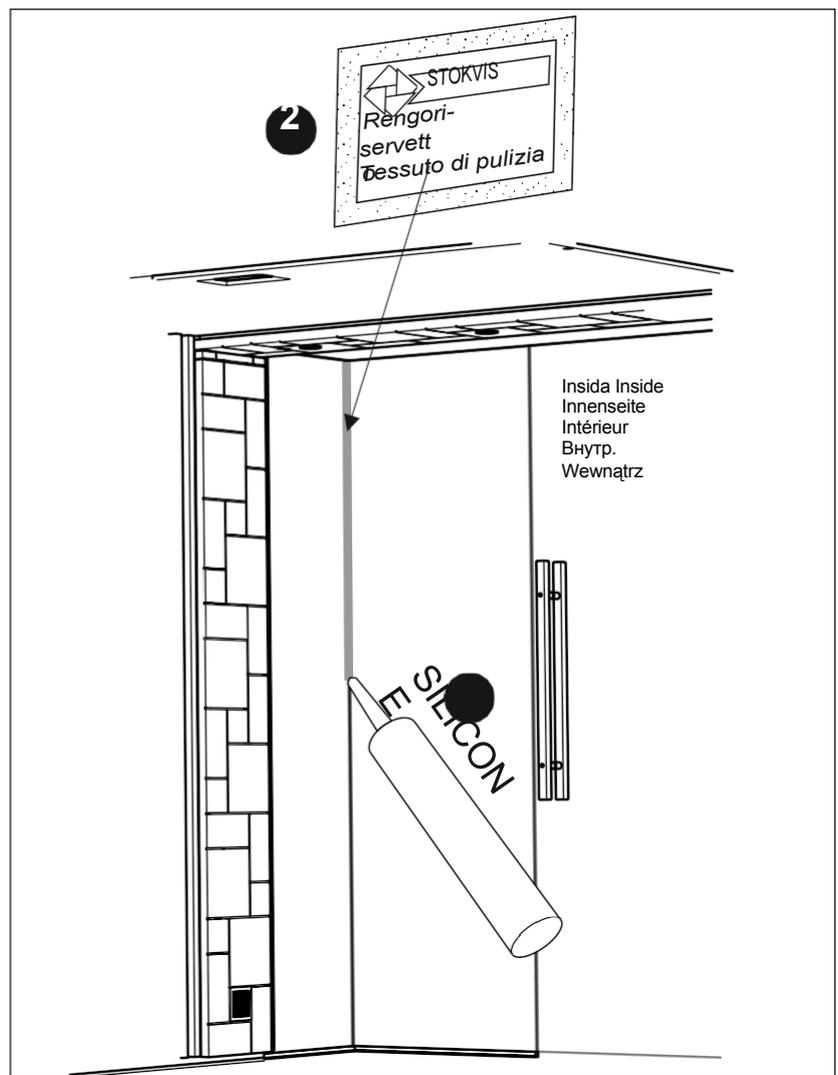


Kant i kant
Raccordo a filo
Kantenbündig
Bord à bord
Carta igienica per la pulizia

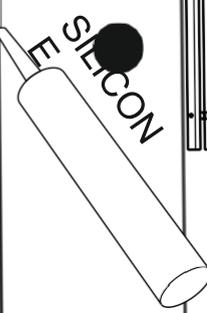


Inside Outside
Innenseite
Наруж.
Na zewnątrz

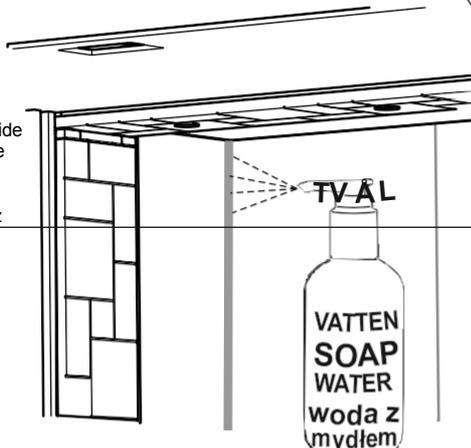
2



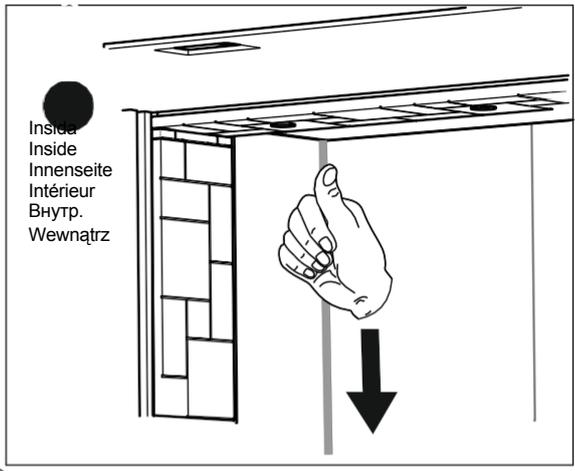
Insida Inside
Innenseite
Intérieur
Внутр.
Wewnątrz



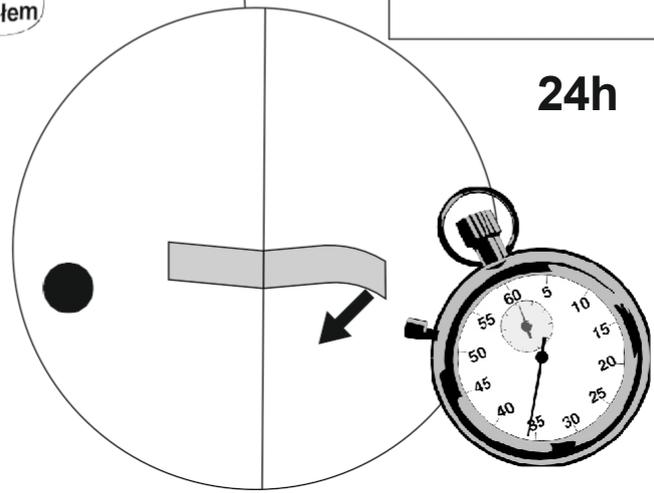
Inside
Innenseite
Intérieur
Внутр.
Wewnątrz



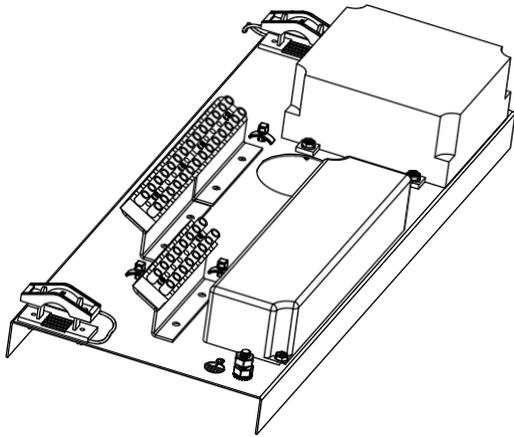
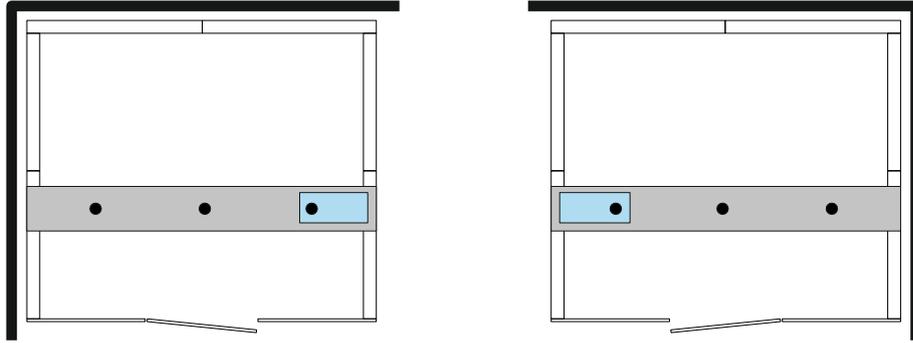
Inside
Innenseite
Intérieur
Внутр.
Wewnątrz



24h

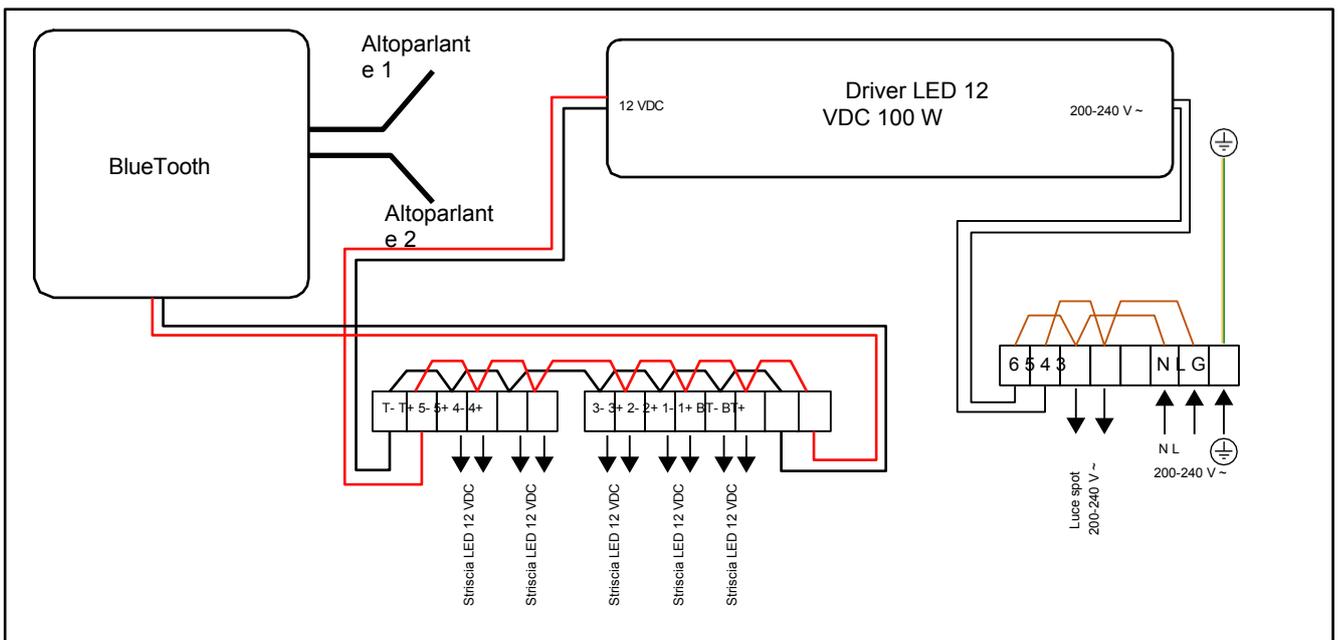


Trafoplani di piazza ovanpå takportalen
 Posizionare la piastra del trasformatore sul portale del soffitto



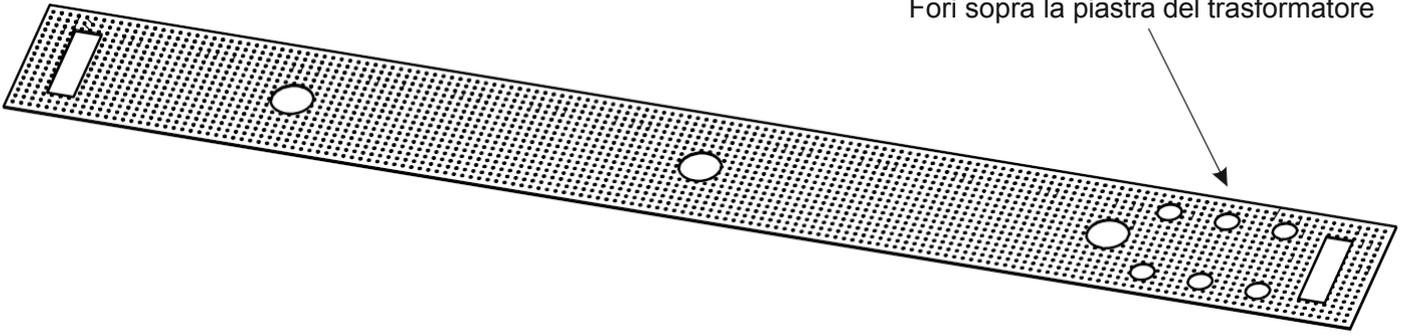
Installazione elettrica Koppla
 in 200-240 VAC Koppla Spot
 Light
 Koppla högtalarsladdarna

Installazione elettrica Collegare la
 rete 200-240 VAC Collegare il faretto
 Collegare i cavi dei diffusori



56

Fori sopra la piastra del trasformatore
Fori sopra la piastra del trasformatore



Fori sopra la piastra del trasformatore
Posizionare il pannello di ventilazione

